



SVENSKA

DANSK

SUOMI

## KW-R910BT

CD-SPELARE MED MOTTAGARE

**BRUKSANVISNING**

RADIO MED CD

**BRUGERVEJLEDNING**

CD-VASTAANOTIN

**KÄYTTÖOHJE**

JVCKENWOOD Corporation

Läs noga igenom denna bruksanvisning innan produkten tas i bruk för att erhålla bästa möjliga prestanda.

Venligst læs alle instruktioner omhyggeligt, før enheden tages i brug, for at opnå den bedst mulige ydeevne.

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä, jotta opit käyttämään laitetta parhaalla mahdollisella tavalla.

Made for





**Pb**

Information gällande handhavande av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och för batterier (för länder inom EU som har tillämpat separata återvinningssystem för avfall)

Produkter och batterier med symbolen (en överkorsad papperskorg) ska inte disponeras som hushållsavfall.

Gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och batterier ska återvinnas på en plats som har befogenhet att ta hand om dessa produkter och dess avfall.

Kontakta din lokala myndighet för information om närliggande återvinningsstationer. Lämplig återvinning och handhavande av det elektroniska avfallet hjälper oss att skona våra naturtillgångar och förebygger skadliga effekter på vår hälsa och miljö.

Notera: Märket "Pb" nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller spänning.

**Oplysninger om bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier (gælder for EU-lande, der har oprettet særlige affaldsindsamlingsystemer)**

Produkter og batterier med dette symbol (skraldespand med kryds over) må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Gammelt elektrisk og elektronisk udstyr og batterier skal afleveres til genindgivning på et sted, hvor man kan håndtere sådanne dele og deres affaldsstoffer.

Kontakt din kommune for at få nærmere oplysninger om en genbrugsstation i nærheden af dig. Korrekt genindgivning og bortskaffelse er med til at bevare naturressourcerne og modvirke påvirkning af vores helbred og miljøet.

Bemærk: Tegnet Pb under symbolet for batterierne angiver, at dette batteri indeholder bly.

**Vanhoiden sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja akkujen hävittäminen (koskee EU-maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)**

Laitteita ja akkuja, joissa on tämä merkintä (ruksattu roskapöytä) ei saa hävittää talousjätteiden mukana.

Vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet ja akut on vietävä kierrätettävissä laitteeseen, jossa näitä ja niistä syntyviä jätteitä osataan käsitellä.

Kysy paikallisilta viranomaisilta tiedot lähimmästä kierrätyslaitoksesta.

Oikean kierrätyksen ja hävittämisen avulla säästetään luonnonvaroja ja estetään kielteiset vaikutukset terveydelle ja ympäristöllemme.

Huomautus: Akkusymbolin alapuolella oleva "Pb"-merkintä tarkoittaa, että akku sisältää lyijyä.



**Märkning på apparater med inbyggd laser**

Detta märke sitter på höjlet och varnar om att det används laserstrålar av Klass 1 i apparaten. Detta innebär att laserstrålarna är av svag klass. Det finns ingen risk för farlig strålning utanför höjlet.

**Märkning for produkter, der bruger lasere**

Mærkaten er fastgjort på chassiset/kartonen og angiver, at komponenten anvender laserstråler, der er klassificeret som klasse 1. Det betyder, at enheden bruger laserstråler, der klassificeres som mindre stærke. Der er ingen risiko for farlig stråling uden for enheden.

**Laseria käytävien laitteiden merkinnät**

Tarra on kiinnitetty alustaan/koteloon ja siinä lukee, että laitteessa käytetään luokkaan 1 luokiteltua lasersädettä. Tämä tarkoittaa, että laitteessa käytetään luokaltaan heikompaä lasersädettä. Laitteesta ei säteile vaarallista säteilyä ulkopuolelle.



Försäkrän om överensstämmelse med avseende på R&TTE-direktiv 1999/5/EG

Försäkrän om överensstämmelse med avseende på EMC-direktiv 2004/108/EG

Försäkrän om överensstämmelse med avseende på RoHS-direktiv 2011/65/EG

**Tillverkare:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

**EU-representant:**

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

**Konformitetserklæring angående R&TTE Direktiv 1999/5/EU**

**Överensstemmelseserklæring mht. EMC-direktivet 2004/108/EU**

**Överensstemmelseserklæring mht. RoHS-direktivet 2011/65/EU**

**Producent:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

**EU-repræsentant:**

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

**Yhdenmukaisuusjulistus koskien R&TTE-direktiiviä 1999/5/EY**

**Vaatimustenmukaisuusvakuutus EMC-direktiivin 2004/108/EY mukaisesti**

**Vaatimustenmukaisuusvakuutus RoHS-direktiivin 2011/65/EY mukaisesti**

**Valmistaja:**

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

**EU-edustaja:**

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

## English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit KW-R910BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

## Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil KW-R910BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce KW-R910BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

## Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser KW-R910BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMWi) Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes KW-R910BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

## Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel KW-R910BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze KW-R910BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

## Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo KW-R910BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

## Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el KW-R910BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

## Português

JVC KENWOOD declara que este KW-R910BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

## Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że KW-R910BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

## Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento KW-R910BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

## Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen KW-R910BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

## Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna KW-R910BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

## Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että KW-R910BT tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

## Slovensky

Stem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta KW-R910BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

## Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že KW-R910BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

## Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer harved, at følgende udstyr KW-R910BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

## Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚW-R910BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

## Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see KW-R910BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

## Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka KW-R910BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tā nosacījumiem.

## Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis KW-R910BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

## Malta

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan KW-R910BT jikkonforma mal-ftigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

## Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб KW-R910BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

## Turkish

Bu vesileyle JVC KENWOOD, KW-R910BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

FÖRE ANVÄNDNING	2
GRUNDLÄGGANDE MANÖVRERING	3
FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER	4
CD / USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
LJUDINSTÄLLNINGAR	14
VISNINGINSTÄLLNINGAR	15
MER INFORMATION	16
FELSÖKNING	18
INSTALLATION / ANSLUTNING	19
TEKNISKA DATA	22

## ▲ Varning

Utför ingen manövrering som medför att uppmärksamheten för säker körning påverkas.

## ▲ Försiktighet

### Volyminställning:

- Välj en volymnivå som gör det möjligt att höra ljud utanför bilen för att förhindra olyckor.
- Sänk volymen före uppspelning av digitala källor för att undvika att skada högtalarna genom en plötslig höjning av utnivån.

### Allmänt:

- Undvik att använda en USB-enhet eller en iPod/iPhone-enhet, om det kan påverka körsäkerheten.
- Se till att alla viktiga data har säkerhetskopierats. Vi bär inget ansvar för eventuell förlust av inspelade data.
- Låt aldrig metallföremål (såsom mynt eller metallverktyg) tränga in i bilstereon, eftersom det kan orsaka kortslutning.
- Om skivfel uppstår till följd av kondensbildning på laserlinsen, så mata ut skivan och vänta tills fukten har avdunstat.

### Fjärrkontroll (RM-RK52):

- Lämna inte fjärrkontrollen på varma platser, t.ex. ovanpå instrumentbrädan.
- Litiumbatteriet kan explodera, om det byts ut på felaktigt sätt. Byt endast ut det mot ett av samma eller motsvarande typ.
- Batterier får inte utsättas för hög värme från t.ex. solsken, eld eller liknande.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn och i dess originalförpackning, när det inte används. Kasta batterier på rätt sätt. Kontakta en läkare omedelbart om ett batteri sväljs.

## Hur bruksanvisningen används

- Beskrivningar av manövreringar gäller huvudsakligen när reglagen på frontpanelen används.
- Engelska används som visningsspråk vid beskrivning av skärmen i denna bruksanvisning.
- [XX] anger en vald menypost.
- (→ XX) refererar till angivet sidnummer för närmare detaljer.

## Underhåll

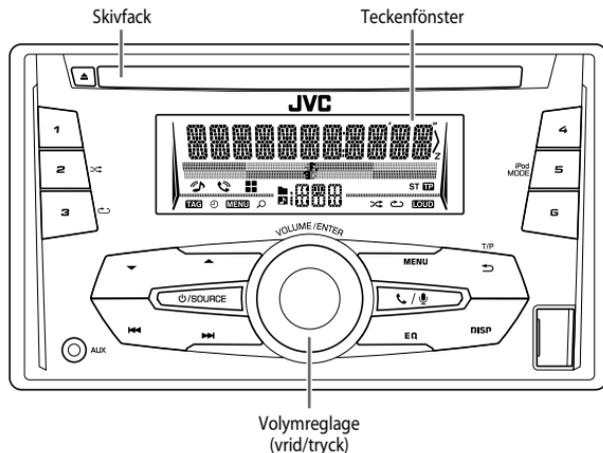
**Rengöring av apparaten:** Torka bort smuts på frontpanelen med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa.

### Hantering av skivor:

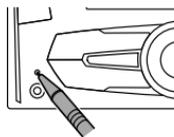
- Vidrör inte en skivas inspelningsyta.
- Klistra inte fast tejp e.dyl. på en skiva och använd inte en skiva med tejp på.
- Använd inga tillbehör till en skiva.
- Torka rent skivan från mitten och ut mot kanten.
- Rengör en skiva med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa. Använd inga lösningsmedel.
- Dra ut en skiva horisontellt, när den ska tas ut ur bilstereon.
- Ta bort eventuell skägg från mitthålet och skivans ytterkant, innan en skiva sätts i.

# GRUNDLÄGGANDE MANÖVRERING

## Frontpanel



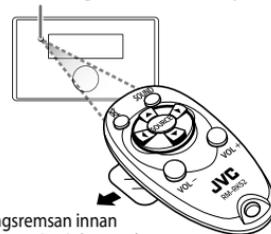
## Återställning



Förinställda justeringar raderas också.

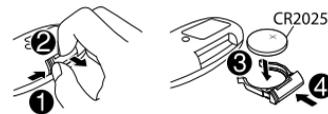
**Fjärrkontroll (RM-RK52)** (medföljer ej)  
Bilstereon kan fjärmanövreras med hjälp av en separat inköpt fjärrkontroll.

Fjärrstyrningsgivare  
(Utsätt inte givaren för starkt solljus.)



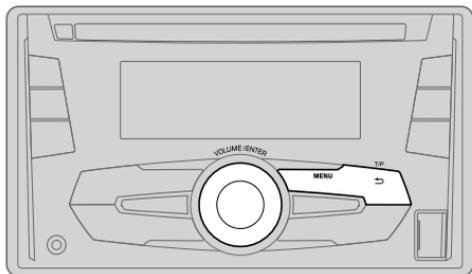
Dra ut isoleringsremsan innan fjärrkontrollen tas i bruk första gången.

## Hur batteriet byts ut



För att	Gör detta (på frontpanelen)	Gör detta (på fjärrkontrollen)
Slå på strömmen	Tryck på <b>SOURCE</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>Håll knappen intryckt för att slå av strömmen.</li></ul>	(ej tillgängligt)
Reglera volymen	Vrid på volymreglaget. <ul style="list-style-type: none"><li>Tryck på volymreglaget för att snabbdämpa ljudet eller pausa uppspelning.</li><li>Tryck en gång till för att återställa ljudet.</li></ul>	Tryck på <b>VOL +</b> eller <b>VOL -</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>Tryck på <b>X</b> för att snabbdämpa ljudet eller pausa uppspelning.</li><li>Tryck en gång till för att återställa ljudet.</li></ul>
Välja en källa	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryck uppregade gånger på <b>SOURCE</b>.</li><li>Tryck på <b>SOURCE</b> och vrid sedan på volymreglaget inom 2 sekunder.</li></ul>	Tryck uppregade gånger på <b>SOURCE</b> .
Ändra informationen i teckenfönstret	Tryck uppregade gånger på <b>DISP.</b> (→ 17) <ul style="list-style-type: none"><li>Håll knappen intryckt för att bläddra igenom den information som är vald för tillfället.</li></ul>	(ej tillgängligt)

# FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER



## 1 Koppla ur demonstrationen

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [DEMO] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [DEMO OFF] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på **MENU** för att avsluta.

## 2 Ställ klockan

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK SET] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att utföra inställningarna och tryck sedan på reglaget.  
Dag → Timmar → Minuter
- 5 Vrid på volymreglaget för att välja [24H/ 12H] och tryck sedan på reglaget.
- 6 Vrid på volymreglaget för att välja [12 HOUR] eller [24 HOUR] och tryck sedan på reglaget.
- 7 Tryck på **MENU** för att avsluta.

## 3 Utför grundinställningar

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

### CLOCK

**CLOCK ADJ** **AUTO**: Klocktiden ställs in automatiskt med hjälp av klocktidsdata (CT) i FM Radio Data System-signalen.; **OFF**: Avbryts.

**CLOCK DISP** **ON**: Klocktiden visas i teckenfönstret även medan bilstereon är avslagen.; **OFF**: Avbryts.

### SETTINGS

**BEEP** **ON**: Aktiverar knapptryckstönen.; **OFF**: Avaktiverar.

### SRC SELECT

**AM\*** **ON**: Aktiverar AM som källval.; **OFF**: Avaktiverar.

**AUX\*** **ON**: Aktiverar AUX som källval.; **OFF**: Avaktiverar.

**LANGUAGE** Visningspråk för meny och tagginformation (mappnamn, filnamn, låttitel, artistnamn och albumnamn) väljs, om tillämpligt.

**ENGLISH**: Visningspråket är engelska.

**РУССКИЙ**: Visningspråket är ryska.

### F/W UPDATE

#### SYSTEM / BLUETOOTH

**F/W xxxx** **YES**: Uppgradering av den fasta programvaran startar.; **NO**: Kopplar ur funktionen (uppgradering avaktiveras).  
Angående detaljer kring uppdatering av den fasta programvaran hänvisas till:  
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

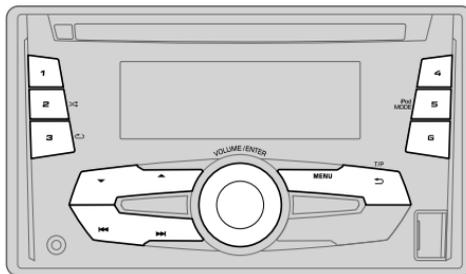
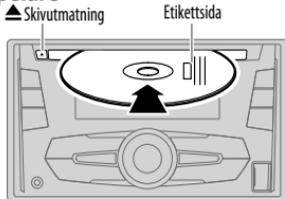
\* Visas ej medan motsvarande källa är vald.

# CD / USB / iPod

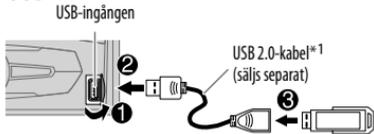
## Uppspelningsstart

Källan ändras automatiskt och uppspelning startar.

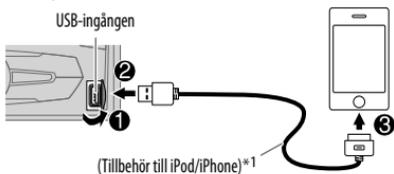
### CD-spelare



### USB



### iPod/iPhone



Tryck upprepade gånger på **5 iPod MODE** för att välja önskat manövreringsläge ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

**HEAD MODE:** Med bilstereon.

**IPHONE MODE:** Med iPod/iPhone-enheten. \*2

### För att

Välja ett spår eller en fil

### Gör detta

Tryck på **1** (eller tryck på **2** på RM-RK52).

Välja en mapp \*3

Tryck på **▲/▼** (eller tryck på **▲/▼** på RM-RK52).

Snabbspela bakåt/ framåt

Håll **1** (eller **2** på RM-RK52) intryckt.

Upprepad uppspelning \*4

Tryck upprepade gånger på **3** för att välja alternativ.

- Ljud-CD eller JPC (JVC Playlist Creator) / JMC (JVC Music Control)-fil (**17**): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/WAV-fil: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Sluppmässig uppspelning \*4

Tryck upprepade gånger på **2** för att välja alternativ.

- Ljud-CD: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/WAV-fil eller JPC / JMC-fil: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

\*1 Lämna inte kabeln inuti bilen, när den inte används.

\*2 Uppspelning/paus, filöverhoppning och snabbspelning framåt/bakåt av filer kan fortfarande utföras på bilstereon.

\*3 Gäller endast MP3/WMA/WAV-filer. Detta fungerar inte med en iPod-enhet.

\*4 Gäller iPod: Endast tillgängligt i läget [**HEAD MODE**].

### Välja ett spår eller en fil på en lista

För iPod-spelare: Endast tillämpligt medan [HEAD MODE] är valt. (→ 5)

#### 1 Tryck på **MENU**

#### 2 Vrid på volymreglaget för att göra ett val och tryck sedan på reglaget.

- MP3/WMA/WAV-fil: Välj en mapp och sedan önskad fil.
- iPod eller JPC / JMC-fil: Välj önskad fil på vald lista (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS\*, GENRES, COMPOSERS\*, AUDIOBOOKS\*).

\* Gäller endast iPod.

Om många filer förekommer...

Snabb sökning kan utföras (i punkt 2 ovan) genom att vrida snabbt på volymreglaget.

- Gäller ej för iPod-enheter.

### Lätval med hjälp av titel

Medan iPod-uppspelning pågår och [HEAD MODE] är valt (→ 5)...

Om många mappar eller spår/filer förekommer, så kan önskad artikel snabbt sökas fram med hjälp av första tecknet (A till Z, 0 till 9 eller OTHERS).

- "OTHERS" visas när det första tecknet är något annat än A till Z eller 0 till 9.

#### 1 Tryck på **MENU**.

#### 2 Vrid på volymreglaget för att välja önskad lista och tryck sedan på reglaget.

#### 3 Tryck på ▲/▼ eller vrid snabbt på volymreglaget för att välja önskat tecken.

#### 4 Vrid på volymreglaget för att välja önskad mapp eller önskat spår/önskad fil och tryck sedan på reglaget.

### Val av USB-minnesenhet

Medan en datormobil (masslagringsklass) är ansluten till USB-ingången är det möjligt att välja dess interna eller externa minne (t.ex. ett SD-kort) för uppspelning av lagrade låtar. Önskad minnesenhet för uppspelning kan även väljas medan en enhet med flera minnesenheter är ansluten.

#### Tryck upprepade gånger på sifferknapp **5** iPod **MODE** för att välja önskad minnesenhet.

(eller)

#### 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.

#### 2 Vrid på volymreglaget för att välja [USB/IPOD] och tryck sedan på reglaget.

#### 3 Vrid på volymreglaget för att välja [USB] och tryck sedan på reglaget.

#### 4 Tryck på volymreglaget för att välja [DRIVECHANGE].

Nästa minnesenhet väljs automatiskt.

Upprepa åtgärderna i punkt 1 till 4 för att välja följande minnesenheter.

Valbara objekt: [DRIVE 1] till [DRIVE 5]

### Val av uppspelningshastighet på ljudbok

Medan iPod-uppspelning pågår och [HEAD MODE] är valt (→ 5)...

#### 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.

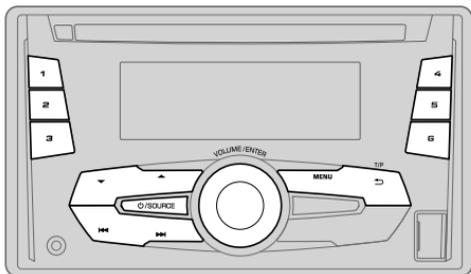
#### 2 Vrid på volymreglaget för att välja [USB/IPOD] och tryck sedan på reglaget.

#### 3 Vrid på volymreglaget för att välja [IPOD] och tryck sedan på reglaget.

#### 4 Vrid på volymreglaget för att göra ett val och tryck sedan på reglaget. BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Välj önskad uppspelningshastighet för ljudboksfilen i ansluten iPod/iPhone-enhet.

(Grundinställning: Beror på aktuell iPod/iPhone-inställning)

- Tryck på **↵ T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.
- Tryck på **MENU** för att avbryta.



“ST” visas vid mottagning av en FM-stereosändning med tillräcklig signalstyrka.

## Sökning efter en station

- 1 Tryck på **SOURCE** för att välja FM eller AM.
- 2 Tryck på **◀◀/▶▶** (eller **◀/▶** på RM-RK52) för att starta automatisk stationsökning.  
(eller)  
Tryck in och håll **◀◀/▶▶** (eller tryck in och håll **◀/▶** på RM-RK52) intryckt tills “M” blinkar och tryck sedan upprepade gånger för att söka efter en station manuellt.

## Stationslagring

Upp till 18 FM-stationer och 6 AM-stationer kan lagras i förvalsminnet.  
Medan du lyssnar på en station....

Tryck in och håll en sifferknapp (**1** till **6**) intryckt för att lagra inställd station.  
(eller)

- 1 Tryck in och håll volymreglaget intryckt tills “PRESET MODE” blinkar.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja ett förvalsnummer och tryck sedan på reglaget.  
Förvalsnumret blinkar och “MEMORY” visas.

- För att välja en lagrad station: Tryck på **▲/▼** eller någon av sifferknapparna (**1** till **6**).  
(eller)  
Tryck på **MENU**, vrid sedan på volymreglaget för att välja ett förvalsnummer och tryck på reglaget för att bekräfta valet.

## Sökning efter favoritprogram (PTY-sökning)

Endast tillgängligt vid FM-mottagning.

- 1 Tryck in och håll **T/P** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en PTY-kod och tryck sedan på reglaget för att starta sökning.  
Om en station sänder ett program med samma PTY-kod som den du valt ställs den stationen in.

PTY-kod: **NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT**

## Aktivera beredskapsmottagning av trafikmeddelanden (TA)

Endast tillgängligt vid FM-mottagning.

- Tryck på **T/P**.  
Bilstereon växlar tillfälligt över till aktuellt trafikmeddelande (TA) (om tillgängligt) från alla källor utom AM.
- Tryck en gång till på **T/P** för att avaktivera.

## Andra inställningar

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [TUNER] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att göra ett val (**↔**) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på **MENU** för att avsluta.  
Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

## RADIO

Grundinställning: **XX**

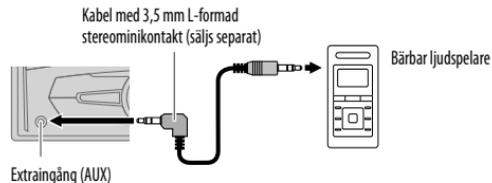
<b>RADIO TIMER</b>	<p>Radion slås på vid en viss tidpunkt, oberoende av aktuell källa.</p> <ol style="list-style-type: none"><li><b>1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF:</b> Välj hur ofta timern ska kopplas in.</li><li><b>2 FM/ AM:</b> Välj önskat frekvensband, FM eller AM.</li><li><b>3 01 till 18 (för FM)/ 01 till 06 (för AM):</b> Välj önskad förvalsstation.</li><li><b>4</b> Ställ in dag*<sup>1</sup> och tid för aktivering.</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>• ☺ visas när inställningen är klar.</li></ul> <p>*1 Kan endast väljas efter val av <b>[ONCE]</b> eller <b>[WEEKLY]</b> i punkt <b>1</b>.</p> <p>Radiotimern aktiveras inte under följande förhållanden.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bilstereon är avslagen.</li><li>• <b>[OFF]</b> har valts för <b>[AM]</b> under <b>[SRC SELECT]</b> efter att radiotimer för AM har valts. (→ 4)</li></ul>
<b>SSM</b>	<p><b>SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18:</b> Upp till 18 FM-stationer förinställs automatiskt. "SSM" slutar blinka när 6 stationer först har lagrats. Välj <b>SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18</b> för att lagra upp till 12 stationer till.</p>
<b>IF BAND</b> * <sup>2</sup>	<p><b>AUTO:</b> Radions selektivitet ökar för att minska störningsbrus från närliggande FM-stationer. (Steroeffekten kan försvinna).; <b>WIDE:</b> Störningsbrus från närliggande FM-stationer kan förekomma, men ljudkvaliteten försämras inte och stereoeffekten kvarstår.</p>
<b>MONO</b> * <sup>2</sup>	<p><b>ON:</b> FM-mottagningen förbättras, men stereoeffekten förloras.; <b>OFF:</b> Avbryts.</p>
<b>NEWS-STBY</b> * <sup>2</sup>	<p><b>ON:</b> Bilstereon växlar tillfälligt över till ett nyhetsprogram, om tillgängligt.; <b>OFF:</b> Avbryts.</p>
<b>REGIONAL</b> * <sup>2</sup>	<p><b>ON:</b> Endast en annan station inom angiven region ställs in med funktionen "AF" för alternativ frekvens.; <b>OFF:</b> Avbryts.</p>
<b>AF SET</b> * <sup>2</sup>	<p><b>ON:</b> Radion söker automatiskt efter en annan station som sänder samma program i aktuell Radio Data System-nätverk med bättre mottagning, när nuvarande mottagning är dålig.; <b>OFF:</b> Avbryts.</p>

\*<sup>2</sup> Gäller endast FM-mottagning.

## AUX

### Användning av bärbar ljudspelare

#### 1 Anslut en bärbar ljudspelare (säljs separat).



#### 2 Välj **[ON]** för **[AUX]** under **[SRC SELECT]**. (→ 4)

#### 3 Tryck på **⏻**/**SOURCE** för att välja **AUX**.

#### 4 Slå på den bärbara ljudspelaren och starta uppspelning.

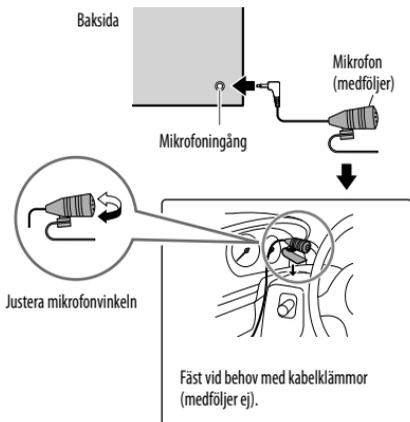


Använd en kabel med 3-kärnig stereominikontakt för optimal ljudutmatning.

# BLUETOOTH®

Bluetooth-enheter kan manövreras med hjälp av bilstereon.

## Anslutning av mikrofon



Om bilstereon stängs av under ett pågående telefonsamtal, så bryts Bluetooth-anslutningen. Använd mobiltelefonen till att fortsätta samtalet.

## Bluetooth-profiler som stöds

- Handsfree-profil (HFP1.5)
- Avancerad ljud-distributionsprofil (A2DP)
- Fjärrkontrollprofil för ljud/bild (AVRCP1.3)
- Objektsändningsprofil (OPP)
- Telefonboksätkomstprofil (PBAP)
- Serieportsprofil (SPP)

## Parning av Bluetooth-enhet

När en Bluetooth-enhet ska anslutas till bilstereon första gången behöver parning mellan bilstereon och Bluetooth-enheten utföras. När parningen är klar förblir Bluetooth-enheten registrerad i bilstereon, även om bilstereon återställs.

- Upp till fem enheter kan registreras (paras).
- Maximalt två Bluetooth-telefoner och en Bluetooth-ljudenhet kan vara anslutna samtidigt.
- Bilstereon stöder Secure Simple Pairing (SSP).
- Vissa Bluetooth-enheter ansluts kanske inte automatiskt till bilstereon efter parning. Anslut en sådan enhet till bilstereon manuellt. Vi hänvisar till bruksanvisningen till Bluetooth-enheten angående detaljer.

### 1 Tryck på **⏻**/SOURCE för att slå på bilstereon.

### 2 Sök fram och välj "JVC UNIT" på Bluetooth-enheten.

"BT PAIRING" blinkar i teckenfönstret.

- För vissa Bluetooth-enheter kan det vara nödvändigt att ange en personlig identifieringskod (PIN) omedelbart efter sökning.

### 3 Följ anvisningarna (A) eller (B) beroende på vad som rullas fram i teckenfönstret.

- För vissa Bluetooth-enheter kan parningsordningen skilja sig från den som beskrivs i stegen nedan.

#### (A) "[Enhetsnamn]" ➔ "XXXXXX" ➔ "VOL - YES" ➔ "BACK - NO"

- "XXXXXX" står för en 6-siffrig kodnyckel som genereras slumpvis vid varje parning.

- 1 Kontrollera att samma kodnyckel visas på bilstereon respektive Bluetooth-enheten.
- 2 Tryck på volymreglaget för att bekräfta kodnyckeln.
- 3 Manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta kodnyckeln.

#### (B) "[Enhetsnamn]" ➔ "VOL - YES" ➔ "BACK - NO"

- 1 Tryck på volymreglaget för att starta parning.
- 2
  - Om "PAIRING" ➔ "PIN 0000" rullar fram i teckenfönstret, så mata in PIN-koden "0000" i Bluetooth-enheten.  
PIN-koden kan ändras till önskad PIN-kod före parning. (➔ 13)
  - Om endast "PAIRING" visas, så manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta parning.

"PAIRING COMPLETED" visas när parningen är klar.

- visas i teckenfönstret efter anslutning av en Bluetooth-mobiltelefon.
- visas i teckenfönstret efter anslutning av en Bluetooth-ljudspelare.

## Läge för kontroll av Bluetooth-kompatibilitet

Anslutningsmöjligheten för den profil som stöds mellan aktuell Bluetooth-enhet och bilstereon kan kontrolleras.

• Kontrollera att ingen Bluetooth-enhet är ansluten.

### 1 Håll / intryckt.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" visas. "SEARCH NOW USING PHONE" →

"PIN IS 0000" rullas fram i teckenfönstret.

### 2 Sök fram och välj "JVC UNIT" på Bluetooth-enheten inom 3 minuter.

### 3 Följ anvisningarna (A), (B) eller (C) beroende på vad som visas i teckenfönstret.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-siffrig kodnyckel): Kontrollera att samma kodnyckel visas på bilstereon och Bluetooth-enheten och manövrera sedan Bluetooth-enheten för att bekräfta kodnyckeln.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Mata in "0000" på Bluetooth-enheten.

(C) "PAIRING": Manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta parning.

Efter att parningen har lyckats visas "PAIRING OK" → "[Enhetsnamn]" och kontroll av Bluetooth-kompatibilitet startar.

Om "CONNECT NOW USING PHONE" visas, så manövrera Bluetooth-enheten för att tillåta fortsatt åtkomst av telefonbok.

## Anslutningsresultatet blinkar i teckenfönstret.

"PAIRING OK" och/eller "H.FREE OK"\*1 och/eller "A.STREAM OK"\*2 och/eller "PBAP OK"\*3 : Kompatibel

\*1 Kompatibel med handsfree-profil (HFP)

\*2 Kompatibel med avancerad ljud-distributionsprofil (A2DP)

\*3 Kompatibel med Telefonboksåtkomstprofil (PBAP)

Efter 30 sekunder visas "PAIRING DELETED" för att ange att parning har raderats och att bilstereon lämnar kontrolläget.

• Avbryt genom att hålla  / **SOURCE** intryckt för att slå av strömmen och sedan slå på strömmen igen.

## Bluetooth-mobiltelefon

### För att

Ta emot ett samtal

### Gör detta

Tryck på  /  eller volymreglaget.

På RM-RK52: Tryck på  /  /  / .

• Om [AUTO ANSWER] är inställt på en vald tid, så besvarar bilstereon inkommande samtal automatiskt. (→ 11)

Avvisa ett inkommande samtal

Tryck in och håll  /  eller volymreglaget intryckt.

På RM-RK52: Tryck in och håll  /  /  /  intryckt.

Avsluta ett samtal

Tryck in och håll  /  eller volymreglaget intryckt.

På RM-RK52: Tryck in och håll  /  /  /  intryckt.

Aktivera eller avaktivera handsfree-läge

Tryck på volymreglaget under ett pågående samtal.

• Manövreringsläget kan variera beroende på ansluten Bluetooth-mobiltelefon.

Reglera telefonvolymen

Vrid på volymreglaget under ett pågående samtal.

Telefonvolym: [00] till [50] (Grundinställning: [15])  
• Denna inställning påverkar inte volymen för andra källor.

Växla mellan två anslutna telefoner

Tryck upprepade gånger på  / .

• Ej tillämpligt under ett pågående samtal.

## Förbättring av ljudkvalitet under ett samtal

Under ett pågående samtal...

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

<b>MIC LEVEL</b>	–20 — +08 (0): Välj ett högre värde för att öka mikrofonens känslighet.
<b>NOISE RDCT</b>	–05 — –20 (–10): Justera brusreduceringsnivån tills så lite brus som möjligt hörs vid telefonsamtal.
<b>ECHO CANCEL</b>	1 — 10 (4): Justera fördröjningstiden för urkoppling av eko tills så lite eko som möjligt hörs vid telefonsamtal.

## Manövrering i Bluetooth-läge

- 1 Tryck på **☎** / **📶** för att koppla in Bluetooth-läge.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

<b>RECENT CALL</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tryck på volymreglaget för att välja ett namn eller ett telefonnummer. <ul style="list-style-type: none"> <li>• "&gt;" anger mottaget samtal, "&lt;" anger ringt samtal och "M" anger missat samtal.</li> <li>• "NO HISTORY" visas, om ingen samtalshistorik och inget slaget nummer har registrerats.</li> </ul> </li> <li>2 Tryck på volymreglaget för att ringa.</li> </ol>
--------------------	---

<b>PHONEBOOK</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vrid på volymreglaget för att välja ett namn och tryck sedan på reglaget.</li> <li>2 Vrid på volymreglaget för att välja ett telefonnummer och tryck sedan på reglaget för att ringa. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om telefonen stöder PBAP, så överförs den anslutna telefonens telefonbok automatiskt till bilstereon vid parning. Om telefonen inte stöder PBAP, så visas "SEND P.BOOK MANUALLY". Överför telefonboken manuellt. (➔ 13, P.BOOK WAIT)</li> <li>• Bilstereon kan endast visa icke-accentuerade bokstäver. (Accentuerade bokstäver visas utan accent, t.ex. visas "Ü" som "U".)</li> <li>• Om telefonboken innehåller många kontakter, (➔ 12, Välj en kontakt med hjälp av namn).</li> </ul> </li> </ol>
<b>DIAL NUMBER</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vrid på volymreglaget för att välja en siffra (0 till 9) eller ett tecken (-*, # eller +).</li> <li>2 Tryck på <b>◀◀ / ▶▶</b> för att flytta inmatningsläget. Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela telefonnumret är inmatat.</li> <li>3 Tryck på volymreglaget för att ringa.</li> </ol>
<b>VOICE</b>	Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövrering av en viss telefonfunktion. (➔ 12, Användning av röstigenkänning)
<b>SETTINGS</b>	Grundinställning: <b>XX</b>
<b>AUTO ANSWER</b>	<b>01 SEC — 30 SEC:</b> Bilstereon besvarar automatiskt inkommande samtal vid vald tid (sekunder).; <b>OFF:</b> Avbryts.
<b>RING TONE</b>	<b>IN UNIT:</b> Bilstereon avger en ringsignal för att informera om inkommande samtal/textmeddelanden. (Förvald ringsignal varierar i enlighet med parad enhet). <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>CALL:</b> Välj önskad ringsignal (<b>TONE 1 — 5</b>) för inkommande samtal.</li> <li>• <b>MESSAGE:</b> Välj önskad ringsignal (<b>TONE 1 — 5</b>) för inkommande textmeddelanden.</li> </ul> <b>IN PHONE:</b> Bilstereon använder anslutna telefons ringsignal för att informera om inkommande samtal/textmeddelanden. (Den anslutna telefonen ringer, om den inte stöder denna funktion.)
<b>RING COLOR</b>	<b>COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06):</b> Visningszonen växlar till vald färg under ett samtal eller när ett textmeddelande tas emot.; <b>OFF:</b> Avbryts.
<b>MSG NOTICE*</b>	<b>ON:</b> Bilstereon ger ifrån sig en ringsignal och "RCV MESSAGE" visas för att informera om ett inkommande textmeddelande.; <b>OFF:</b> Avbryts.

\* Funktionaliteten beror på viken typ av telefon som används.

## Underrättelse om textmeddelande

När telefonen tar emot ett textmeddelande ger bilstereon ifrån sig en ringsignal samtidigt som "RCV MESSAGE" visas i teckenfönstret.

- Det går inte att läsa, redigera eller skicka ett meddelande via bilstereon.
- Tryck på valfri knapp för att ta bort meddelandet.

## Användning av röstigenkänning

### 1 Håll / intryckt.

Den anslutna telefonen (som parats först) aktiveras. Om en prioriterad enhet är ansluten, så aktiveras emellertid den prioriterade enheten vid långvarig tryckning på  /  (→ 13, PRIORITY)

### 2 Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövrering av en viss telefonfunktion.

- Vilka röstigenkänningsfunktioner som stöds varierar mellan olika telefoner. Vi hänvisar till bruksanvisningen till den anslutna telefonen angående detaljer.
- Bilstereon stöder även iPhones röststyrningsfunktion för intelligent personlig assistans.

## Välj en kontakt med hjälp av namn

- En kontakt kan snabbt sökas fram genom att ange första bokstaven (A till Z), siffran (0 till 9) eller tecknet (OTHERS).
- "OTHERS" visas när det första tecknet är något annat än A till Z eller 0 till 9.

### 1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge.

### 2 Vrid på volymreglaget för att välja [PHONEBOOK] och tryck sedan på reglaget.

### 3 Tryck på / för att välja önskad bokstav.

### 4 Vrid på volymreglaget för att välja ett namn och tryck sedan på reglaget.

### 5 Vrid på volymreglaget för att välja ett telefonnummer och tryck sedan på reglaget för att ringa.

Tryck på  för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

## Lagring av kontakter i minnet

Upp till 6 kontakter kan lagras.

### 1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge.

### 2 Vrid på volymreglaget för att välja [RECENT CALL], [PHONEBOOK] eller [DIAL NUMBER] och tryck sedan på reglaget.

### 3 Vrid på volymreglaget för att välja en kontakt eller ange ett telefonnummer. Om en kontakt är vald, så tryck på volymreglaget för att se telefonnumret.

### 4 Håll någon av sifferknapparna (1 till 6) på fjärrkontrollen intryckt. "MEMORY P (valt förinställt nummer)" visas när kontakten är lagrad.

En kontakt i snabbvalsminnet kan raderas genom att välja [DIAL NUMBER] i steg 2 och lagra ett blankt nummer.

## Uppringning av nummer i minnet

### 1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge.

### 2 Tryck på någon av sifferknapparna (1 till 6).

### 3 Tryck på volymreglaget för att ringa. "NO PRESET" visas, om ingen kontakt finns lagrad.

## Radering av kontakt

Ej tillämpligt för mobiltelefon som stöder PBAP.

### 1 Tryck på / för att koppla in Bluetooth-läge.

### 2 Vrid på volymreglaget för att välja [RECENT CALL] eller [PHONEBOOK] och tryck sedan på reglaget.

### 3 Vrid på volymreglaget för att välja en kontakt eller ett telefonnummer.

### 4 Tryck in och håll T/P intryckt.

### 5 Vrid på volymreglaget för att välja [DELETE] eller [DELETE ALL] och tryck sedan på reglaget.

DELETE: Namnet eller telefonnumret som valdes i punkt 3 raderas.

DELETE ALL: Samtliga namn eller telefonnummer från vald meny i punkt 2 raderas.

### 6 Vrid på volymreglaget för att välja [YES] eller [NO] och tryck sedan på reglaget.

## Inställningar för Bluetooth-läge

- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [BLUETOOTH] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

<b>PHONE</b>	Välj telefon eller ljudenhet som ska anslutas eller frånkopplas. "X" visas framför enhetens namn.
<b>AUDIO</b>	
<b>APPLICATION</b>	Namnet på ansluten telefon visas med hjälp av appen JVC Smart Music Control*1. "X" visas framför enhetens namn.
<b>DELETE PAIR</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vrid på volymreglaget för att välja en enhet som ska raderas och tryck sedan på reglaget.</li> <li>2 Vrid på volymreglaget för att välja [YES] eller [NO] och tryck sedan på reglaget.</li> </ol>
<b>PRIORITY</b>	En enhet som ska vara ansluten som prioriterad enhet kan väljas. "X" visas framför namnet på den enhet som är inställd som prioriterad. <ul style="list-style-type: none"> <li>• "NO PAIR" visas, om ingen registrerad enhet hittas.</li> </ul>
<b>P.BOOK WAIT</b> *2	Upp till 400 nummer kopieras från telefonboksminnet i en ansluten telefon.
<b>SET PINCODE</b> (0000)	<p>Ändra PIN-koden (upp till 6 siffror).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vrid på volymreglaget för att välja ett nummer.</li> <li>2 Tryck på <b>◀◀/▶▶</b> för att flytta inmatningsläget. Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela PIN-koden är inmatad.</li> <li>3 Tryck på volymreglaget för att bekräfta.</li> </ol>
<b>AUTO CNCT</b>	<b>ON:</b> Bilstereon återansluter automatiskt, när Bluetooth-enheten är inom räckhåll.; <b>OFF:</b> Avbryts.
<b>INITIALIZE</b>	<b>YES:</b> Initialiserar alla Bluetooth-inställningar (inklusive lagrad parning, telefonbok etc.); <b>NO:</b> Avbryts.
<b>INFORMATION</b>	<b>MY BT NAME:</b> Visar namnet på bilstereon (JVC UNIT).; <b>MY ADDRESS:</b> Visar bilstereons adress.

\*1 JVC Smart Music Control är utformat för visning av en JVC-bilstereos tillstånd och utförande av enkla manövreringar på Android-datormobiler. Angående användning av JVC Smart Music Control hänvisas till följande JVC-webbplats: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

\*2 Endast valbart när ansluten telefon stöder OPP-profilen.

## Bluetooth-ljudspelare

Funktioner och indikeringar kan variera i enlighet med tillgänglighet på ansluten enhet.

För att	Gör detta
Uppspelning	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tryck på <b>⏻</b>/SOURCE för att välja BT AUDIO.</li> <li>2 Manövrera Bluetooth-ljudspelaren för att starta uppspelning.</li> </ol>
Pausa eller återuppta uppspelning	Tryck på <b>MENU</b> (eller tryck på <b>⏻</b> på RM-RK52).
Välja grupp eller mapp	Tryck på <b>▲/▼</b> (eller tryck på <b>▲/▼</b> på RM-RK52).
Hoppa bakåt/framåt	Tryck på <b>◀◀/▶▶</b> (eller tryck på <b>◀/▶</b> på RM-RK52).
Snabbspela bakåt/framåt	Håll <b>◀◀/▶▶</b> (eller <b>◀/▶</b> på RM-RK52) intryckt.
Upprepad uppspelning	Tryck upprepade gånger på <b>3↺</b> för att välja alternativ. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Slumpmässig uppspelning	Tryck upprepade gånger på <b>2↻</b> för att välja alternativ. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

# LJUDINSTÄLLNINGAR

Grundinställning: **XX**

För att	Gör detta
Välja en förinställd equalizerkurva	Tryck upprepade gånger på <b>EQ</b> (eller) Tryck på <b>EQ</b> och vrid sedan på volymreglaget inom 2 sekunder. FLAT (grundinställning), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Lagra egna ljudinställningar Grundinställning: <b>00</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>Tryck in och håll <b>EQ</b> intryckt.</li><li>Vrid på volymreglaget för att välja [EASY EQ] och tryck sedan på reglaget.</li><li>Vrid på volymreglaget för att välja [USER1] eller [USER2] och tryck sedan på reglaget.</li><li>Vrid på volymreglaget för att göra ett val och tryck sedan på reglaget. SUB.W*: -08 till +08 BASS LVL: -06 till +06 MID LVL: -06 till +06 TRE LVL: -06 till +06</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>Tryck på <b>T/P</b> för att återgå till föregående inställningsobjekt.</li><li>Tryck på <b>EQ</b> för att avsluta.</li></ul>

\* Visas endast medan [L/O MODE] är inställt på [SUB.W] (↔ 15) och [SUB.W] är inställt på [ON].

## Andra inställningar

- Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.  
Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad låt är vald.
- Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

EQ SETTING	
EQ PRESET	<b>FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&amp;B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE:</b> Välja en förinställd equalizerkurva.
EASY EQ Grundinställning: <b>00</b>	<ol style="list-style-type: none"><li><b>USER1 / USER2:</b> Välj ett förinställningsnamn.</li><li>Utför egna ljudinställningar. SUB.W*1: -08 till +08 / BASS LVL: -06 till +06 / MID LVL: -06 till +06 / TRE LVL: -06 till +06</li></ol>
PRO EQ	<ol style="list-style-type: none"><li><b>USER1 / USER2:</b> Välj ett förinställningsnamn.</li><li><b>BASS / MIDDLE / TREBLE:</b> Välj en ljudton.</li><li>Ställ in ljustelementen i den valda ljudtonen. <b>BASS</b> Frekvens: <b>60/80/100/200 Hz</b> Grundinställning: <b>(80 Hz)</b> Nivå: -06 till +06 <b>(00)</b> Q: <b>Q1.0/Q1.25/Q1.5/Q2.0</b> <b>(Q1.0)</b> <b>MIDDLE</b> Frekvens: <b>0.5/1.0/1.5/2.5 kHz</b> Grundinställning: <b>(1.0 kHz)</b> Nivå: -06 till +06 <b>(00)</b> Q: <b>Q0.75/Q1.0/Q1.25</b> <b>(Q1.25)</b> <b>TREBLE</b> Frekvens: <b>10.0/12.5/15.0/17.5 kHz</b> Grundinställning: <b>(10.0 kHz)</b> Nivå: -06 till +06 <b>(00)</b> Q: <b>Q FIX</b> <b>(Q FIX)</b></li></ol>
AUDIO	
BASS BOOST	<b>+01 / +02:</b> Välj föredragen basförstärkningsnivå.; <b>OFF:</b> Avbryts.
LOUD	<b>01 / 02:</b> Låga eller höga frekvenser förstärks för att åstadkomma ett välbalanserat ljud vid låg volym.; <b>OFF:</b> Avbryts.
SUB.W LEVEL*1	<b>-08 — +08 (0):</b> Justera baselementets uteffektnivå.
SUB.W*2	<b>ON / OFF:</b> Koppla in eller ur subwooferutmatning.
SUB.W LPF*1	<b>THROUGH:</b> Alla signaler skickas till subwoofern.; <b>LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz:</b> Ljudsignaler med frekvenser under 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz matas till subwoofern.

\*1 Visas endast medan [L/O MODE] är inställt på [SUB.W] och [SUB.W] är inställt på [ON].

\*2 Visas endast medan [L/O MODE] är inställt på [SUB.W].

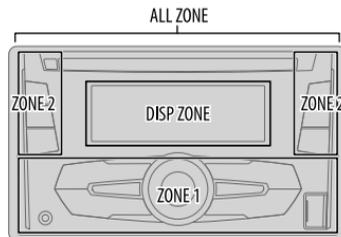
## LJUDINSTÄLLNINGAR

## VISNINGINSTÄLLNINGAR

<b>FADER</b> *3*4	<b>R06</b> — <b>F06 (00)</b> : Ställ in balansen för främre och bakre högtalare.
<b>BALANCE</b> *3	<b>L06</b> — <b>R06 (00)</b> : Ställ in balansen för vänster och höger högtalare.
<b>VOL ADJUST</b>	<b>-05</b> — <b>+05 (00)</b> : Förinställ volymnivån för varje källa (i förhållande till FM-volymnivån). Väj före justering den källa vars inställning ska ändras. ("VOL ADJ FIX" visas, om FM är valt.)
<b>AMP GAIN</b>	<b>LOW POWER</b> : Maximal volymnivå begränsas till 30. (Välj detta om maximal uteffekt för varje högtalare är under 50 W för att förhindra att högtalarna skadas.); <b>HIGH POWER</b> : Maximal volymnivå är 50.
<b>D.T.EXP</b> (digital spårutvidgning)	<b>ON</b> : Skapar ett realistiskt ljud genom att kompensera de högfrekventa komponenterna och återställa stigningstiden i den vågform som går förlorad vid ljudkomprimering.; <b>OFF</b> : Avbryts.
<b>L/O MODE</b>	<b>SUB.W / REAR</b> : Väj huruvida bakre högtalare eller en subwoofer har anslutits till linjeutgångarna REAR/SW på baksidan (via ett externt slutsteg).

\*3 Justeringen kan inte påverka subwoofers uteffekt.

\*4 Om ett tvåhögtalarsystem används, så ställ in fadernivån på **[00]**.



- 1 Tryck in och håll **MENU** intryckt.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.  
Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad låt är vald.
- 3 Tryck på **MENU** för att avsluta.

Tryck på **T/P** för att återgå till föregående inställningspost eller hierarkinivå.

Grundinställning: **XX**

<b>DISPLAY</b>	Väljer den belysning av teckenfönster och reglage som valts med inställningen <b>[BRIGHTNESS]</b> .
<b>DIMMER</b>	<b>AUTO</b> : Växlar mellan lägena för dagsljus och mörker när bilens strålkastare släcks eller tänds.*1 ; <b>ON</b> : Väljer läget för mörker.; <b>OFF</b> : Väljer läget för dagsljus.
<b>BRIGHTNESS</b>	Ställer in ljusstyrkan på belysning av reglage, teckenfönster och USB-ingång separat för dagsljus och mörker. <ol style="list-style-type: none"> <li>1 <b>DAY / NIGHT</b>: Väj dagsljus eller mörker.</li> <li>2 Väj en zon för inställning. (➔ <b>Bild ovan</b>)</li> <li>3 Väj önskad ljusstyrkenivå (<b>00</b> till <b>31</b>). (Grundinställning: <b>DAY: 31</b> ; <b>NIGHT: 11</b>)</li> </ol>
<b>SCROLL</b> *2	<b>ONCE</b> : Rullar fram information i teckenfönstret en gång.; <b>AUTO</b> : Upprepar rullning i 5-sekundersintervaller.; <b>OFF</b> : Avbryts.

\*1 Anslutning av kabel för belysningskontroll krävs. (➔ 21)

\*2 Vissa tecken och symboler visas inte korrekt (eller raderas ut).

COLOR	
<b>PRESET</b>	<p>Önskad färg kan väljas separat för [ALL ZONE], [ZONE 1], [DISP ZONE] eller [ZONE 2]. För [ALL ZONE] är det även möjligt att välja ett färgmönster.</p> <p>Grundinställd färg:</p> <p><b>ALL ZONE:</b> [COLOR 06], <b>ZONE 1:</b> [COLOR 06],  <b>DISP ZONE:</b> [COLOR 01], <b>ZONE 2:</b> [COLOR 27]</p> <p><b>1</b> Välj en zon för inställning. (→ 15)</p> <p><b>2</b> Välj önskad färg för vald zon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>COLOR 01 till COLOR 29</b></li> <li><b>USER:</b> Den färg som skapats för [DAY COLOR] eller [NIGHT COLOR] visas.</li> <li><b>COLOR FLOW 01 till COLOR FLOW 03:</b> Färgen ändras med olika hastigheter.</li> <li><b>SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP:</b> Valt färgmönster visas.* (Kan endast väljas när [ALL ZONE] har valts i punkt 1.)</li> </ul> <p>* Om något av dessa färgmönster väljs, så ändras belysningsfärgen för [ZONE 1], [DISP ZONE] och [ZONE 2] till grundinställd färg.</p>
<b>DAY COLOR</b>	<p>Egna färger för dagsljus respektive mörker kan lagras för olika zoner.</p> <p><b>1</b> Välj en zon för inställning. (→ 15)</p> <p><b>2 RED / GREEN / BLUE:</b> Välj primärfärg.</p> <p><b>3 00 till 31:</b> Välj önskad nivå.</p>
<b>NIGHT COLOR</b>	<p>Upprepa åtgärderna i punkt <b>2</b> och <b>3</b> för alla primärfärger.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Inställningen lagras som [USER] under [PRESET].</li> <li>Om [00] är valt för alla primärfärger för [DISP ZONE], så visas ingenting i teckenfönstret.</li> </ul>
<b>COLOR GUIDE</b>	<p><b>ON:</b> Belysningen av reglage, teckenfönster och USB-ingång ändras vid utförande av menyinställning och listsökning. Visningszonen ändras automatiskt beroende på volymnivå. ;</p> <p><b>OFF:</b> Avbryts.</p>

[NIGHT COLOR] eller [DAY COLOR] ändras när bilens strålkastare tänds eller släcks.

### Angående skivor och ljudfiler

- Bilstereon medger endast uppspelning av följande typer av CD-skivor:



- Bilstereon medger uppspelning av multisessionsskivor, men icke-stängda sessioner hoppas över vid uppspelning.
- Öspelbara skivor:**
  - Skivor som inte är runda.
  - Skivor som är färgade på inspelningssytan eller skivor som är smutsiga.
  - Insplningsbara/omskrivningsbara skivor som inte har slutbehandlats.
  - 8 cm CD-skivor. Försök att sätta i en sådan skiva med hjälp av en adapter kan orsaka tekniskt fel.
- DualDisc-uppspelning:** Icke-DVD-sidan av "DualDisc" överensstämmer inte med standarden "Compact Disc Digital Audio". Därför kan användning av en DualDisc-skivas icke-DVD-sida på denna produkt inte rekommenderas.
- Spelbara filer:**
  - Fillägg: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
  - Bitshastighet: MP3: 8 kbit/s — 320 kbit/s  
WMA: 8 kbit/s — 192 kbit/s
  - Samplingsfrekvens: MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz  
WMA: 8 kHz — 48 kHz
  - Filer med variabel bitshastighet (VBR).
- Maximalt antal tecken för fil- och mappnamn:** Detta beror på vilket skivformat som används (inkluderar 4 tilläggsstecken — <.mp3> eller <.wma>).
  - ISO 9660 nivå 1, nivå 2: 32 tecken
  - Romeo: 32 tecken
  - Joliet: 32 tecken
  - Windows långa filnamn: 32 tecken

### Angående USB-enheter

- Bilstereon medger uppspelning av MP3/WMA/WAV-filer lagrade i en USB-masslagringsenhet.
- En USB-enhet kan inte anslutas via en USB-hubb.
- Anslutning av en kabel med en total längd på över 5 m kan resultera i onormal uppspelning.

- Högsta antalet tecken för:
  - Mappnamn: 64 tecken
  - Filnamn: 64 tecken
  - MP3-tagg: 64 tecken
  - WMA-tagg: 64 tecken
  - WAV-tagg: 64 tecken
- Enheten kan känna igen totalt 20 480 filer, 999 mappar (999 filer per mapp, inklusive mapp utan filer som inte stöds) och 8 hierarkier.
- Bilstereon kan inte identifiera en USB-enhet med ett annat märkvärde än 5 V och som överstiger 1 A.

## Angående iPod/iPhone-enheter

- Made för
  - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th och 5th generation)
  - iPod classic
  - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th och 7th generation)
  - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Det går inte att bläddra bland videofiler i menyn "Videos" i läget [HEAD MODE].
- Den låtordning som visas på valmenyn på bilstereon kan skilja sig från den på iPod/iPhone-enheten.
- Om någon manövrering inte kan utföras korrekt eller såsom avses, så besök: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Angående Bluetooth

- Beroende på enhetens Bluetooth-version kan det hända att vissa Bluetooth-enheter inte kan anslutas till bilstereon.
- Det kan hända att Bilstereon inte fungerar med vissa Bluetooth-enheter. Signalförhållanden varierar beroende på omgivning.
- För mer information om Bluetooth hänvisas till följande JVC-webbplats: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Angående JVC Playlist Creator och JVC Music Control

- Bilstereon stöder datorprogrammet JVC Playlist Creator och Android™-applikationen JVC Music Control.
- Vid uppspelning av ljudfiler till vilka låtdata lagts till med hjälp av JVC Playlist Creator eller JVC Music Control kan önskad ljudfil letas fram genom sökning bland genrer, artister, album, spellistor och låtar.
- JVC Playlist Creator och JVC Music Control kan hämtas från följande webbplats: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Tillgängliga kyrilliska bokstäver

<input type="checkbox"/>	Tillgängliga tecken																																																																		
<input type="checkbox"/>	Indikeringar i teckenfönstret																																																																		
<table border="1"> <tr> <td>А</td><td>Б</td><td>В</td><td>Г</td><td>Д</td><td>Е</td><td>Ж</td><td>З</td><td>И</td><td>Й</td><td>К</td><td>Л</td><td>М</td><td>Н</td><td>О</td><td>П</td><td>Р</td> </tr> <tr> <td>А</td><td>Б</td><td>В</td><td>Г</td><td>Д</td><td>Е</td><td>Ж</td><td>З</td><td>И</td><td>Й</td><td>К</td><td>Л</td><td>М</td><td>Н</td><td>О</td><td>П</td><td>Р</td> </tr> <tr> <td>С</td><td>Т</td><td>У</td><td>Ф</td><td>Х</td><td>Ц</td><td>Ч</td><td>Ш</td><td>Щ</td><td>Ъ</td><td>Ы</td><td>Ь</td><td>Э</td><td>Ю</td><td>Я</td><td>Ё</td> </tr> <tr> <td>С</td><td>Т</td><td>У</td><td>Ф</td><td>Х</td><td>Ц</td><td>Ч</td><td>Ш</td><td>Щ</td><td>Ъ</td><td>Ы</td><td>Ь</td><td>Э</td><td>Ю</td><td>Я</td><td>Ё</td> </tr> </table>		А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р	А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р																																																			
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р																																																			
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё																																																				
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё																																																				

## Ändra informationen i teckenfönstret

Tryck upprepade gånger på **DISP**.

<b>FM eller AM</b>	Stationsnamn (PS)*1 → Frekvens → Programtyp (PTY)*1*2 → Titel*1*2 → Dag/klocka → (tillbaka till början) *1 Gäller endast FM-radiodatasystemstationer. *2 "NO PTY" / "NO TEXT" visas, om ej tillgängligt.
<b>CD eller USB</b>	Speltid → Dag/klocka → Skivnamn*3 → Albumtitel/artist*4 → Spårtitel*5 → Mapp/filnamn*6 → (tillbaka till början) *3 Gäller endast CD-DA: "NO NAME" visas, om ej inspelat. *4 Gäller endast MP3/WMA/WAV-filer: "NO NAME" visas, om ej inspelat. *5 "NO NAME" visas, om ej inspelat. *6 Gäller endast MP3/WMA/WAV-filer.
<b>USB-IPOD</b>	Speltid → Dag/klocka → Albumtitel/artist*7 → Spårtitel*7 → (tillbaka till början) *7 "NO NAME" visas, om ej inspelat.
<b>AUX</b>	AUX ↔ Dag/klocka
<b>BT AUDIO</b>	Speltid → Dag/klocka → Albumtitel/artist*8 → Spårtitel*8 → (tillbaka till början) *8 "NO NAME" visas, om ej inspelat.

# FELSÖKNING

Problem	Åtgärd
Inget ljud hörs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justera volymen till optimal nivå.</li> <li>Kontrollera sladdar och anslutningar.</li> </ul>
“MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT” / “WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT” visas och ingen manövrering kan utföras.	Kontrollera att högtalarkablarnas anslutningskopplingar är ordentligt isolerade och återställ sedan bilstereon. Om problemet kvarstår, så kontakta närmaste serviceverkstad.
En källa kan inte väljas.	Markera inställningen [SRC SELECT]. (➔ 4)
Dålig radiomottagning. / Statiskt ljud när du lyssnar på radion.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Anslut antennen ordentligt.</li> <li>Dra ut bilantennen helt.</li> </ul>
Korrekta tecken visas inte.	Bilstereon kan endast visa stora bokstäver, siffror och ett begränsat antal symboler. Bilstereon kan även visa stora kyrilliska bokstäver. (➔ 17)
“PLEASE” och “EJECT” visas växelvís.	Tryck på ▲ och sätt sedan i skivan korrekt.
“IN DISC” visas.	Kontrollera att ingenting blockerar skivfacket vid utmatning av en skiva.
En skiva kan inte matas ut.	Häll ▲ intryckt för att tvångsutmata skivan. Se till att inte tappa skivan när den har matats ut.
Uppspelning sker ej i avsedd ordning.	Uppspelningsordningen avgörs av filnamnet (USB) eller den ordning filer har spelats in i (skiva).
Förfluten speltid är inte korrekt.	Detta beror på tidigare inspelningsprocess.
“NOT SUPPORT” visas och spår hoppas över.	Kontrollera huruvida spåret har ett spelbart format. (➔ 16)

Problem	Åtgärd	
“CANNOT PLAY” blinkar och/eller ansluten enhet kan inte identifieras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera huruvida ansluten enhet är kompatibel med bilstereon och att filerna är av format som stöds. (➔ 16)</li> <li>Återanslut enheten.</li> </ul>	
“READING” blinkar på.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Använd inte för många hierarkiska nivåer och mappar.</li> <li>Ta ut och sätt i skivan på nytt eller återanslut USB-enheten.</li> </ul>	
iPod/iPhone-spelaren slås inte på eller fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera anslutningen mellan bilstereon och iPod/iPhone-enheten.</li> <li>Koppla loss och återställ iPod/iPhone-enheten genom total återställning (hard reset).</li> </ul>	
Bluetooth®	Ingen Bluetooth-enhet identifieras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sök från Bluetooth-enheten igen.</li> <li>Återställ mottagaren. (➔ 3)</li> </ul>
	Parning kan inte utföras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att samma PIN-kod har angetts för både bilstereon och Bluetooth-enheten.</li> <li>Radera parningsinformation från både bilstereon och Bluetooth-enheten och utför sedan parning igen. (➔ 9)</li> </ul>
	“PAIRING FULL” visas.	Maximalt antal enheter har registrerats. Radera onödiga enheter och försök sedan på nytt. (➔ 13, DELETE PAIR)
	“PLEASE WAIT” visas.	Bilstereon förbereder användning av Bluetooth-funktionen. Om meddelandet inte slocknar, så slå av och på bilstereon och anslut sedan enheten igen.
	“BT DEVICE NOT FOUND” visas.	Bilstereon kunde inte söka efter registrerade Bluetooth-enheter med hjälp av [AUTO CNNCT]. Starta Bluetooth på enheten ifråga och anslut manuellt. (➔ 13)
	Eko eller brus uppstår.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ändra mikrofonens placering. (➔ 9)</li> <li>Kontrollera inställningen [ECHO CANCEL]. (➔ 11)</li> </ul>
Telefonens ljudkvalité är dålig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minska avståndet mellan bilstereon och Bluetooth-enheten.</li> <li>Flytta bilen till en plats där bättre signalmottagning kan erhållas.</li> </ul>	

Problem	Åtgärd
"NOT SUPPORT" visas.	Ansluten telefon stöder inte röstigenkänningsfunktionen.
"ERROR" visas.	Försök utföra aktuell manövrering igen. Om "ERROR" visas igen, så kontrollera att aktuell enhet stöder den funktion du försöker använda.
Bilstereon svarar inte vid ett försök att kopiera en telefonbok till den.	Du försökte kanske kopiera samma poster (som finns lagrade) till bilstereon. Tryck på <b>DISP</b> eller <b>↵ T/P</b> för att avsluta.
Bluetooth® Ljudavbrott uppstår vid uppspelning på en Bluetooth-ljudspelare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Minska avståndet mellan bilstereon och Bluetooth-ljudspelaren.</li> <li>• Slå av och på bilstereon en gång och försök sedan ansluta på nytt.</li> <li>• Andra Bluetooth-enheter försöker kanske ansluta till bilstereon.</li> </ul>
	Den anslutna Bluetooth-ljudspelaren kan inte manövreras.
"H/W ERROR" visas.	Återställ bilstereon och försök utföra aktuell manövrering igen. Om "H/W ERROR" visas igen, så kontakta närmaste serviceverkstad.
"BT ERROR PLS UPDATE" visas.	Uppdatera det fasta Bluetooth-programmet. (→ 4)

**Om problemet kvarstår, så återställ bilstereon. (→ 3)**

### ▲ Varning

- Bilstereon kan endast drivas med en negativt jordad 12 V likströmskälla.
- Koppla loss batteriets negativa pol före anslutning och montering.
- Anslut inte batterikabeln (gul) och tändningskabeln (röd) till bilens underrede eller jordkabel (svart), eftersom det kan leda till kortslutning.
- Isolera oanslutna kablar med eltejp för att undvika kortslutning.
- Se till att jorda bilstereon i bilens underrede igen efter installation.

### ▲ Försiktighet

- Överlåt för säkerhets skull anslutningar och montering åt en fackman. Rådgor med återförsäljaren av bilstereon.
- Installera enheten i instrumentbrädan på fordonet. Vidrör inte bilstereons metalldelar medan bilstereon används eller strax efteråt. Sådana metalldelar som kylare och hölje blir väldigt varma.
- Anslut inte högtalarnas ⊖-kablar till bilens underrede, till jordkabeln (svart) eller parallellt.
- Anslut högtalare med en maximal ineffekt på över 50 W. Om högtalarnas maximala ineffekt är lägre än 50 W, så ändra inställningen [**AMP GAIN**] för att undvika att skada högtalarna. (→ 15)
- Montera bilstereon i en vinkel på under 30°.
- Om fordonets kabelstam inte innehåller någon tändningskoppling, så anslut tändningskabeln (röd) till den koppling i fordonets säkringsdosa som avger 12 V likström och som slås på och av med startnyckeln.
- När apparaten har installerats kontrollerar du att bromslampor, blinkers, vindrutetorkare, etc. på bilen fungerar korrekt.
- Om säkringen går, så kontrollera först att inga kablar vidrör bilens underrede och byt sedan ut den gamla säkringen mot en ny säkring med samma amperetäl.

### Grundläggande funktioner

- 1 Ta ut startnyckeln ut tändlåset och koppla sedan loss bilbatteriets ⊖-pol.**
- 2 Anslut kablar ordentligt.**  
Vi hänvisar till avsnittet Kabelanslutningar. (→ 21)
- 3 Montera bilstereon i bilen.**  
Vi hänvisar till avsnittet Montering av bilstereon (i instrumentbräda).
- 4 Anslut bilbatteriets ⊖-pol.**
- 5 Återställ mottagaren. (→ 3)**

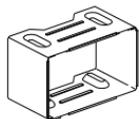
## Beskrivning av monteringsdelar

### (A) Ramplåt



(x1)

### (B) Monteringskasset



(x1)

### (C) Kabelstam



(x1)

### (D) Demoneringsnyckel



(x2)

### (E) Skruvar med försänkt skalle (M5 x 8 mm)



(x8)

### (F) Rundskallade skruvar (M5 x 8 mm)

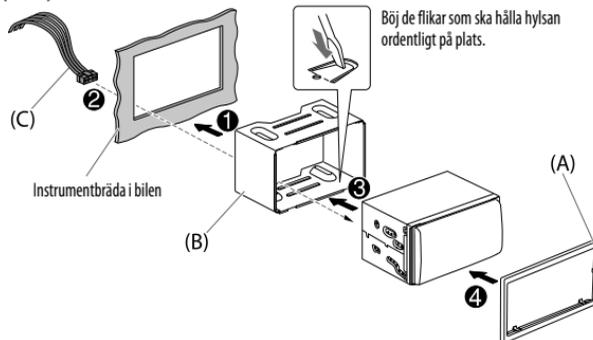


(x8)

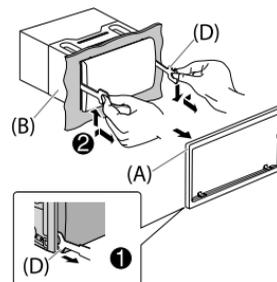
## Montering av bilstereon (i instrumentbräda)

Utför nödvändiga anslutningar.

(→ 21)

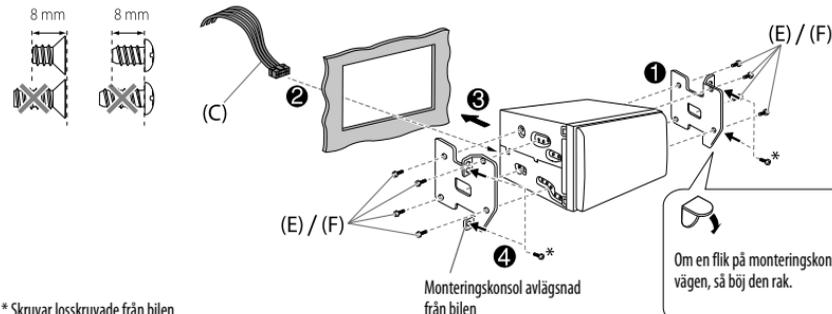


## Hur bilstereon demonteras



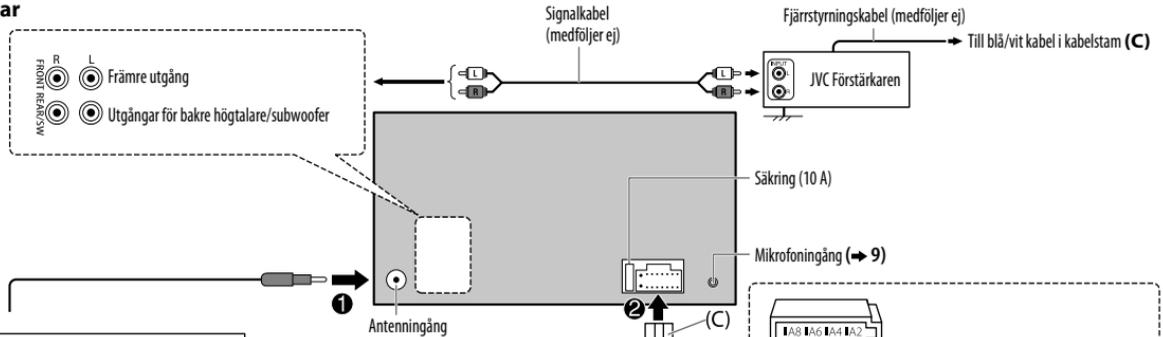
## Vid montering utan monteringskasset

▲ Använd endast specificerade skruvar. Användning av fel slags skruvar kan skada bilstereon.



Om en flik på monteringskonsolen är i vägen, så böj den rak.

## Kabelanslutningar



### För vissa bilar av märket VW/Audi eller Opel (Vauxhall)

Det kan hända att kopplingsanslutningen i den medföljande strömkabeln (C) behöver modifieras enligt nedan.

Om bilstereon inte slås på med modifierad kopplingsanslutning 1, så använd modifierad kopplingsanslutning 2 istället.

Y: Gul R: Röd

### Original ledning



### Modifierad kabel 1

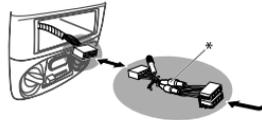


( eller )

### Modifierad kabel 2

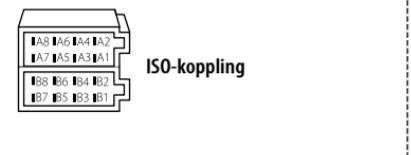


### Om bilen INTE har någon ISO-koppling



\* Anpassad kabelstam (separat inköpt)

**VIKTIGT!** En anpassad kabelstam (separat inköpt) lämplig för aktuell bil rekommenderas för anslutning.



### ISO-koppling

Stift	Färg och funktion
A4	Gul : Batteri
A5	Blå/vit : Ström på/av
A6	Orange/vit : Bilens ljusregleringsomkopplare
A7	Röd : Tändning (ACC)
A8	Svart : Jord
B1	Lila ⊕ : Bakhögtalare (höger)
B2	Lila/svart ⊖ : Bakhögtalare (höger)
B3	Grå ⊕ : Framhögtalare (höger)
B4	Grå/svart ⊖ : Framhögtalare (höger)
B5	Vit ⊕ : Framhögtalare (vänster)
B6	Vit/svart ⊖ : Framhögtalare (vänster)
B7	Grön ⊕ : Bakhögtalare (vänster)
B8	Grön/svart ⊖ : Bakhögtalare (vänster)

# TEKNISKA DATA

Radiomottagare	FM	Frekvensomfång	87,5 MHz till 108,0 MHz (50 kHz steg)
		Känslighet (26 dB signalbrusförhållande)	0,71 $\mu\text{V}/75 \Omega$
		Dämpningskänslighet (46 dB DIN signalbrusförhållande)	2,0 $\mu\text{V}/75 \Omega$
		Frekvensomfång ( $\pm 3$ dB)	30 Hz till 15 kHz
		Signalbrusförhållande (MONO)	64 dB
		Stereoseparation (1 kHz)	40 dB
	AM	Frekvensomfång	MV 531 kHz till 1 611 kHz (9 kHz steg) LV 153 kHz till 279 kHz (9 kHz steg)
	Känslighet (20 dB signalbrusförhållande)	MV 28,2 $\mu\text{V}$ LV 50 $\mu\text{V}$	
CD-spelare	Laserdiod	GaAlAs	
	Digitalfilter	8 gånger översampling	
	Axelhastighet	500 varv/min. — 200 varv/min. (CLV)	
	Svaj	Under mätgränsen	
	Frekvensomfång ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Total harmonisk distorsion (1 kHz)	0,01 %	
	Signal-brusförhållande (1 kHz)	105 dB	
	Dynamik	90 dB	
Kanalseparation	85 dB		
MP3-avkodning	Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3		
WMA-avkodning	Fungerar med Windows Media Audio		

USB	USB-standard	USB 1.1, USB 2.0 (Hög hastighet)	
	Kompatibla enheter	Masslagring	
	Filsystem	FAT12/16/ 32	
	Max matningsström	Likström 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A	
	MP3-avkodning	Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	WMA-avkodning	Fungerar med Windows Media Audio	
	WAV-avkodning	Linjär pulskodmodulering	
Extraingång	Frekvensomfång ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Maximal inspänning	1 200 mV	
	Impedansingång	30 k $\Omega$	
Bluetooth	Version	Bluetooth Ver.2.1+EDR	
	Frekvensomfång	2,402 GHz — 2,480 GHz	
	Uteffekt	Effektklass 2: +4 dBm (max.), 0 dBm (genomsn.)	
	Maximal kommunikationsräckvidd	Ca 10 m fritt avstånd	
	Profil		HFP1.5 (Handsfree-profil) A2DP (Avancerad ljud-distributionsprofil) AVRCP1.3 (Fjärrkontrollprofil för ljud/bild) OPP (Objektsändningsprofil) PBAP (Telefonboksätkomstprofil) SPP (Serieportsprofil)

## TEKNISKA DATA

Ljud	Max uteffekt	50 W × 4
	Uteffekt (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Högtalarimpedans	4 Ω — 8 Ω
	Förförstärkarnivå/belastning (cd)	2 500 mV/10 kΩ belastning (full skala)
	Förförstärkarens impedans	≤ 600 Ω
Allmänt	Driftspänning	14,4 V (10,5 V — 16 V tillåtet)
	Maximal strömförbrukning	10 A
	Tillåten drifttemperatur	0°C till +40°C
	Installationsmått (B × H × D)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Vikt	1,6 kg

Rätt till ändringar förbehålls.

# INDHOLD

FØR BRUG	2
DET GRUNDLÆGGENDE	3
KOM GODT I GANG	4
CD / USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
LYDINDSTILLINGER	14
DISPLAYINDSTILLINGER	15
FLERE OPLYSNINGER	16
FEJLFINDING	18
INSTALLATION / TILSLUTNING	19
SPECIFIKATIONER	22

## Sådan læses manualen

- Betjeneringer er hovedsagelig forklaret med brug af knapperne på forsidepladen.
- Engelsk anvendes for displayinformation i denne brugervejledning.
- [XX] angiver de valgte elementer.
- (→ XX) angiver, at der findes henvisninger på den angivne side.

# FØR BRUG

## ▲ Advarsel

Brug ikke funktioner, hvor din opmærksomhed tages væk fra sikker kørsel.

## ▲ Advarsel

### Lydindstilling:

- Regulér lydstyrken, så du kan høre lydene uden for bilen, og dermed undgå ulykker.
- Sænk lydstyrken før afspilning af digitale kilder for at undgå beskadigelse af højttalerne ved en pludselig forhøjelse af udgangsniveauet.

### Generelt:

- Undgå at bruge USB-anordningen eller iPod/iPhone, hvis det gør, at din kørsel bliver sikker.
- Sørg for, at alle vigtige data er sikkerhedskopierede. Vi påtager os intet ansvar for eventuelt tab af optagne data.
- Sæt og efterlad aldrig metalgenstande (som mønter eller metalværktøjer) i enheden, da disse kan forårsage kortslutninger.
- Hvis der opstår en fejl på disken pga. kondens på laserlinserne, skubbes disken ud. Vent derefter på, at fugten fordamper.

### Fjernbetjening (RM-RK52):

- Lad ikke fjernbetjeningen ligge varme steder som på instrumentbrættet.
- Der kan være risiko for at litiumbatteriet eksploderer, hvis det udskiftes forkert. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Batteripakken eller batterierne må ikke udsættes for kraftig varme såsom solskin, åben ild eller lignende.
- Hold batteriet uden for børns rækkevidde og i dets originale emballage, når det ikke anvendes. Bortskaf straks brugte batterier. Hvis de sluges, skal lægen straks kontaktes.

## Vedligeholdelse

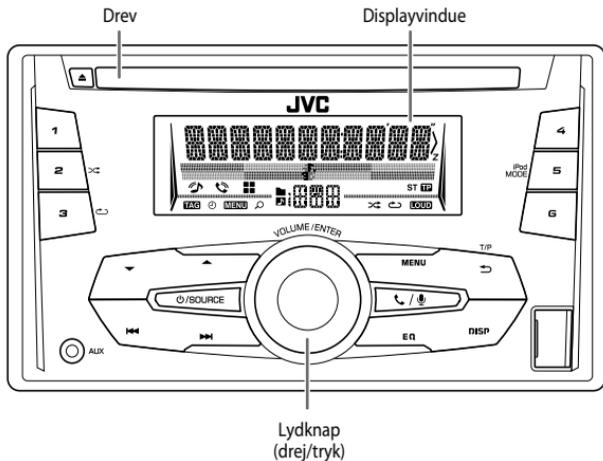
**Rengøring af enheden:** Tør snavs af frontpladen med en tør silikoneklud eller en blød klud.

### Håndtering af discs:

- Rør ikke ved discens optageflade.
- Klæb ikke tape etc. på disken og anvend ikke en disc med påklæbet tape.
- Anvend ikke noget tilbehør til disken.
- Rengør disken fra midten ud mod yderkanten.
- Rengør disken med en tør silikoneklud eller en blød klud. Anvend ikke opløsningsmidler.
- Når du tager en disc ud af denne enhed, skal den trækkes ud horisontalt.
- Fjern stykkerne fra midterhullet og diskanten, inden du sætter disken i.

# DET GRUNDLÆGGENDE

## Frontplade



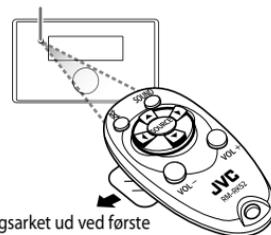
### Sådan nulstilles



De forudindstillede justeringer slettes også.

**Fjernbetjening (RM-RK52)** (medfølger ikke)  
Dette apparat kan fjernbetjenes med en optionel fjernbetjening i handelen.

Fjernbetjeningsføler  
(Må ikke udsættes for skarpt sollys.)



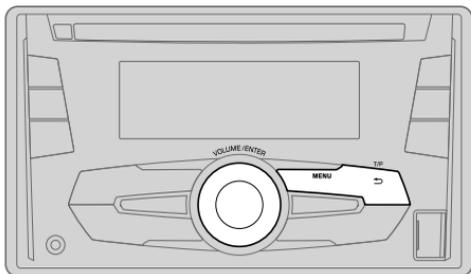
Træk isoleringsarket ud ved første brug.

### Sådan udskiftes batteriet



For at	Gøre dette (på frontpladen)	Gøre dette (på fjernbetjeningen)
Tænd for strømmen	Tryk på <b>SOURCE</b> . • Tryk og hold nede for at slukke for strømmen.	(ikke tilgængelig)
Juster derefter lyden	Drej på lydknappen. Tryk på lydknappen for at dæmpe lyden eller sætte afspilningen på pause. • Tryk igen for at annullere.	Tryk på <b>VOL +</b> eller <b>VOL -</b> . Tryk på <b>MUTE</b> for at dæmpe lyden eller sætte afspilningen på pause. • Tryk igen for at annullere.
Vælg en kilde	• Tryk på <b>SOURCE</b> flere gange. • Tryk på <b>SOURCE</b> , og drej derefter på lydknappen inden for 2 sekunder.	Tryk på <b>SOURCE</b> flere gange.
Ændr displayinformationen	Tryk på <b>DISP</b> flere gange. (→ 17) • Tryk på og hold inde for at rulle gennem de aktuelle oplysninger på displayet.	(ikke tilgængelig)

# KOM GODT I GANG



## 1 Annuller demonstrationen

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [DEMO] og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at vælge [DEMO OFF] og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på **MENU** for at afslutte.

## 2 Indstil uret

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK], og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at vælge [CLOCK SET], og tryk derefter på knappen.
- 4 Drej lydknappen for at udføre indstillingerne og tryk derefter på knappen.  
Dag → Time → Minut
- 5 Drej lydknappen for at vælge [24H/ 12H], og tryk derefter på knappen.
- 6 Drej lydknappen for at vælge [12 HOUR] eller [24 HOUR] og tryk derefter på knappen.
- 7 Tryk på **MENU** for at afslutte.

## 3 Indstil basisindstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på ↵ **T/P**.

Standard: **XX**

### CLOCK

**CLOCK ADJ** **AUTO**: Uret indstilles automatisk vha. Clock Time (CT)-dataene i FM Radio Data System-signalet. ; **OFF**: Annulleret.

**CLOCK DISP** **ON**: Uret vises på displayet, også når strømmen til enheden er slukket. ; **OFF**: Annulleret.

### SETTINGS

**BEEP** **ON**: Aktiverer tastaturtone. ; **OFF**: Deaktiverer.

### SRC SELECT

**AM\*** **ON**: Aktiverer AM under kildevalg. ; **OFF**: Deaktiverer.

**AUX\*** **ON**: Aktiverer AUX under kildevalg. ; **OFF**: Deaktiverer.

**LANGUAGE** Vælger displaysproget for menu- og tag-information (mappenavn, filnavn, sangtitel, kunstnernavn, albumnavn), hvis anvendeligt.

**ENGLISH**: Displaysprog er engelsk.

**РУССКИЙ**: Displaysprog er russisk.

### F/W UPDATE

#### SYSTEM / BLUETOOTH

**F/W xxxx** **YES**: Starter opgradering af firmware. ; **NO**: Annullerer (opgradering aktiveres ikke).  
For detaljer om, hvordan man opgraderer firmware, se: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

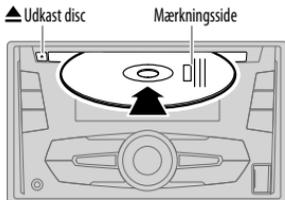
\* Viser ikke, når den tilsvarende kilde vælges.

# CD / USB / iPod

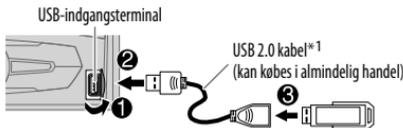
## Start afspilningen

Kilden skifter automatisk, og afspilning starter.

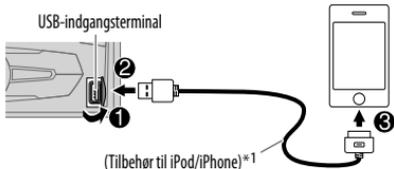
### CD



### USB



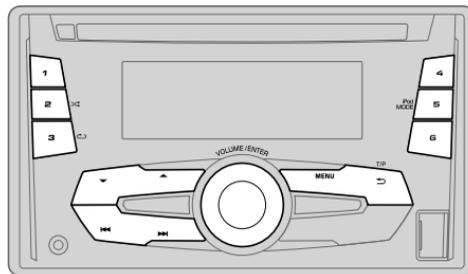
### iPod/iPhone



Tryk gentagne gange på **5 iPod MODE** for at vælge kontrolfunktionen ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

**HEAD MODE:** Fra apparatet.

**IPHONE MODE:** Fra iPod/iPhone. \*2



### For at

### Gøre dette

Vælg et spor/fil

Tryk på <<</>>> (eller tryk på </> på RM-RK52).

Vælg en mappe \*3

Tryk på ▲/▼ (eller tryk på ▲/▼ på RM-RK52).

Tilbagespoling/  
fremspoling

Tryk på og hold <<</>>> inde (eller tryk på og hold </> inde på RM-RK52).

Gentag afspilning \*4

Tryk flere gange på **3** ↺ for at foretage et valg.

- Lyd-cd eller JVC Playlist Creator (JPC)- / JVC Music Control (JMC)-fil (➔ **17**): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/WAV-fil: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Tilfældig afspilning \*4

Tryk flere gange på **2** ↻ for at foretage et valg.

- Lyd-cd: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/WAV-fil eller JPC- / JMC-fil: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

\*1 Lad ikke kablet blive i bilen, når du ikke bruger det.

\*2 Det er stadig muligt at afspille/pausestoppe, overspringe filer, frem- eller tilbagespole filer fra apparatet.

\*3 Kun for MP3/WMA/WAV filer. Fungerer ikke med iPod.

\*4 For iPod: Gælder kun for [**HEAD MODE**].

### Vælg et spor/en fil på listen

For iPod: Kun anvendelig, når [HEAD MODE] er valgt (→ 5)

**1 Tryk på MENU**

**2 Drej lydknappen for at foretage et valg og tryk derefter på knappen.**

- MP3/WMA/WAV-fil: Vælg den ønskede mappe, og derefter en fil.
- iPod eller JPC- / JMC-fil: Vælg den ønskede fil på listen (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS\*, GENRES, COMPOSERS\*, AUDIOBOOKS\*).

\* Kun til iPod.

Hvis du har mange filer...

Det er muligt at søge gennem dem hurtigt (i trin **2** herover) ved at dreje lydknappen hurtigt.

- Ikke anvendelig med iPod.

### Vælg en sang efter navn

Mens du lytter til iPod og [HEAD MODE] er valgt (→ 5)...

Hvis du har mange mapper eller spor/filer, kan du gennem søge dem hurtigt i henhold til det første tegn (A til Z, 0 til 9 og OTHERS).

- "OTHERS" kommer frem, hvis det første tegn er et andet end A til Z, 0 til 9.

**1 Tryk på MENU.**

**2 Drej lydknappen for at vælge den ønskede liste, og tryk derefter på knappen.**

**3 Tryk på ▲/▼ eller drej lydknappen hurtigt for at vælge det ønskede bogstav.**

**4 Drej lydknappen for at vælge den ønskede mappe eller spor/fil, og tryk derefter på knappen.**

### Skift USB-drev

Når en smartphone (masselagerklasse) er sluttet til USB-indgangsterminalen, kan man vælge dens interne hukommelse eller eksterne hukommelse (som f.eks. et SD-kort) til at afspille de gemte sange.

Man kan også vælge det ønskede drev til afspilning, når en anordning med flere drev er tilsluttet.

**Tryk på knap nummer 5 iPod MODE gentagne gange for at vælge det ønskede drev.**

(eller)

**1 Tryk på og hold MENU inde.**

**2 Drej lydknappen for at vælge [USB/IPOD] og tryk derefter på knappen.**

**3 Drej lydknappen for at vælge [USB] og tryk derefter på knappen.**

**4 Tryk på lydknappen for at vælge [DRIVECHANGE].**

Det næste drev vælges automatisk.

Gentag trin **1** til **4** for at vælge de følgende drev.

Valgbare punkter: [DRIVE 1] til [DRIVE 5]

### Ændr afspilningshastigheden for Audiobook

Mens du lytter til iPod og [HEAD MODE] er valgt (→ 5)...

**1 Tryk på og hold MENU inde.**

**2 Drej lydknappen for at vælge [USB/IPOD] og tryk derefter på knappen.**

**3 Drej lydknappen for at vælge [IPOD] og tryk derefter på knappen.**

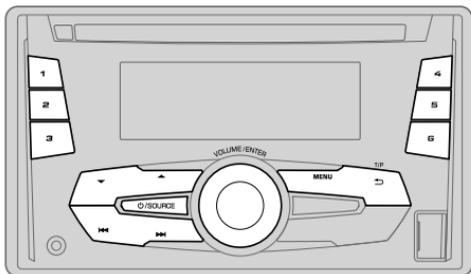
**4 Drej lydknappen for at foretage et valg og tryk derefter på knappen.**

**BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER:** Vælg afspilningshastigheden for Audiobooks-lydfilen i din iPod/iPhone.

(Standard: Afhænger af indstillingen af din iPod/iPhone).

- For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **⏪ T/P**.
- Tryk på **MENU** for at annullere.

# RADIO



“ST” lyser ved modtagning af en FM-stereoudsendelse med tilstrækkelig signalstyrke.

## Søg efter en station

- 1 Tryk på **SOURCE** for at vælge FM eller AM.
- 2 Tryk på **◀◀/▶▶** (eller tryk på **◀/▶** på RM-RK52) for at udføre automatisk søgning efter en station.  
(eller)  
Tryk på og hold **◀◀/▶▶** inde (eller tryk på hold **◀/▶** inde på RM-RK52), indtil “M” blinker, og tryk derefter gentagne gange for manuelt at søge efter en station.

## Gem en station

Du kan gemme op til 18 FM-stationer og 6 AM-stationer.  
Mens du lytter til en station...

Tryk på og hold en af talknapperne inde (1 til 6) for at gemme.  
(eller)

- 1 Tryk på og hold lydknappen inde, indtil “PRESET MODE” blinker.
- 2 Drej lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen.

Det forindstillede tal blinker, og “MEMORY” kommer frem.

- For at vælge en gemt station: Tryk på **▲/▼** eller en af talknapperne (1 til 6).  
(eller)  
Tryk på **MENU**, drej derefter lydknappen for at vælge et forindstillet tal og tryk derefter på knappen for at bekræfte.

## Søg efter dit foretrukne program (PTY Search)

Kun til rådighed med FM-kilde.

- 1 Tryk på og hold **T/P** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge en PTY-kode, og tryk derefter på knappen for at begynde at søge.  
Hvis der er en station, som sender et program med samme PTY-kode, som du har valgt, indstilles den pågældende station.

PTY-kode: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musik), ROCK M (musik), EASY M (musik), LIGHT M (musik), CLASSICS, OTHER M (musik), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musik), OLDIES, FOLK M (musik), DOCUMENT

## Aktivér standby-modtagning af trafikmeldinger

Kun til rådighed med FM-kilde.

- Tryk på **T/P**.  
Enheden vil midlertidigt skifte til Trafikmeldinger (Traffic Announcement, TA), hvis tilgængeligt, fra enhver anden kilde end AM.
- Tryk på **T/P** igen for at deaktivere.

## Andre indstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [TUNER] og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at foretage (↔ 8) et valg og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **T/P**.

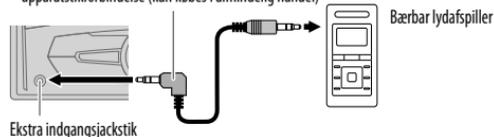
<b>RADIO TIMER</b>	<p>Tænder for radioen på et bestemt tidspunkt, uanset den aktuelle kilde.</p> <p><b>1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF:</b> Vælg, hvor ofte timeren skal tændes.</p> <p><b>2 FM/ AM:</b> Vælg FM- eller AM-båndet.</p> <p><b>3 01 til 18 (til FM)/ 01 til 06 (til AM):</b> Vælg den forindstillede station.</p> <p><b>4</b> Indstil aktiverings dag*1 og -tidspunkt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ☉ lyser op, når du er færdig.</li> </ul> <p>*1 Kan kun vælges, når <b>[ONCE]</b> eller <b>[WEEKLY]</b> er valgt i trin <b>1</b>.</p> <p>Radiotimeren kan ikke aktiveres i følgende tilfælde.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der er slukket for enheden.</li> <li>• <b>[OFF]</b> er valgt til <b>[AM]</b> i <b>[SRC SELECT]</b>, efter Radio Timer til AM er valgt. (→ <b>4</b>)</li> </ul>
<b>SSM</b>	<p><b>SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18:</b> Du kan automatisk forudindstille op til 18 FM-stationer. "SSM" holder op med at blinke, når de første 6 stationer er gemt. Vælg <b>SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18</b> for at gemme de følgende 12 stationer.</p>
<b>IF BAND*2</b>	<p><b>AUTO:</b> Øger indstillingsselektiviteten for at reducere interferensstøj fra tilstødende FM-stationer. (Stereovirkningen går måske tabt.); <b>WIDE:</b> Udsat for interferensstøj fra tilgrænsende FM-stationer, men lyd kvaliteten vil ikke blive forringet.</p>
<b>MONO*2</b>	<p><b>ON:</b> FM-modtagelsen bliver bedre, men stereoeffekten går tabt. ; <b>OFF:</b> Annulleret.</p>
<b>NEWS-STBY*2</b>	<p><b>ON:</b> Enheden vil midlertidigt skifte til News Programme, hvis tilgængelig. ; <b>OFF:</b> Annulleret.</p>
<b>REGIONAL*2</b>	<p><b>ON:</b> Skifter kun til en anden station i det bestemte område vha. AF-kontrollen. ; <b>OFF:</b> Annulleret.</p>
<b>AF SET*2</b>	<p><b>ON:</b> Søger automatisk efter en anden station, der sender det samme program i det samme Radio Data System-netværk med bedre modtagelse, hvis den aktuelle modtagelse er dårlig. ; <b>OFF:</b> Annulleret.</p>

\*2 Kun med FM-kilde.

## Brug en bærbar lydafspiller

### 1 Tilslut en bærbar lydafspiller (kan købes i almindelig handel).

3,5 mm ministereokabel med "L"-formet apparatstikforbindelse (kan købes i almindelig handel)



### 2 Vælg **[ON]** til **[AUX]** i **[SRC SELECT]**. (→ **4**)

### 3 Tryk på ☉/SOURCE for at vælge **AUX**.

### 4 Tænd for den bærbare lydafspiller og start afspilning.

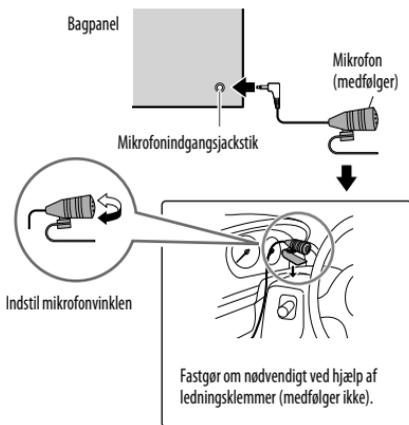


Brug et stereo-ministik med 3 stikpropper for optimal lydudgang.

# BLUETOOTH®

Det er muligt at betjene Bluetooth-anordninger med brug af dette apparat.

## Tilslut mikrofonen



Hvis du slukker for apparatet under en telefonsamtale, vil Bluetooth-tilslutningen blive afbrudt. Fortsæt samtalen med brug af din mobiltelefon.

## Understøttede Bluetooth-profiler

- Hands-Free Profil (HFP 1.5)
- Avanceret Audio Distribution Profil (A2DP)
- Audio/Video Fjernbetjening Profil (AVRCP1.3)
- Objekt Tryk Profil (OPP)
- Telefonbog Adgang Profil (PBAP)
- Seriel portprofil (SPP)

## Par en Bluetooth-anordning

Når en Bluetooth-anordning slutes til apparatet for første gang, skal man udføre parring mellem apparatet og anordningen. Så snart parringen er fuldført, vil Bluetooth-anordningen forblive registreret i apparatet, selv hvis dette nulstilles.

- Der kan registreres (parres) op til fem anordninger i alt.
- Højest to Bluetooth-telefoner og et Bluetooth-lydapparat kan tilsluttes på en og samme gang.
- Dette apparat understøtter Secure Simple Pairing (SSP).
- Nogle Bluetooth-anordninger vil muligvis ikke automatisk slutes til apparatet efter parring. Slut anordningen manuelt til apparatet. Vi henviser til brugervejledningen for Bluetooth-anordningen angående mere information.

**1 Tryk på og hold /SOURCE inde for at tænde for apparatet.**

**2 Find og vælg "JVC UNIT" på Bluetooth-anordningen.**

"BT PAIRING" blinker på displayet.

- For nogle Bluetooth-anordninger kan det være nødvendigt at indtaste dit personlige identifikationsnummer (PIN-kode) umiddelbart efter søgningen.

**3 Udfør (A) eller (B), afhængigt af det, der ruller på displayet.**

- For nogle Bluetooth-anordninger kan paringssekvensen afvige fra de herunder beskrevne trin.

**(A) "[Anordningens navn]" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"**

- "XXXXXX" er et 6-cifret kodeord, der frembringes tilfældigt under hver parring.

- 1 Kontroller, at det kodeord, der kommer frem på apparatet og Bluetooth-anordningen, er det samme.
- 2 Tryk på lydknappen for at bekræfte kodeordet.
- 3 Betjen Bluetooth-anordningen for at bekræfte kodeordet.

**(B) "[Anordningens navn]" → "VOL - YES" → "BACK - NO"**

- 1 Tryk på lydknappen for at begynde parring.

- 2 • Hvis "PAIRING" → "PIN 0000" ruller på displayet, skal du indtaste PIN-koden "0000" i Bluetooth-anordningen.

Du kan ændre til en ønsket PIN-kode inden parring. (→ 13)

- Hvis kun "PAIRING" kommer frem, skal du betjene Bluetooth-anordningen for at bekræfte parringen.

"PAIRING COMPLETED" vises, når parring er fuldført.

-  vil begynde at lyse, når en Bluetooth-mobiltelefon er tilsluttet.
-  vil begynde at lyse, når en Bluetooth-lydafspiller er tilsluttet.

## Funktion for kontrol af Bluetooth-kompatibilitet

Du kan kontrollere tilslutningsevnen for den understøttede profil mellem Bluetooth-anordningen og apparatet.

- Sørg for, at ingen Bluetooth-anordning er tilsluttet.

### 1 Tryk på og hold / inde.

“BLUETOOTH” ↔ “CHECK MODE” kommer frem. “SEARCH NOW USING PHONE” → “PIN IS 0000” ruller på displayet.

### 2 Find og vælg “JVC UNIT” på Bluetooth-anordningen inden for 3 minutter.

### 3 Udfør (A), (B) eller (C), afhængigt af det, der vises på displayet.

(A) “PAIRING” → “XXXXXX” (6-cifret kodeord): Bekræft, at det samme kodeord vises på enheden og Bluetooth-anordningen, og betjen derefter Bluetooth-anordningen for at bekræfte kodeordet.

(B) “PAIRING” → “PIN IS 0000”: Indtast “0000” på Bluetooth-anordningen.

(C) “PAIRING”: Betjen Bluetooth-anordningen for at bekræfte parring.

Når parring er lykkedes, vises “PAIRING OK” → “[Anordningens navn]” og kontrol af Bluetooth-kompatibilitet begynder.

Hvis “CONNECT NOW USING PHONE” vises, skal man betjene Bluetooth-anordningen for at tillade, at adgang til telefonbogen fortsætter.

## Resultatet af tilslutningsevnen blinker på displayet.

“PAIRING OK” og/eller “H.FREE OK”<sup>\*1</sup> og/eller “A.STREAM OK”<sup>\*2</sup> og/eller “PBAP OK”<sup>\*3</sup>: Kompatibel

\*1 Kompatibel med Hands-Free Profil (HFP)

\*2 Kompatibel med Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) (Avanceret lyd-distributionsprofil)

\*3 Kompatibel med Phonebook Access profile (Telefonbog Adgang Profil) (PBAP)

Efter 30 sekunder kommer “PAIRING DELETED” frem som indikering af, at parring er slettet, og enheden afslutter kontrolfunktion.

- For at annullere, skal man trykke på  / **SOURCE** for at slukke, og derefter skal man tænde igen.

## Bluetooth-mobiltelefon

For at	Gøre dette
Modtag et kald	Tryk på  /  eller lydknappen. På RM-RK52: Tryk på  /  /  /  . • Når [AUTO ANSWER] er indstillet til den valgte tid, vil apparatet automatisk besvare indkommende opkald. (→ 11)
Afslå et indkommende opkald	Tryk på og hold  /  eller lydknappen inde. På RM-RK52: Tryk på og hold  /  /  /  inde.
Afslut et opkald	Tryk på og hold  /  eller lydknappen inde. På RM-RK52: Tryk på og hold  /  /  /  inde.
Aktiver eller deaktiver hands-free funktion	Tryk på lydknappen under et kald. • Betjeninger kan være forskellige alt efter den tilsluttede Bluetooth-mobiltelefon.
Juster telefonens lydstyrke	<b>Drej lydknappen under et kald.</b> Telefonydstyrke: [00] til [50] (Standard: [15]) • Denen justering vil ikke have nogen indflydelse på de andre kilders lydstyrke.
Skift mellem to tilsluttede telefoner	Tryk på  /  flere gange. • Ikke anvendelig under et opkald.

## Forbedr lyd kvaliteten under et opkald

Mens man taler i telefonen...

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **↵ T/P**.

Standard: **XX**

<b>MIC LEVEL</b>	–20 — +08 (0): Mikrofonens følsomhed øges i takt med at nummeret stiger.
<b>NOISE RDCT</b>	–05 — –20 (–10): Indstil støjreduktionsniveauet, så den mindste støj høres under en telefonsamtale.
<b>ECHO CANCEL</b>	1 — 10 (4): Indstil forsinkelsetiden for ekko-annullering, indtil det sidste ekko høres under en telefonsamtale.

## Bluetooth-funktion betjener

- 1 Tryk på  /  for at indtaste Bluetooth-funktion.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **↵ T/P**.

<b>RECENT CALL</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tryk på lydknappen for at vælge et navn eller et telefonnummer. <ul style="list-style-type: none"> <li>• “&gt;” angiver modtaget opkald, “&lt;” angiver udført opkald, “M” angiver opkald, der ikke er gået igennem.</li> <li>• “NO HISTORY” kommer frem, hvis der ikke er nogen optaget opkaldshistorie eller opkaldsnummer.</li> </ul> </li> <li>2 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.</li> </ol>
--------------------	---

<b>PHONEBOOK</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drej lydknappen for at vælge et navn, og tryk derefter på knappen.</li> <li>2 Drej lydknappen for at vælge et telefonnummer og tryk derefter på knappen for at foretage et opkald. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis telefonen understøtter PBAP, overføres den tilsluttede telefon automatisk til enheden under paring. Hvis telefonen ikke understøtter PBAP, vil “SEND P.BOOK MANUALLY” komme frem. Overfør telefonbogen manuelt. (➔ 13, P.BOOK WAIT)</li> <li>• Denne enhed kan kun vise bogstaver uden accent. (Bogstaver med accent som f.eks. “Ú”, vises som “U”.)</li> <li>• Hvis telefonbogen indeholder mange kontakter, (➔ 12, Vælg en kontakt efter navn).</li> </ul> </li> </ol>
<b>DIAL NUMBER</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drej lydknappen for at vælge et nummer (0 til 9) eller tegn (*, #, +).</li> <li>2 Tryk på <b>◀◀ / ▶▶</b> for at flytte indtastningspositionen. Gentag trin 1 og 2, indtil du har indtastet telefonnummeret.</li> <li>3 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.</li> </ol>
<b>VOICE</b>	Sig navnet på den kontakt, du vil kalde eller stemmekommandoen for at styre telefonfunktionerne. (➔ 12, Brug stemmegenkendelse)
<b>SETTINGS</b>	Standard: <b>XX</b>
<b>AUTO ANSWER</b>	<b>01 SEC — 30 SEC:</b> Enheden besvarer indkommende opkald automatisk i den valgte tid (sekunder); <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>RING TONE</b>	<b>IN UNIT:</b> Apparatet ringes for at notificere dig, når et opkald/en tekstmeddelelse indgår. (Standardringetonen varierer alt efter den parrede anordning.) <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>CALL:</b> Vælg din foretrukne ringetone (<b>TONE 1 — 5</b>) for indgående opkald.</li> <li>• <b>MESSAGE:</b> Vælg din foretrukne ringetone (<b>TONE 1 — 5</b>) for indgående tekstmeddelelser.</li> </ul> <b>IN PHONE:</b> Apparatet betjener sig af den tilsluttede telefons ringetone til at notificere dig, når et opkald/en tekstmeddelelse indgår. (Den tilsluttede telefon ringer, hvis den ikke understøtter denne egenskab.)
<b>RING COLOR</b>	<b>COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06):</b> Visningszonen vil skifte til den valgte farve under et opkald eller når en tekstmeddelelse indgår.; <b>OFF:</b> Annulleret.
<b>MSG NOTICE*</b>	<b>ON:</b> Apparatet ringer og “RCV MESSAGE” kommer frem for at notificere dig om en indkommende tekstmeddelelse.; <b>OFF:</b> Annulleret.

\* Funktionaliteten afhænger af typen af den anvendte telefon.

## Tekstmeddelelsesnotifikation

Når telefonen modtager et tekstmeddelelse, ringer apparatet og "RCV MESSAGE" vises.

- Du kan ikke læse, redigere eller sende en meddelelse gennem apparatet.
- For at slette meddelelsen, skal du trykke på en hvilken som helst knap.

## Brug stemmegenkendelse

- 1 Tryk på og hold  /  inde.**  
Den tilsluttede telefon (som er parret først) aktiveres. Hvis en prioritetsanordning imidlertid er tilsluttet, vil prioritetsanordningen blive aktiveret, hvis man trykker på og holder  /  inde. (➔ 13, PRIORITY)
- 2 Sig navnet på den kontakt, du vil kalde eller stemmekommandoen for at styre telefonfunktionerne.**
  - Understøttede stemmegenkendelsesegenskaber er forskellige for hver telefon. Vi henviser til brugervejledningen for den tilsluttede telefon angående detaljer.
  - Dette apparat understøtter også den intelligente, personlige hjælpefunktion i iPhone.

## Vælg en kontakt efter navn

- Det er muligt at søge hurtigt gennem kontakterne i overensstemmelse hermed til det første bogstav (A til Z, 0 til 9, og OTHERS).
- "OTHERS" kommer frem, hvis det første tegn er et andet end A til Z, 0 til 9.

- 1 Tryk på  /  for at indtaste Bluetooth-funktion.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge [PHONEBOOK], og tryk derefter på knappen.**
- 3 Tryk på  /  for at vælge det ønskede bogstav.**
- 4 Drej lydknappen for at vælge et navn, og tryk derefter på knappen.**
- 5 Drej lydknappen for at vælge et telefonnummer og tryk derefter på knappen for at foretage et opkald.**

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på  **T/P**.

## Gem en kontakt i hukommelsen

Der kan gemmes op til 6 kontakter.

- 1 Tryk på  /  for at indtaste Bluetooth-funktion.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge [RECENT CALL], [PHONEBOOK] eller [DIAL NUMBER] og tryk derefter på knappen.**
- 3 Drej lydknappen for at vælge en kontakt eller indtaste et telefonnummer.**  
Hvis en kontakt er valgt, skal man trykke på lydknappen for at vise telefonnummeret.
- 4 Tryk på og hold en af talknapperne (1 til 6) inde.**  
"MEMORY P (valgt forvalgsnummer)" vises, når kontakten er gemt.

For at slette en kontakt fra den forindstillede hukommelse, skal man vælge [DIAL NUMBER] i trin **2** og gemme et blankt nummer.

## Foretag et opkald fra hukommelsen

- 1 Tryk på  /  for at indtaste Bluetooth-funktion.**
- 2 Tryk på en af talknapperne (1 til 6).**
- 3 Tryk på lydknappen for at udføre opkald.**  
"NO PRESET" kommer frem, hvis der ikke er gemt nogen kontakter.

## Slet en kontakt

Ikke anvendelig for mobiltelefon, der understøtter PBAB.

- 1 Tryk på  /  for at indtaste Bluetooth-funktion.**
- 2 Drej lydknappen for at vælge [RECENT CALL] eller [PHONEBOOK] og tryk derefter på knappen.**
- 3 Drej lydknappen for at vælge en kontakt eller et telefonnummer.**
- 4 Tryk på og hold  inde.**
- 5 Drej lydknappen for at vælge [DELETE] eller [DELETE ALL] og tryk derefter på knappen.**  
DELETE: Navn eller telefonnummer valgt i trin **3** slettes.  
DELETE ALL: Alle navne eller telefonnumre fra den valgte menu i trin **2** slettes.
- 6 Drej lydknappen for at vælge [YES] eller [NO] og tryk derefter på knappen.**

## Bluetooth funktion indstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at vælge [BLUETOOTH], og tryk derefter på knappen.
- 3 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.
- 4 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **↵ T/P**.

Standard: **XX**

<b>PHONE</b>	Vælger den telefon eller lydanordning, der skal tilsluttes eller tages ud af forbindelse. "X" vises foran anordningens navn.
<b>AUDIO</b>	
<b>APPLICATION</b>	Viser navnet på den tilsluttede telefon vha. JVC Smart Music Control*1 app. "X" vises foran anordningens navn.
<b>DELETE PAIR</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drej lydknappen for at vælge en anordning, der skal slettes, og tryk derefter på knappen.</li> <li>2 Drej lydknappen for at vælge [YES] eller [NO] og tryk derefter på knappen.</li> </ol>
<b>PRIORITY</b>	Vælger en anordning, der skal tilsluttes, som prioritetsanordning. "X" vises foran navnet på den anordning, der er indstillet som prioritet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• "NO PAIR" kommer frem, hvis der ikke findes nogen registreret anordning.</li> </ul>
<b>P.BOOK WAIT</b> *2	Kopierer op til 400 numre fra den tilsluttede telefons telefonbogshukommelse.
<b>SET PINCODE</b> (0000)	Ændrer PIN-koden (op til 6 cifre). <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drej lydknappen for at vælge et nummer.</li> <li>2 Tryk på <b>◀◀/▶▶</b> for at flytte indtastningspositionen. Gentag trin 1 og 2, indtil du har indtastet PIN-koden.</li> <li>3 Tryk på lydknappen for at bekræfte.</li> </ol>
<b>AUTO CNCT</b>	<b>ON</b> : Enheden tilsluttes automatisk igen, når Bluetooth-anordningen er inden for rækkevidde.; <b>OFF</b> : Annulleret.
<b>INITIALIZE</b>	<b>YES</b> : Initialiserer alle Bluetooth-indstillingerne (inklusive gemt paring, telefonbog o.s.v.); <b>NO</b> : Annulleret.
<b>INFORMATION</b>	<b>MY BT NAME</b> : Viser apparatets navn (JVC UNIT).; <b>MY ADDRESS</b> : Viser dette apparats navn.

\*1 JVC Smart Music Control er beregnet til at se JVC bilreceiverstatus og udføre enkle styrebetjeninge på Android smart phones. For JVC Smart Music Control betjeninge, besøg JVC websted: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

\*2 Kun valgbare, hvis den tilsluttede telefon understøtter OPP.

## Bluetooth-lydafspiller

Betjeninge og display-indikeringe kan være forskellig, alt efter deres tilgængelighed på den tilsluttede anordning.

For at	Gøre dette
Afspilning	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Tryk på <b>⏮/SOURCE</b> for at vælge BT AUDIO.</li> <li>2 Betjen Bluetooth-lydafspilleren for at starte afspilning.</li> </ol>
Pausestop eller fortsæt afspilning	Tryk på <b>MENU</b> (eller tryk på <b>⏸</b> på RM-RK52).
Vælg gruppe eller mappe	Tryk på <b>▲/▼</b> (eller tryk på <b>▲/▼</b> på RM-RK52).
Overspring bagud/fremad	Tryk på <b>◀◀/▶▶</b> (eller tryk på <b>◀/▶</b> på RM-RK52).
Tilbagespoling/fremspoling	Tryk på og hold <b>◀◀/▶▶</b> inde (eller tryk på og hold <b>◀/▶</b> inde på RM-RK52).
Gentag afspilning	Tryk flere gange på <b>↺</b> for at foretage et valg. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Tilfældig afspilning	Tryk flere gange på <b>2↻</b> for at foretage et valg. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

# LYDINDSTILLINGER

Standard: **XX**

For at	Gøre dette
Vælg en forindstillet equalizer	Tryk på <b>EQ</b> flere gange. (eller) Tryk på <b>EQ</b> , og drej derefter på lydknappen inden for 2 sekunder. FLAT (Standard), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Gem dine egne lydindstillinger Standard: 00	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Tryk på og hold <b>EQ</b> inde.</li><li>2 Drej lydknappen for at vælge [EASY EQ] og tryk derefter på knappen.</li><li>3 Drej lydknappen for at vælge [USER1] eller [USER2] og tryk derefter på knappen.</li><li>4 Drej lydknappen for at foretage et valg og tryk derefter på knappen. SUB.W*: -08 til +08 BASS LVL: -06 til +06 MID LVL: -06 til +06 TRE LVL: -06 til +06</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>• For at vende tilbage til det foregående indstillingspunkt, skal man trykke på <b>T/P</b>.</li><li>• Tryk på <b>EQ</b> for at afslutte.</li></ul>

\* Viser kun, når [L/O MODE] er indstillet til [SUB.W] (↔ 15), og [SUB.W] er indstillet til [ON].

## Andre indstillinger

- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen.  
Gentag trin 2, indtil det ønskede element er valgt.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **T/P**.

EQ SETTING																												
EQ PRESET	<b>FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&amp;B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE</b> : Vælg en forindstillet equalizer.																											
EASY EQ Standard: 00	<ol style="list-style-type: none"><li>1 <b>USER1 / USER2</b>: Vælg et forindstillet navn.</li><li>2 Juster dine egne lydindstillinger. SUB.W*: -08 til +08 / BASS LVL: -06 til +06 / MID LVL: -06 til +06 / TRE LVL: -06 til +06</li></ol>																											
PRO EQ	<ol style="list-style-type: none"><li>1 <b>USER1 / USER2</b>: Vælg et forindstillet navn.</li><li>2 <b>BASS / MIDDLE / TREBLE</b>: Vælg en lydtone.</li><li>3 Juster lydelementerne for den valgte lydtone. <table><tbody><tr><td><b>BASS</b></td><td>Frekvens: 60/ 80/ 100/ 200 Hz</td><td>Standard: (80 Hz)</td></tr><tr><td></td><td>Niveau: -06 til +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr><tr><td><b>MIDDLE</b></td><td>Frekvens: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz</td><td>Standard: (1.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Niveau: -06 til +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr><tr><td><b>TREBLE</b></td><td>Frekvens: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz</td><td>Standard: (10.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Niveau: -06 til +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr></tbody></table></li></ol>	<b>BASS</b>	Frekvens: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Standard: (80 Hz)		Niveau: -06 til +06	(00)		Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)	<b>MIDDLE</b>	Frekvens: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Standard: (1.0 kHz)		Niveau: -06 til +06	(00)		Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)	<b>TREBLE</b>	Frekvens: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Standard: (10.0 kHz)		Niveau: -06 til +06	(00)		Q: Q FIX	(Q FIX)
<b>BASS</b>	Frekvens: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Standard: (80 Hz)																										
	Niveau: -06 til +06	(00)																										
	Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)																										
<b>MIDDLE</b>	Frekvens: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Standard: (1.0 kHz)																										
	Niveau: -06 til +06	(00)																										
	Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)																										
<b>TREBLE</b>	Frekvens: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Standard: (10.0 kHz)																										
	Niveau: -06 til +06	(00)																										
	Q: Q FIX	(Q FIX)																										
<b>AUDIO</b>																												
BASS BOOST	+01 / +02: Vælger dit foretrukne bassniveau.; <b>OFF</b> : Annulleret.																											
LOUD	01 / 02: Forøger lave og høje frekvenser for at frembringe en velafbalanceret lyd ved lav lydstyrke.; <b>OFF</b> : Annulleret.																											
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): Juster subwooferefs udgangs niveau.																											
SUB.W*2	ON / OFF: Tænder eller slukker for subwoofer-output.																											
SUB.W LPF*1	THROUGH: Alle signaler sendes til subwooferen.; <b>LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz</b> : Lydsignaler med frekvenser lavere end 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz sendes til subwooferen.																											

\*1 Viser kun, når [L/O MODE] er indstillet til [SUB.W], og [SUB.W] er indstillet til [ON].

\*2 Viser kun når [L/O MODE] er indstillet til [SUB.W].

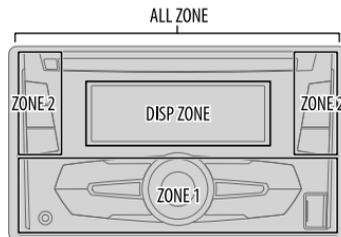
## LYDINDSTILLINGER

## DISPLAYINDSTILLINGER

<b>FADER</b> *3*4	<b>R06</b> — <b>F06 (00)</b> : Juster for- og baghøjttalernes udgangsbalance.
<b>BALANCE</b> *3	<b>L06</b> — <b>R06 (00)</b> : Juster venstre og højre højttalers udgangsbalance.
<b>VOL ADJUST</b>	<b>-05</b> — <b>+05 (00)</b> : Forindstiller hver kildes lydstyrkeniveau (sammenlignet med FM-lydstyrkeniveauet). Vælg inden justeringen den kilde, du vil justere. ("VOL ADJ FIX" vises, hvis FM er valgt.)
<b>AMP GAIN</b>	<b>LOW POWER</b> : Begrænser maks. lydniveau til 30. (Vælg, om maks. effekt til hver højttaler er under 50 W for at undgå skader på højttalerne.); <b>HIGH POWER</b> : Maks. lydniveau er 50.
<b>D.T.EXP</b> (Digital Track Expander)	<b>ON</b> : Skaber en realistisk lyd ved at kompensere de højfrekvente dele og gendanne stigetiden for den bølgeform, der går tabt ved lyddatakompression.; <b>OFF</b> : Annulleret.
<b>L/O MODE</b>	<b>SUB.W / REAR</b> : Vælger, om højttalere bagtil eller subwoofer er tilsluttet REAR/SW-linjens udgangsterminaler på bagpanelet (via en ekstern forstærker).

\*3 Justeringen påvirker ikke subwooferen.

\*4 Hvis du bruger et system med to højttalere, skal fadeniveauet indstilles på [00].



- 1 Tryk på og hold **MENU** inde.
- 2 Drej lydknappen for at foretage et valg (se den følgende tabel) og tryk derefter på knappen. Gentag trin 2, indtil det ønskede element er valgt.
- 3 Tryk på **MENU** for at afslutte.

For at vende tilbage til det foregående punkt eller hieraki, skal man trykke på **↵ T/P**.

Standard: **XX**

DISPLAY	
<b>DIMMER</b>	Indstiller displayets og knappens belysning, der justeres i indstillingen [BRIGHTNESS]. <b>AUTO</b> : Skifter mellem dag- og natjusteringer, når du slukker eller tænder for bilens forlygter.*1 ; <b>ON</b> : Vælger natjusteringer.; <b>OFF</b> : Vælger dagjusteringer.
<b>BRIGHTNESS</b>	Indstiller knappens, displayets og USB-indgangsterminalens lysstyrke til hhv. dag og nat. 1 <b>DAY/ NIGHT</b> : Vælger dag eller nat. 2 Vælg en zone til indstilling. (➔ <b>Illustration herover</b> ) 3 Indstiller lysniveau ( <b>00</b> til <b>31</b> ). (Standard: <b>DAY: 31</b> ; <b>NIGHT: 11</b> )
<b>SCROLL</b> *2	<b>ONCE</b> : Ruller én gang gennem displayets informationer.; <b>AUTO</b> : Fortsætter med at bladre med 5-sekunders intervaller.; <b>OFF</b> : Annulleret.

\*1 Det er nødvendigt, at lysreguleringsledningen er tilsluttet. (➔ 21)

\*2 Nogle tegn eller symboler vises ikke korrekt (eller vil være blanke).

## DISPLAYINDSTILLINGER

Standard: **XX**

COLOR	
<b>PRESET</b>	<p>Det er muligt at vælge en farve til [ALL ZONE], [ZONE 1], [DISP ZONE], eller [ZONE 2] separat. For [ALL ZONE] kan man også vælge et farvemønster.</p> <p>Standardfarve:</p> <p><b>ALL ZONE:</b> [COLOR 06], <b>ZONE 1:</b> [COLOR 06], <b>DISP ZONE:</b> [COLOR 01], <b>ZONE 2:</b> [COLOR 27]</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Vælg en zone til indstilling. (→ 15)</li><li>2 Vælg en farve for den valgte zone.<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>COLOR 01</b> til <b>COLOR 29</b></li><li>• <b>USER:</b> Den farve, der er lavet for [DAY COLOR] eller [NIGHT COLOR], vises.</li><li>• <b>COLOR FLOW 01</b> til <b>COLOR FLOW 03:</b> Farveændringer ved forskellige hastigheder.</li><li>• <b>SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP:</b> Det valgte farvemønster vises.* (Kan kun vælges, når [ALL ZONE] er valgt i trin 1.)</li></ul></li></ol> <p>* Hvis et af disse farvemønstre vælges, vil [ZONE 1], [DISP ZONE], [ZONE 2] belysningsfarven ændres til standardfarven.</p>
<b>DAY COLOR</b>	<p>Gem dine egne dag- og natfarver for forskellige zoner.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Vælg en zone til indstilling. (→ 15)</li><li>2 <b>RED / GREEN / BLUE:</b> Vælg den primære farve.</li><li>3 <b>00</b> til <b>31:</b> Vælg niveauet.</li></ol>
<b>NIGHT COLOR</b>	<p>Gentag trin 2 og 3 til alle de primære farver.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Indstillingen gemmes under [USER] i [PRESET].</li><li>• Er der valgt [00] for alle de primære farver for [DISP ZONE], ses der ikke noget på displayet.</li></ul>
<b>COLOR GUIDE</b>	<p><b>ON:</b> Ændrer illuminationen af knapper, display og USB-indgangsterminal, når indstillingerne udføres på menuen og listesøgning. Displayzonen vil automatisk skifte, afhængigt af lydstyrkeniveauet.; <b>OFF:</b> Annulleret.</p>

[NIGHT COLOR] eller [DAY COLOR] ændres ved at tænde eller slukke for bilens forlygter.

## FLERE OPLYSNINGER

### Om diske og lydfiler

- Denne enhed kan kun afspille følgende cd'er:



- Denne enhed kan afspille multi-sessionsdiske, men ikke lukkede sessioner vil blive sprunget over under afspilning.
- **Diske, som ikke kan afspilles:**
  - Discs, der ikke er runde.
  - Discs med farvet optageflade eller discs, der er finaliserede.
  - Diske til optagelse/genskrivning, som ikke er afsluttede.
  - 8 cm CD. Forsøg på at isætte og bruge en adapter kan føre til fejlfunktion.
- **Afspilning af DualDisc:** Non-DVD-siden af en "DualDisc" overholder ikke standarden for "Compact Disc Digital Audio". Derfor anbefales brug af Non-dvd-siden af en DualDisc på dette produkt ikke.
- **Afspillelige filer:**
  - Filtilføjelser: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
  - Bithastighed: MP3: 8 kbps — 320 kbps  
WMA: 32 kbps — 192 kbps
  - Samplingfrekvens:  
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz  
WMA: 8 kHz — 48 kHz
  - Filer med variabel bithastighed (VBR).
- **Maks. antal tegn for fil-/mappenavnet:**  
Det afhænger af det anvendte diskformat (omfatter 4 tilføjelsetegn—<.mp3> eller <.wma>).
  - ISO 9660 Niveau 1 og 2: 32 tegn
  - Romeo: 32 tegn
  - Joliet: 32 tegn
  - Windows langt filnavn: 32 tegn

### Om USB-anordninger

- Dette apparat kan afspille MP3/WMA/WAV-filer, der er gemt på en USB-anordning i masslagerklassen.
- Det er ikke muligt at tilslutte en USB-anordning via en USB-hub.
- Hvis der tilsluttes et kabel, som er mere end 5 m langt i alt, kan det resultere i unormal afspilning.

- Maksimalt antal tegn for:
  - Mappenavn: 64 tegn
  - Filnavn: 64 tegn
  - MP3 Tag: 64 tegn
  - WMA Tag: 64 tegn
  - WAV Tag: 64 tegn
- Denne enhed kan genkende i alt 20 480 filer, 999 mapper (999 filer pr. mappe inklusive mappe med filer, der ikke understøttes) og 8 hierarkier.
- Denne enhed kan ikke genkende en USB-enhed med en anden nominal spænding end 5 V og en mærkestrøm på over 1 A.

### Om iPod/iPhone

- Made for
  - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th og 5th generation)
  - iPod classic
  - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th og 7th generation)
  - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Det er ikke muligt at gennemse videofiler på menuen "Videos" i [HEAD MODE].
- Rækkefølgen af de sange, der vises på enhedens valgmenu, kan være anderledes end rækkefølgen på iPod/iPhone.
- Hvis nogle funktioner ikke virker korrekt eller som tilsigtet, se: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

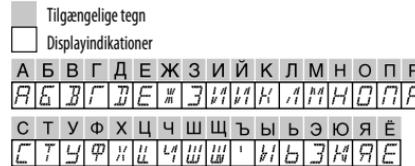
### Om Bluetooth

- Afhængigt af apparatets Bluetooth-version, kan nogle Bluetooth-anordninger muligvis ikke tilsluttes dette apparat.
- Apparatet vil muligvis ikke fungere med visse Bluetooth-anordninger.
- Signalbetingelserne er forskellige, alt afhængigt af omgivelserne.
- Besøg følgende JVC-websted for mere information om Bluetooth: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

### Om JVC Playlist Creator og JVC Music Control

- Denne enhed understøtter pc-applikationen JVC Playlist Creator og Android™-applikationen JVC Music Control.
- Når du afspiller en lydfil med melodidata, der er tilføjet med brug af JVC Playlist Creator eller JVC Music Control, kan du søge efter lydfiler efter genrer, kunstnere, albums, afspilningslister og melodier.
- JVC Playlist Creator og JVC Music Control kan fås fra følgende websted: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

### Tilgængelige kyrilliske bogstaver



### Ændr displayinformationen

Tryk på **DISP** flere gange.

<b>FM eller AM</b>	Stationsnavn (PS)*1 → Frekvens → Programtype (PTY)*1*2 → Titel*1*2 → Dag/klokkeslæt → (tilbage til begyndelsen) *1 Kun for FM Radio Data System-stationer. *2 Hvis ikke til rådighed, vil "NO PTY" / "NO TEXT" komme frem.
<b>CD eller USB</b>	Afspilningstid → Dag/klokkeslæt → Discnavn*3 → Albumtitel/kunster*4 → Sportitel*5 → Mappe/fil-navn*6 → (tilbage til begyndelsen) *3 Kun for CD-DA: Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. *4 Kun for MP3/WMA/WAV filer: Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. *5 Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem. *6 Kun for MP3/WMA/WAV filer.
<b>USB-IPOD</b>	Afspilningstid → Dag/klokkeslæt → Albumtitel/kunster*7 → Sportitel*7 → (tilbage til begyndelsen) *7 Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem.
<b>AUX</b>	AUX ↔ Dag/klokkeslæt
<b>BT AUDIO</b>	Afspilningstid → Dag/klokkeslæt → Albumtitel/kunster*8 → Sportitel*8 → (tilbage til begyndelsen) *8 Hvis ikke optaget, vil "NO NAME" komme frem.

# FEJLFINDING

Symptom	Løsning
Der er ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Juster lydstyrken til det optimale niveau.</li> <li>• Kontroller ledninger og forbindelser.</li> </ul>
"MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" vises, og det er ikke muligt at udføre nogen betjening.	Kontroller for at sikre dig, at højttalerledningernes terminaler er ordentligt isoleret og nulstilt derefter enheden. Hvis det ikke løser problemet, skal du kontakte det nærmeste servicecenter.
Kilde kan ikke vælges.	Kontroller indstillingen [SRC SELECT]. (➔ 4)
Radiomodtagelsen er dårlig. / Statisk støj når der lyttes til radioen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilslut antennen korrekt.</li> <li>• Stræk antennen helt ud.</li> </ul>
Korrekte tegn vises ikke.	Enheden kan kun vise store bogstaver, tal og et begrænset antal symboler. Enheden kan også vise store kyrilliske bogstaver. (➔ 17)
"PLEASE" og "EJECT" vises skiftevis.	Tryk på ▲, og sæt derefter disken korrekt ind.
"IN DISC" vises.	Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer drevet, når disken skydes ud.
Disken kan ikke skydes ud.	Tryk på og hold ▲ inde for at tvinge disken ud. Pas på, at disken ikke falder ned, når den skydes ud.
Afspilningsrækkefølgen er ikke som tilsigtet.	Afspilningsrækkefølgen bestemmes af filnavnet (USB) eller den rækkefølge, som filerne blev optaget (disc).
Forløbet afspilningstid er ikke korrekt.	Dette afhænger af den tidligere optagelsesproces.
"NOT SUPPORT" kommer frem og sporet springes over.	Tjek, om sporet er i et format, der kan afspilles. (➔ 16)

Symptom	Løsning	
"CANNOT PLAY" blinker og/eller tilsluttet anordning kan ikke findes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tjek, om den tilsluttede anordning er kompatibel med denne enhed og sørg for, at filerne er i understøttede formater. (➔ 16)</li> <li>• Tilslut anordningen.</li> </ul>	
"READING" bliver ved med at blinke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug ikke for mange hierarkiplan og mapper.</li> <li>• Indlæs disken igen, eller tilslut USB-anordningen igen.</li> </ul>	
iPod'en/iPhone'n tænder ikke eller virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller forbindelsen mellem enhed og iPod/iPhone.</li> <li>• Frakobl og nulstil iPod/iPhone vha. total nulstilling.</li> </ul>	
Bluetooth®	Ingen Bluetooth-anordning findes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Søg fra Bluetooth-anordningen igen.</li> <li>• Nulstil enheden. (➔ 3)</li> </ul>
	Parring kan ikke udføres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at du har indtastet den samme PIN-kode til både apparatet og Bluetooth-anordningen.</li> <li>• Slet parring-informationen fra både apparatet og Bluetooth-anordningen, og udfør derefter parring igen. (➔ 9)</li> </ul>
	"PAIRING FULL" kommer frem.	Antallet af registrerede anordninger har nået grænsen. Prøv igen efter at en unødvendig anordning er slettet. (➔ 13, DELETE PAIR)
	"PLEASE WAIT" kommer frem.	Apparatet forbereder sig på at bruge Bluetooth-funktionen. Hvis meddelelsen ikke forsvinder, skal du slukke og tænde for apparatet og derefter tilslutte anordningen igen.
	"BT DEVICE NOT FOUND" kommer frem.	Apparatet kunne ikke søge efter de registrerede Bluetooth-anordninger under [AUTO CNNTCT]. Tænd for Bluetooth fra din anordning og tilslut manuelt. (➔ 13)
	Ekko eller støj forekommer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Juster mikrofonenhedens position. (➔ 9)</li> <li>• Kontroller indstillingen [ECHO CANCEL]. (➔ 11)</li> </ul>
Telefonens lyd kvalitet er dårlig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reducer afstanden mellem apparatet og Bluetooth-anordningen.</li> <li>• Flyt bilen til et sted, hvor en bedre signalmodtagning kan opnås.</li> </ul>	

Symptom	Løsning
"NOT SUPPORT" kommer frem.	Den tilsluttede telefon understøtter ikke stemmegenkendelse (Voice Recognition).
"ERROR" kommer frem.	Prøv igen. Hvis "ERROR" kommer frem igen, skal du kontrollere, om anordningen understøtter den funktion, du har forsøgt.
Apparatet reagerer ikke, når du forsøger at kopiere telefonbogen til apparatet.	Du kan have forsøgt at kopiere de samme poster (som gemt) til apparatet. Tryk på <b>DISP</b> eller <b>T/P</b> for at afslutte.
Lyden afbrydes eller falder ud under afspilning af en Bluetooth-lydafspiller.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reducer afstanden mellem apparatet og Bluetooth-lydafspilleren.</li> <li>• Sluk og tænd derefter for apparatet og prøv at tilslutte igen.</li> <li>• Andre Bluetooth-anordningen kan være i gang med at slutte til apparatet.</li> </ul>
Den tilsluttede Bluetooth-lydafspiller kan ikke styres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, om den tilsluttede Bluetooth-lydafspiller understøtter Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Vi henviser til instruktionerne for din lydafspiller).</li> <li>• Tag Bluetooth-afspilleren ud af forbindelse og tilslut den igen.</li> </ul>
"H/W ERROR" kommer frem.	Nulstil apparatet og forsøg igen. Hvis "H/W ERROR" kommer frem igen, bedes du konsultere det nærmeste service center.
"BT ERROR PLS UPDATE" kommer frem.	Opdater Bluetooth firmwaren. (→ 4)

Bluetooth®

**Hvis der stadig er problemer, skal enheden nulstilles. (→ 3)**

### ▲ Advarsel

- Enheden kan kun bruges med en 12 V jævnstrømsforsyning, negativ jord.
- Frakobl batteriets negative terminal før ledningsføring og montering.
- Tilslut ikke batteriledningen (gul) og tændingsledningen (rød) til bilchassiset eller jordledningen (sort) for at forhindre en kortslutning.
- Isolér ikke-tilsluttede ledninger med vinyltape for at forhindre en kortslutning.
- Sørg for at jorde denne enhed til bilens chassis igen efter installation.

### ▲ Advarsel

- For en sikkerheds skyld skal du overlade ledningsføring og montering til fagfolk. Kontakt forhandleren af bilradioer.
- Installer denne enhed i konsollen i din bil. Rør ikke ved metaldele på denne enhed under og kort tid efter anvendelse af enheden. Metaldele såsom køleplade og kabinet bliver varme.
- Forbind ikke højttalerens ⊖ ledninger med bilchassiset eller jordledningen (sort), og forbind dem ikke parallelt.
- Tilslut højttalere med en maks. effekt på over 50 W. Hvis højttalerens maks. effekt er under 50 W, ændres indstillingen [**AMP GAIN**] for at undgå beskadigelse af højttalerne. (→ 15)
- Monter enheden i en vinkel på mindre end 30°.
- Hvis bilens ledningsnet ikke har en tændingsterminal, forbindes tændingsledningen (rød) med terminalen på bilens sikringsboks, som giver 12 V jævnstrøm, der tændes og slukkes med tændingsnøglen.
- Kontroller, når enheden er installeret, at bremselamperne, afviserblinklyset, viskerne etc. på bilen fungerer ordentligt.
- Hvis sikringen springer, skal du først kontrollere, at ledningerne ikke berører bilens chassis, og derefter skifte den gamle sikring ud med en, der har den samme rating.

### Grundlæggende fremgangsmåde

- 1 **Tag nøglen ud af tændingskontakten, og frakobl derefter bilbatteriets ⊖ terminal.**
- 2 **Forbind ledningerne korrekt.**  
Se Ledningsføring. (→ 21)
- 3 **Installer enheden i bilen.**  
Se Montering af enheden (montering på instrumentbrættet).
- 4 **Tilslut bilbatteriets ⊖ terminal.**
- 5 **Nulstil enheden. (→ 3)**

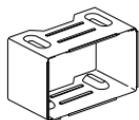
## Liste med dele til montering

### (A) Panelholder



(x1)

### (B) Monteringshylster



(x1)

### (C) Ledningsnet



(x1)

### (D) Udtagningsnøgle



(x2)

### (E) Fladhovedet skrue (M5 x 8 mm)



(x8)

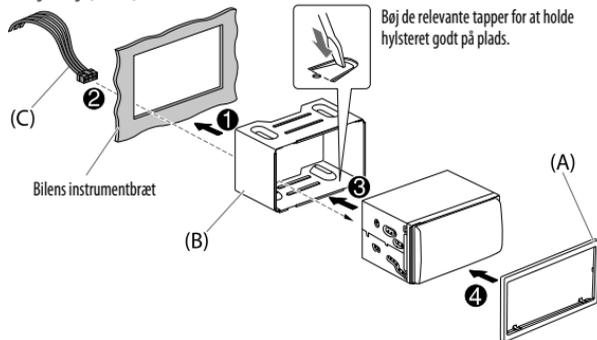
### (F) Rundhovedet skrue (M5 x 8 mm)



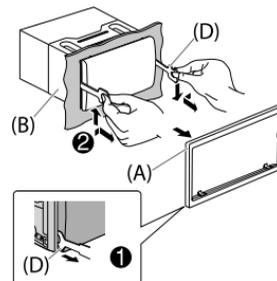
(x8)

## Montering af enheden (montering på instrumentbrættet)

Føretag den nødvendige ledningsføring. (→ 21)

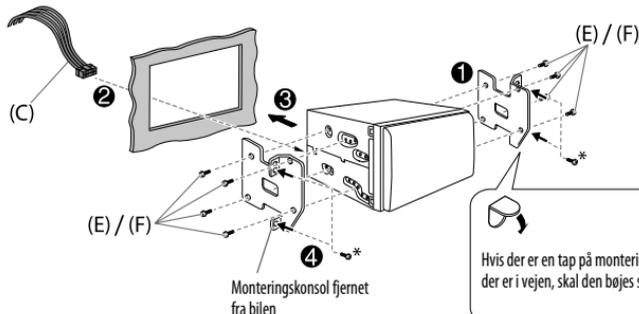


## Sådan fjernes enheden



## Ved montering uden monteringshylster

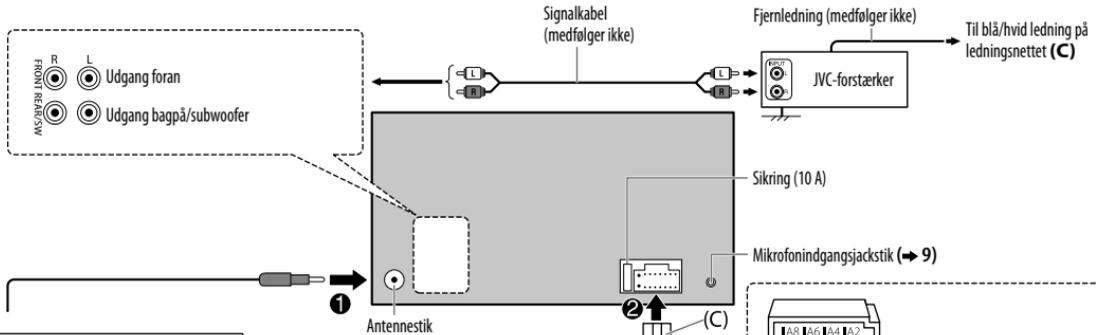
⚠ Brug kun de specificerede skruer. Brug af forkerte skruer kan beskadige enheden.



\* Skruer fjernet fra bilen.

Hvis der er en tap på monteringskonsollen, der er i vejen, skal den bøjes så den er flad.

## Ledningsføring



### For nogle VW/Audi eller Opel (Vauxhall) biler

Det kan blive nødvendigt at ændre ledningsføringen i den medfølgende netledning (C) som vist.

Hvis enheden ikke vil tænde med den ændrede ledningsføring 1, brug den ændrede ledningsføring 2 i stedet.

Y: Gul R: Rød

#### Oprindelig ledningsføring



#### Ændret ledningsføring 1



( eller )

#### Ændret ledningsføring 2

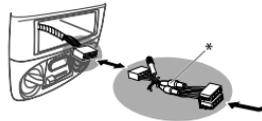


Til rattets  
fjernbetjeningsadapter

Lyseblå/gul

STEERING  
WHEEL  
REMOTE

### Hvis din bil IKKE har en ISO-terminal



\* Tilpasset ledningsnet (købes separat)

**VIGTIGT:** Et tilpasset ledningsnet (købes separat), som egner sig til din bil, anbefales til tilslutning.



Stift	Farve og funktion
A4	Gul : Batteri
A5	Blå/hvid : Strømkontrol
A6	Orange/hvid : Kontakt til bilens lysregulering
A7	Rød : Tænding (ACC)
A8	Sort : Jordforbindelse
B1	Lilla ⊕ : Baghøjtaler (højre)
B2	Lilla/sort ⊖ : Baghøjtaler (højre)
B3	Grå ⊕ : Fronthøjtaler (højre)
B4	Grå/sort ⊖ : Fronthøjtaler (højre)
B5	Hvid ⊕ : Fronthøjtaler (venstre)
B6	Hvid/sort ⊖ : Fronthøjtaler (venstre)
B7	Grøn ⊕ : Baghøjtaler (venstre)
B8	Grøn/sort ⊖ : Baghøjtaler (venstre)

# SPECIFIKATIONER

Tuner	FM	Frekvensomåde	87,5 MHz til 108,0 MHz (50 kHz trin)
		Brugbar følsomhed (S/N = 26 dB)	0,71 $\mu$ V/75 $\Omega$
		Dæmpningsfølsomhed (DIN S/N = 46 dB)	2,0 $\mu$ V/75 $\Omega$
		Frekvensrespons ( $\pm 3$ dB)	30 Hz til 15 kHz
		Signal/støjforhold (MONO)	64 dB
		Stereoseparation (1 kHz)	40 dB
AM	Frekvensomåde	MB	531 kHz til 1 611 kHz (9 kHz trin)
		LB	153 kHz til 279 kHz (9 kHz trin)
	Brugbar følsomhed (S/N = 20 dB)	MB	28,2 $\mu$ V
		LB	50 $\mu$ V
CD-afspiller	Lasardiode	GaAlAs	
	Digital filter	8 gange over sampling	
	Spindelhastighed	500 opm — 200 opm (CLV)	
	Wow & Flutter	Under målbar grænse	
	Frekvensrespons ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Total harmonisk forvrængning (1 kHz)	0,01 %	
	Signal/støjforhold (1 kHz)	105 dB	
	Dynamisk område	90 dB	
	Kanaladskillelse	85 dB	
	MP3 Dekodning	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3	
WMA Dekodning	I overensstemmelse med Windows Media Audio		

USB	USB Standard	USB 1.1, USB 2.0 (Fuld hastighed)
	Kompatible anordninger	Masselagerklasse
	Filsystem	FAT12/ 16/ 32
	Maks. forsyningsstrøm	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
	MP3 Dekodning	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA Dekodning	I overensstemmelse med Windows Media Audio
	WAV Dekodning	Lineær PCM
Ekstra	Frekvensrespons ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maks. indgangsspænding	1 200 mV
	Indgangsimpedans	30 k $\Omega$
Bluetooth	Version	Bluetooth Ver. 2.1+EDR
	Frekvensomåde	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Udgangseffekt	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) Power Class 2
	Max. kommunikationsrækkevidde	Sigtelinie ca. 10 m
	Profil	HFP1.5 (Hands-Free Profil) A2DP (Avanceret Audio Distribution Profil) AVRCP1.3 (Audio/Video Fjernbetjening Profil) OPP (Objekt Tryk Profil) PBAP (Telefonbog Adgang Profil) SPP (Serial portprofil)

## SPECIFIKATIONER

Lyd	Maks. udgangseffekt	50 W × 4
	Udgangseffekt (DIN 45324, +B = 14.4 V)	30 W × 4
	Højtalerimpedans	4 Ω — 8 Ω
	Preout niveau/belastning (CD)	2 500 mV/10 kΩ belastning (fuld skala)
	Preout impedans	≤ 600 Ω
Generelt	Driftsspænding	14,4 V (10,5 V — 16 V tilladt)
	Maks. effektforbrug	10 A
	Driftstemperaturområde	0°C til +40°C
	Installationsstørrelse (B × H × D)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Vægt	1,6 kg

Kan ændres uden varsel.

# SISÄLLYS

ENNEN KÄYTTÖÄ	2
PERUSSEIKAT	3
ALOITTAMINEN	4
CD / USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
ÄÄNIASETUKSET	14
NÄYTÖN ASETUKSET	15
LISÄTIETOJA	16
VIANMÄÄRITYS	18
ASENNUS / LIITÄNTÄ	19
TEKNISET TIEDOT	22

## Tämän ohjekirjan käyttö

- Käyttötoimet on selostettu pääasiassa käyttämällä päälevyn painikkeita.
- Englannin kieltä käytetään näytön kuvauksissa näissä käyttöohjeissa.
- [XX] osoittaa valitut kohdat.
- (→ XX) osoittaa, että viitetietoja on saatavilla mainitulla sivulla.

# ENNEN KÄYTTÖÄ

## ▲ Varoitus

Älä tee mitään, mikä saattaa viedä huomiosi pois turvallisesta ajamisesta.

## ▲ Varoitus

**Äänenvoimakkuusasetus:**

- Säädä äänenvoimakkuus niin, että voit kuulla auton ulkopuolelta tulevat äänet onnettomuuksien estämiseksi.
- Laske äänenvoimakkuutta ennen digitaalilähteiden toistoa, etteivät kaiuttimet vaurioitu äänenvoimakkuuden noustessa äkillisesti.

**Yleistä:**

- Vältä USB-laitteen tai iPodin/iPhonen käyttöä, jos se vaarantaa ajoturvallisuuden.
- Varmista, että kaikki tärkeät tiedot on tuettu. Emme vastaa äänitettyjen tietojen menetyksestä.
- Oikosulun estämiseksi älä pane tai jätä metalliesineitä (kuten esimerkiksi kolikkoja tai metallisia työkaluja) laitteen sisään.
- Jos laserlinssille kertynyt kosteus aiheuttaa levyvirheen, ota levy pois ja odota, kunnes kosteus haihtuu pois.

**Kaukosäädin (RM-RK52):**

- Älä jätä kaukosäädintä kuumaan paikkaan kuten esimerkiksi kojelaudalle.
- Litiumparisto voi räjähtää, jos se vaihdetaan väärin. Vaihda tilalle vain samanlainen tai vastaava paristo.
- Älä säilytä akkua tai paristoja suorassa auringonpaisteessa tai vie niitä tulenlähteen yms. lähelle.
- Säilytä akku poissa lasten ulottuvilta alkuperäisessä pakkauksessaan, kun sitä ei käytetä. Hävitätä käytetyt paristot oikein. Jos joku vahingossa neliasee pariston, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

## Kunnossapito

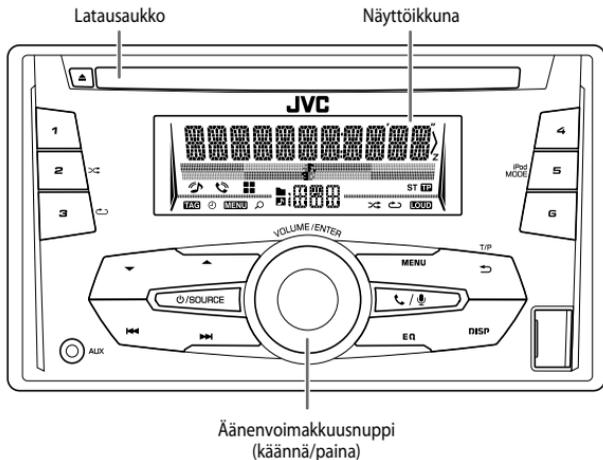
**Laitteen puhdistaminen:** Pyyhi pois lika etulevyn pinnoilta kuivalla silikonirievulla tai jollakin pehmeällä kankaalla.

**Levyjen käsittely:**

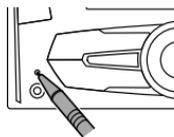
- Älä kosketa levyä äänitispuolta.
- Älä kiinnitä teippiä levyllä äläkä käytä sellaista levyä, jonka pinnalle on kiinnitetty teippi.
- Älä käytä levyllä mitään lisälaitteita.
- Puhdista levyä keskustasta reunoilta päin.
- Puhdista levy kuivalla silikonirievulla tai pehmeällä kankaalla. Älä käytä liuotusaineita.
- Kun levyt otetaan pois tästä laitteesta, aseta ne vaakasuoraan.
- Ota pois särmät keskireiästä ja levyä reunoilta ennen kuin asetat levyä paikalleen.

# PERUSSEIKAT

## Etulevy



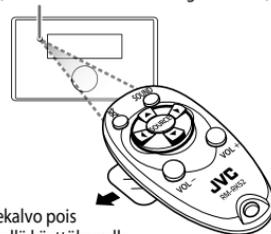
## Palautus



Myös esiasetetut säädöt poistetaan.

**Kaukosäädin (RM-RK52)** (eivät kuulu varusteisiin)  
Tätä laitetta voidaan kauko-ohjata erikseen hankittavalla kauko-ohjaimella.

Kauko-ohjainanturi  
(Älä altista kirkkaalle auringonvalolle.)



Vedä eristekalvo pois ensimmäisellä käyttökerralla.

## Pariston vaihtaminen



## Toimenpide

Kytke virta päälle

## Tee näin (etulevystä)

Paina **SOURCE**.  
• Paina ja pidä painettuna virran katkaisemiseksi.

## Tee näin (kaukosäätimestä)

(ei käytössä)

Säädä äänvoimakkuutta

Käännä äänvoimakkuusnuppi.  
Paina äänvoimakkuusnuppiä äänen vaimentamiseksi tai toiston kytkemiseksi tauolle.  
• Peruuta painamalla uudelleen.

Paina **VOL +** tai **VOL -**.

Paina **MUTE** äänen vaimentamiseksi tai toiston kytkemiseksi tauolle.  
• Peruuta painamalla uudelleen.

Valitse lähde

• Paina **SOURCE** toistuvasti.  
• Paina **SOURCE** ja käännä sitten äänvoimakkuusnuppiä 2 sekunnin kuluessa.

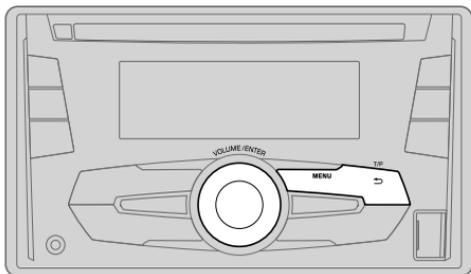
Paina **SOURCE** toistuvasti.

Vaihda näyttötiedot

Paina **DISP** toistuvasti. (→ 17)  
• Paina ja pidä painettuna selataksesi näytön tietoja.

(ei käytössä)

# ALOITTAMINEN



## 1 Peruuta esitys

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [DEMO] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 3 Valitse [DEMO OFF] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 4 Poistu painamalla **MENU**.

## 2 Aseta kellonaika

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [CLOCK] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 3 Valitse [CLOCK SET] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 4 Tee asetukset kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.  
Päivä → Tunti → Minuutti
- 5 Valitse [24H/ 12H] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 6 Valitse [12 HOUR] tai [24 HOUR] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 7 Poistu painamalla **MENU**.

4

## 3 Säädä perusasetukset

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **T/P**.

Oletus: **XX**

### CLOCK

**CLOCK ADJ** **AUTO:** Kelloaika säätyy automaattisesti FM Radio Data System -signaalin CT (kellonaika)-datan avulla. ; **OFF:** Peruuttaa.

**CLOCK DISP** **ON:** Kelloaika näkyy näytössä myös silloin, kun laitteen virta on kytketty pois päältä. ; **OFF:** Peruuttaa.

### SETTINGS

**BEEP** **ON:** Käynnistää näppäinäänen. ; **OFF:** Lopettaa.

### SRC SELECT

**AM\*** **ON:** Ota AM käyttöön lähdevalinnassa. ; **OFF:** Ottaa pois käytöstä.

**AUX\*** **ON:** Ota AUX käyttöön lähdevalinnassa. ; **OFF:** Ottaa pois käytöstä.

**LANGUAGE** Valitsee näyttökielen valikosta ja tunnistetiedot (kansion nimen, tiedoston nimen, kappaleen nimen, artistin nimen, albumin nimen), jos nämä ovat käytössä.

**ENGLISH:** Näyttökielenä on englanti.

**РУССКИЙ:** Näyttökielenä on venäjä.

### F/W UPDATE

#### SYSTEM / BLUETOOTH

**F/W xxxx** **YES:** Aloittaa laiteohjelmiston päivityksen parempaan versioon. ; **NO:** Peruuttaa (päivitystä parempaan versioon ei ole käynnistetty).

Katso tarkemmat tiedot laiteohjelmiston päivityksestä: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

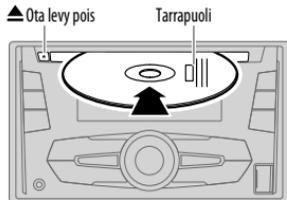
\* Ei näy, kun vastaava lähde on valittu.

# CD / USB / iPod

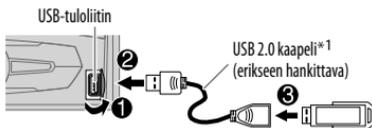
## Aloita toisto

Lähde muuttuu automaattisesti ja toisto alkaa.

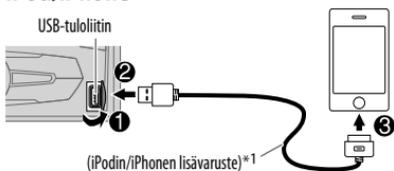
### CD



### USB



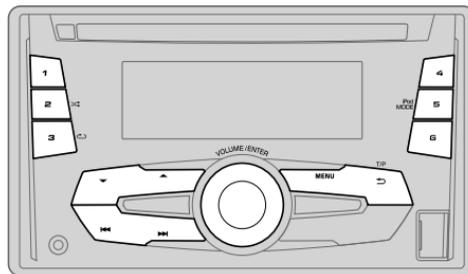
### iPod/iPhone



Valitse säätömuoto ([HEAD MODE] / [IPHONE MODE]) painamalla **5 iPod MODE** toistuvasti.

**HEAD MODE:** Laitteesta.

**IPHONE MODE:** iPodista/iPhonesta. \*2



### Toimenpide

### Tee näin

**Raidan/tiedoston valinta**

Paina **1** (tai paina **2** RM-RK52:sta).

**Kansion valinta** \*3

Paina **3** (tai paina **4** RM-RK52:sta).

**Kelaus taaksepäin/ pikakelaus eteenpäin**

Paina ja pidä painettuna **5** (tai paina ja pidä painettuna **6** RM-RK52:sta).

**Toistosoitto** \*4

Tee valinta painamalla **7** toistuvasti.

- Audio CD tai JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) -tiedosto (**7**): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/WAV-tiedosto: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

**Satunnaisoitto** \*4

Tee valinta painamalla **8** toistuvasti.

- Audio CD: ALL RND, RND OFF
- MP3/WMA/WAV-tiedosto tai JPC / JMC-tiedosto: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

\*1 Kun kaapelia ei käytetä, älä jätä sitä autoon.

\*2 On yhä mahdollista toistaa/kytkä tauolle, ohittaa tiedosto, siirtää tiedostoja eteen ja taakse laitteesta.

\*3 Vain MP3/WMA/WAV-tiedostoille Tämä ei toimi iPodille.

\*4 **iPod:** Käytettävissä vain tilassa [HEAD MODE].

### Raidan/kansion valinta luettelosta

iPod: Toimii vain kun [HEAD MODE] on valittu. (→ 5)

**1 Paina MENU**

**2 Valitse kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

- MP3/WMA/WAV-tiedosto: Valitse haluttu kansio ja sitten tiedosto.
- iPod tai JPC / JMC-tiedosto: Valitse haluttu tiedosto luettelosta (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS\*, GENRES, COMPOSERS\*, AUDIOBOOKS\*).

\* Vain iPodille.

Jos tiedostoja on useita...

Voit etsiä niiltä nopeasti (vaiheessa **2** edellä) kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia nopeasti.

- Ei toimi iPodilla.

### Valitse kappale nimellä

Kun kuunnellaan iPodia ja [HEAD MODE] on valittu (→ 5)...

Jos kansioita tai raitoja/tiedostoja on paljon, niiltä voidaan etsiä nopeasti ensimmäisen merkin mukaan (A - Z, 0 - 9 ja OTHERS).

- "OTHERS" näkyy, jos ensimmäinen merkki on muu kuin A - Z, 0 - 9.

**1 Paina MENU.**

**2 Valitse haluttu lista kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

**3 Valitse haluttu kirjain painamalla ▲/▼ tai kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia nopeasti.**

**4 Valitse haluttu kansio tai raita/tiedosto kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

### Vaihda USB-asema

Kun älypuhelin (massatallennuslaite) on liitetty USB-tuloliittimeen, sen sisäinen muisti tai ulkoinen muisti (esim. SD-kortti) voidaan valita tallennettujen kappaleiden toistoa varten. Haluttu asema toistoa varten voidaan valita myös, kun on liitetty laite, jossa on useampi asema.

**Valitse haluttu asema painamalla näppäintä 5 iPod MODE toistuvasti.**  
(tai)

**1 Paina MENU ja pidä se painettuna.**

**2 Valitse [USB/IPOD] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

**3 Valitse [USB] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

**4 Valitse [DRIVECHANGE] painamalla äänenvoimakkuusnuppia.**  
Seuraava asema valikoituu automaattisesti.

Valitse seuraavat asemat toistamalla vaiheita **1-4**.

Valittavissa olevat kohdat: [DRIVE 1] - [DRIVE 5]

### Muuta äänikirjan toistonopeutta

Kun kuunnellaan iPodia ja [HEAD MODE] on valittu (→ 5)...

**1 Paina MENU ja pidä se painettuna.**

**2 Valitse [USB/IPOD] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

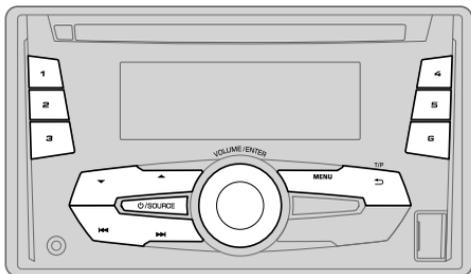
**3 Valitse [IPOD] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

**4 Valitse kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.**

**BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER:** Valitsee äänikirjan äänitiedoston toistonopeuden iPodissa/iPhonessa.

(Oletus: Riippuu iPodin/iPhonen asetuksista.)

- Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **↶T/P**.
- Peruuta painamalla **MENU**.



“ST” syttyy, kun otetaan vastaan FM-stereoaseman lähetystä, jolla on riittävän voimakas signaali.

## Aseman haku

- 1 Valitse FM tai AM painamalla **SOURCE**.
- 2 Hae asema automaattisesti painamalla **◀◀/▶▶** (tai paina **◀/▶** RM-RK52:sta).  
(tai)  
Paina ja pidä painettuna **◀◀/▶▶** (tai paina ja pidä painettuna **◀/▶** RM-RK52:sta) kunnes “M” vilkkuu ja paina sitten toistuvasti etsiäksesi aseman manuaalisesti.

## Aseman tallennus

Voit tallentaa enintään 18 asemaa FM- taajuuksille ja 6 asemaa AM-taajuuksille. Asemaa kuunneltaessa...

Tallenna painamalla jotakin numeropainikkeista (1 - 6).  
(tai)

- 1 Paina ja pidä painettuna äänenvoimakkuusnuppia, kunnes “PRESET MODE” vilkkuu.
- 2 Valitse esiviritysnumero kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.  
Esiviritysnumero vilkkuu ja “MEMORY” tulee näkyviin.

- Tallennetun aseman valinta: Paina **▲/▼** tai jotakin numeropainikkeista (1 - 6).  
(tai)

Valitse esiviritysnumero painamalla **MENU** ja kääntämällä sitten äänenvoimakkuusnuppia ja varmista painamalla nuppia.

## Mieliohjelman etsiminen (PTY-haku)

Käytettävissä vain FM-lähteellä.

- 1 Paina **↵ T/P** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse PTY-koodi kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja aloita sitten etsintä painamalla nuppia.  
Jos verkossa on asema, joka lähettää valitsemasi PTY-koodin ohjelmaa, asema virittyy.

PTY-koodi: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musiikki), ROCK M (musiikki), EASY M (musiikki), LIGHT M (musiikki), CLASSICS, OTHER M (musiikki), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musiikki), OLDIES, FOLK M (musiikki), DOCUMENT

## TA-valmiustilavastaanoton käynnisty

Käytettävissä vain FM-lähteellä.

Paina **↵ T/P**.

Laite siirtyy väliaikaisesti liikennetiedotteiden (TA) vastaanottamiseen (jos niitä on saatavana) siten tahansa ohjelmalähteestä AM-asemia lukuun ottamatta.

- Lopeta painamalla **↵ T/P** uudelleen.

## Muut asetukset

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [TUNER] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 3 Valitse kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia (↔) ja paina sitten nuppia.
- 4 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **↵ T/P**.

Oletus: **XX**

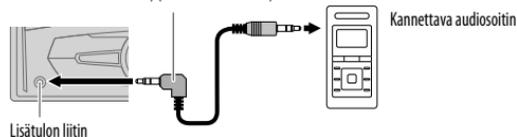
<b>RADIO TIMER</b>	<p>Kytkee radion tietynä aikana riippumatta sen hetkisestä lähteestä.</p> <p><b>1 ONCE / DAILY / WEEKLY / OFF:</b> Valitse kuinka usein ajastin kytkeytyy.</p> <p><b>2 FM / AM:</b> Valitse FM tai AM-kaista.</p> <p><b>3 01 - 18 (FM-taajuuksille) / 01 - 06 (AM-taajuuksille):</b> Valitse esiviritysasema.</p> <p><b>4</b> Aseta käynnistyspäivä*1 ja -aika.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ☺ syttyy, kun kaikki on valmista.</li> </ul> <p>*1 Valittavissa vain kun <b>[ONCE]</b> tai <b>[WEEKLY]</b> on valittu vaiheessa <b>1</b>.</p> <p>Radioajastin ei kytkeydy seuraavissa tapauksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laite on kytketty pois päältä.</li> <li>• <b>[OFF]</b> on valittu asetukselle <b>[AM]</b> kohdassa <b>[SRC SELECT]</b> sen jälkeen, kun radioajastin on valittu AM-taajuuksille. (↔ <b>4</b>)</li> </ul>
<b>SSM</b>	<p><b>SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18:</b></p> <p>Voit esivirittää automaattisesti korkeintaan 18 asemaa FM-taajuusalueelle. "SSM" lakkaa vilkkumasta, kun ensimmäiset 6 asemaa on tallennettu. Valitse <b>SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18</b> ja tallenna seuraavat 12 asemaa.</p>
<b>IF BAND*2</b>	<p><b>AUTO:</b> Lisää viritimen valintatarkkuutta vierekkäisten FM-asemien kohinan vähentämiseksi. (Stereovaikutelma saatetaan menettää). ; <b>WIDE:</b> Vierekkäisillä FM-taajuuksilla lähtävät asemat voivat aiheuttaa häiriöitä, mutta äänen laatu pysyy hyvänä ja stereovaikutelma säilyy.</p>
<b>MONO*2</b>	<p><b>ON:</b> FM-vastaanotto paranee, mutta stereoeffekti häviää. ; <b>OFF:</b> Peruuttaa.</p>
<b>NEWS-STBY*2</b>	<p><b>ON:</b> Laite kytkeytyy väliaikaisesti uutisohjelmalle, jos sellainen on saatavilla. ;</p> <p><b>OFF:</b> Peruuttaa.</p>
<b>REGIONAL*2</b>	<p><b>ON:</b> Kytkee toiselle asemalle vain erityisellä alueella, jolla käytetään AF-säätöä. ;</p> <p><b>OFF:</b> Peruuttaa.</p>
<b>AF SET*2</b>	<p><b>ON:</b> Etsii automaattisesti toisen aseman, joka lähettää samaa ohjelmaa samassa Radio Data System-verkossa ja jolla on parempi kuuluvuus, jos nykyinen kuuluvuus on heikko. ;</p> <p><b>OFF:</b> Peruuttaa.</p>

\*2 Vain FM-lähteelle.

## Kannettavan audiosoitimen käyttö

### 1 Liitä kannettava audiosoitin (erikseen hankittava).

3,5 mm stereo mini-liitin (jossa "L"-muotoinen liitin) (erikseen hankittava)



### 2 Valitse [ON] asetukselle [AUX] kohdassa [SRC SELECT]. (↔ 4)

### 3 Valitse AUX painamalla ☺ /SOURCE.

### 4 Kytke virta kannettavaan audiosoitimeen ja aloita toisto.

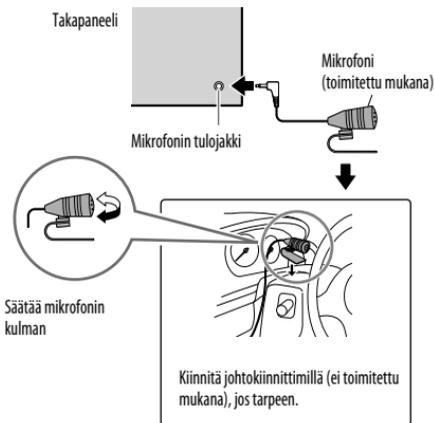


Käytä 3-liitinpistokkeista stereominipistoketta parasta mahdollista äänilähtöä varten.

# BLUETOOTH®

Tätä yksikköä käyttämällä voidaan käyttää Bluetooth-laitteita.

## Liitä mikrofoni



Jos yksiköstä katkaistaan virta puhelinkeskustelun aikana, Bluetooth-yhteys katkeaa. Jatka keskustelua matkapuhelimella.

## Tuetut Bluetooth-profiilit

- Hands-Free -profiili (HFP1.5)
- Advanced Audio Distribution -profiili (A2DP)
- Audio/Video Remote Control -profiili (AVRCP1.3)
- Object Push -profiili (OPP)
- Phonebook Access -profiili (PBAP)
- Sarjaporttiprofiili (SPP)

## Bluetooth® -laitteen yhdistäminen

Kun Bluetooth-laite liitetään yksikköön ensimmäisen kerran, laitteiden välillä on suoritettava yhdistäminen. Kun yhdistäminen on suoritettu, Bluetooth-laite pysyy rekisteröitynä yksikössä vaikka yksikkö nollataan.

- Yhteensä voidaan rekisteröidä (yhdistää) jopa viisi laitetta.
- Korkeintaan kaksi Bluetooth-puhelinta ja yksi Bluetooth-audiolaite voidaan liittää milloin tahansa.
- Tämä yksikkö tukee muotoa Secure Simple Pairing (SSP).
- Jotkut Bluetooth-laitteet eivät liity automaattisesti järjestelmään yhdistämisen jälkeen. Liitä laite yksikköön manuaalisesti. Katso lisäohjeita Bluetooth-laitteen mukana tulleista ohjeista.

### 1 Kytke laitteen virta painamalla /SOURCE .

### 2 Etsi ja valitse "JVC UNIT" Bluetooth-laitteesta.

"BT PAIRING" vilkkuu näytössä.

- Joillakin Bluetooth-laitteilla on näppäiltävä henkilökohtainen tunnuskoodi (PIN) ensin haun jälkeen.

### 3 Suorita (A) tai (B) riippuen siitä mikä vierii näytössä.

- Joillakin Bluetooth-laitteita yhdistämisen toimenpidevaiheet saattavat poiketa alla kuvatuista.

#### (A) "[Laitteen nimi]" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"

- "XXXXXX" on 6-numeroinen tunnusana, joka luodaan satunnaisesti kunkin yhdistämisen aikana.

- 1 Varmista, että yksikössä ja Bluetooth-laitteessa näkyvä tunnusana on sama.
- 2 Varmista tunnusana painamalla äänenvoimakkuusnuppia.
- 3 Varmista tunnusana Bluetooth-laitteella.

#### (B) "[Laitteen nimi]" → "VOL - YES" → "BACK - NO"

- 1 Aloita yhdistäminen painamalla äänenvoimakkuusnuppia.

- 2 • Jos "PAIRING" → "PIN 0000" vierii näytössä, näppäile PIN-koodi "0000" Bluetooth-laitteeseen.

PIN-koodi voidaan muuttaa halutuksi ennen yhdistämistä. (→ 13)

- Jos vain "PAIRING" näkyy, varmista yhdistäminen käyttämällä Bluetooth-laitetta.

"PAIRING COMPLETED" näkyy, kun yhdistäminen on tehty.

- palaa, kun Bluetooth-matkapuhelin on liitetty.
- palaa, kun Bluetooth-audiosoitin on liitetty.

## Bluetooth-yhteensopivuuden tarkastusmuoto

Bluetooth-laitteen ja yksikön tuetun profiilin liitettävyyden voidaan varmistaa.

- Varmista, että mitään Bluetooth-laitetta ei ole liitetty.

### 1 Paina / ja pidä se painettuna.

”BLUETOOTH” ↔ ”CHECK MODE” näkyy. ”SEARCH NOW USING PHONE” →  
”PIN IS 0000” vierii näytössä.

### 2 Etsi ja valitse ”JVC UNIT” Bluetooth-laitteesta 3 minuutin kuluessa.

### 3 Suorita (A), (B) tai (C) riippuen siitä mikä näkyy näytössä.

(A) ”PAIRING” → ”XXXXXX” (6-numeroinen tunnussana): Varmista, että sama tunnussana näkyy laitteessa ja Bluetooth-laitteessa ja käytä sitten Bluetooth-laitetta tunnussanan varmistamiseksi.

(B) ”PAIRING” → ”PIN IS 0000”: Näppäile ”0000” Bluetooth-laitteeseen.

(C) ”PAIRING”: Varmista yhdistäminen Bluetooth-laitetta käyttämällä.

Kun yhdistäminen on tehty onnistuneesti, ”PAIRING OK” → “[Laitteen nimi]” näkyvät ja Bluetooth-yhteensopivuuden tarkastus alkaa.

Jos ”CONNECT NOW USING PHONE” tulee näkyviin, käytä Bluetooth-laitetta, jotta puhelimuiston käyttö jatkuu.

## Liitettävyydentulos vilkkuu näytössä.

”PAIRING OK” ja/tai ”H.FREE OK”<sup>\*1</sup> ja/tai ”A.STREAM OK”<sup>\*2</sup> ja/tai ”PBAP OK”<sup>\*3</sup>:

Yhteensopiva

\*1 Yhteensopiva Hands-Free -profiilin (HFP) kanssa

\*2 Yhteensopiva Advanced Audio Distribution -profiilin (A2DP) kanssa

\*3 Yhteensopiva Phonebook Access -profiilin (PBAP) kanssa

30 sekunnin kuluttua ”PAIRING DELETED” tulee näkyviin ja osoittaa, että yhdistäminen on poistettu ja laite poistuu tarkastustilasta.

- Peruuta katkaisemalla virta painamalla ja pitämällä painettuna /SOURCE ja kytke virta sitten uudelleen.

## Bluetooth-matkapuhelin

Toimenpide	Tee näin
Soittoon vastaaminen	<b>Paina  /  tai äänenvoimakkuusnuppia.</b> <b>Mallissa RM-RK52: Paina /▼/◀/▶.</b> • Kun [AUTO ANSWER] on säädetty valitulle ajalle, yksikkö vastaa automaattisesti tulevaan puheluun. (→ 11)
Tulevan puhelun hylkääminen	<b>Paina ja pidä painettuna  /  tai äänenvoimakkuusnuppia.</b> <b>Mallissa RM-RK52: Paina /▼/◀/▶ ja pidä se painettuna.</b>
Puhelun lopettaminen	<b>Paina ja pidä painettuna  /  tai äänenvoimakkuusnuppia.</b> <b>Mallissa RM-RK52: Paina /▼/◀/▶ ja pidä se painettuna.</b>
Käynnistä tai lopeta kädet vapaana -tila	<b>Paina äänenvoimakkuusnuppia puhelun aikana.</b> • Käyttötoimet vaihtelevat riippuen liitetystä Bluetooth-matkapuhelimesta.
Säädä puhelimen äänenvoimakkuus	<b>Käännä äänenvoimakkuusnuppia puhelun aikana.</b> Puhelimen äänenvoimakkuus: [00] - [50] (Oletus: [15]) • Sääto ei vaikuta muiden lähteiden äänenvoimakkuuteen.
Kytke kahden liitetyn puhelimen välillä	<b>Paina  /  toistuvasti.</b> • Ei käytössä soiton aikana.

## Paranna soiton äänen laatua

Puhuessasi puhelimessa...

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **↶ T/P**.

Oletus: **XX**

<b>MIC LEVEL</b>	–20 — +08 (0): Mikrofonin herkkyys suurenee numeron suuretessa.
<b>NOISE RDCT</b>	–05 — –20 (–10): Säädä kohinanvaimennuksen tasoa niin, että puhelinkeskustelun aikana kuuluu mahdollisimman vähän kohinaa.
<b>ECHO CANCEL</b>	1 — 10 (4): Säädä kaiun peruutuksen viiveaika kunnes pienin kaiku kuuluu puhelinkeskustelun aikana.

## Bluetooth-tilan toiminnot

- 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla  / .
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **↶ T/P**.

<b>RECENT CALL</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Valitse nimi tai puhelinnumero painamalla äänenoimakkuusnuppia. <ul style="list-style-type: none"> <li>• "&gt;" osoittaa vastaanotettua puhelua, "&lt;" osoittaa soitettua puhelua, "M" osoittaa vastaamatta jäänyttä soittoa.</li> <li>• "NO HISTORY" näkyy, jos tallennettua soittohistoriaa tai soittonumeroa ei ole.</li> </ul> </li> <li>2 Soita painamalla äänenoimakkuusnuppia.</li> </ol>
--------------------	--

<b>PHONEBOOK</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Valitse nimi kääntämällä äänenoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.</li> <li>2 Valitse puhelinnumero kääntämällä äänenoimakkuusnuppia ja soita sitten painamalla nuppia.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jos puhelin tulee PBAP-toimintoa, liitetyn puhelimen puhelinmuistio siirretään automaattisesti laitteeseen yhdistämisen aikana. Jos puhelin ei tue PBAP-toimintoa, "SEND P.BOOK MANUALLY" näkyy. Siirrä puhelinmuistio manuaalisesti. (→ 13, P.BOOK WAIT)</li> <li>• Tämä laite pystyy näyttämään vain kirjaimia, joissa ei ole aksenttimerkkejä. (Aksentilla varustetut kirjaimet kuten "Ü" näkyvät muodossa "U").</li> <li>• Jos puhelinmuistiossa on monta kontaktia, (→ 12, Valitse kontakti nimellä).</li> </ul>
------------------	---

<b>DIAL NUMBER</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Valitse numero (0 - 9) tai merkki (*, #, +) kääntämällä äänenoimakkuusnuppia.</li> <li>2 Siirrä näppäilykohtaa painamalla <b>←</b> / <b>▶</b> / <b>▶▶</b> / <b>▶▶▶</b>.</li> </ol> <p>Toista vaiheita <b>1</b> ja <b>2</b> kunnes puhelinnumero on näppäilty.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3 Soita painamalla äänenoimakkuusnuppia.</li> </ol>
--------------------	---

<b>VOICE</b>	Sano sen kontaktin nimi, jolle haluat soittaa tai sano äänikomento säätääksesi puhelimen toimintoja. (→ 12, Äänitunnistustoiminnon käyttö)
--------------	--

<b>SETTINGS</b>	Oletus: <b>XX</b>
-----------------	-------------------

<b>AUTO ANSWER</b>	<b>01 SEC — 30 SEC:</b> Laite vastaa tulevaan puheluluun automaattisesti valittuna aikana (sekunnit). ; <b>OFF:</b> Peruuttaa.
<b>RING TONE</b>	<b>IN UNIT:</b> Yksikkö ilmoittaa soittoaänellä vastaanotetusta soitosta/tekstiviestistä. (Oletussoittoääni riippuu yhdistetystä laitteesta.) <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>CALL:</b> Valitse haluamasi soittoaäni (<b>tone 1 — 5</b>) tuleville puheluille.</li> <li>• <b>MESSAGE:</b> Valitse haluamasi soittoaäni (<b>tone 1 — 5</b>) tuleville tekstiviesteille.</li> </ul> <b>IN PHONE:</b> Yksikkö käyttää liitetyn puhelimen soittoaäntä ilmoittamaan tulevasta soitosta/tekstiviestistä. (Liitetty puhelin soi, jos se ei tue tätä toimintoa.)
<b>RING COLOR</b>	<b>COLOR 01 — COLOR 29 (COLOR 06):</b> Näyttöalue muuttuu valitulle värille puhelun aikana tai tekstiviestin tullessa. ; <b>OFF:</b> Peruuttaa.
<b>MSG NOTICE*</b>	<b>ON:</b> Yksikkö soi ja "RCV MESSAGE" näkyvät ilmoitukseksi tulevasta tekstiviestistä. ; <b>OFF:</b> Peruuttaa.

\* Toimivuus riippuu käytössä olevan puhelimen tyyppistä.

## Ilmoitus tekstiviestistä

Kun puhelin saa tekstiviestin, yksikkö antaa soittomerkin ja "RCV MESSAGE" näkyvät.

- Ei ole mahdollista lukea, muokata tai lähettää viestiä yksikön kautta.
- Poista viesti painamalla mitä tahansa painiketta.

## Äänitunnistustoiminnon käyttö

### 1 Paina / ja pidä se painettuna.

Liitetty puhelin (joka on yhdistetty aikaisemmin) käynnistyy. Jos kuitenkin on liitetty etusijalla oleva laite, painikkeen  /  painaminen ja pitäminen painettuna käynnistää tämän etusijalla olevan laitteen. (→ 13, PRIORITY)

### 2 Sano sen kontaktin nimi, jolle haluat soittaa tai sano äänikomento säätääksesi puhelimen toimintoja.

- Tuettu äänitunnistustoiminto on erilainen eri puhelimissa. Katso tarkemmat tiedot liitetyn puhelimen käyttöohjeista.
- Tämä yksikkö tukee myös iPhone'n älykästä henkilökohtaista avustustoimintoa.

## Valitse kontakti nimellä

- Kontakteja voidaan etsiä nopeasti ensimmäisen kirjaimen mukaan (A - Z, 0 - 9 ja OTHERS).
- "OTHERS" näkyy, jos ensimmäinen merkki on muu kuin A - Z, 0 - 9.

### 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla / .

### 2 Valitse [PHONEBOOK] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.

### 3 Paina / ja valitse haluttu kirjain.

### 4 Valitse nimi kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.

### 5 Valitse puhelinnumero kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja soita sitten painamalla nuppia.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla  T/P.

## Tallenna kontakti muistiin

On mahdollista tallentaa 6 kontaktia.

### 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla / .

### 2 Valitse [RECENT CALL], [PHONEBOOK] tai [DIAL NUMBER] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.

### 3 Valitse kontakti kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia tai näppäile puhelinnumero.

Jos kontakti on valittu, ota puhelinnumero näkyviin painamalla äänenvoimakkuusnuppia.

### 4 Paina ja pidä painettuna jotakin numeropainikkeista (1 - 6).

"MEMORY P (valitse esiviritysnumero)" näkyy, kun kontakti on tallennettu.

Kontakti voidaan poistaa esiviritysmuistista valitsemalla [DIAL NUMBER] vaiheessa 2 ja tallentamalla tyhjä numero.

## Soita muistista

### 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla / .

### 2 Paina jotakin numeropainikkeista (1 - 6).

### 3 Soita painamalla äänenvoimakkuusnuppia.

"NO PRESET" näkyy, jos yhtään kontaktia ei ole tallennettu.

## Kontaktin poistaminen

Ei koske matkapuhelinta, joka tulee PBAP-toimintoa.

### 1 Kytke Bluetooth-tila painamalla / .

### 2 Valitse [RECENT CALL] tai [PHONEBOOK] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.

### 3 Valitse kontakti tai puhelinnumero kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia.

### 4 Paina T/P ja pidä se painettuna.

### 5 Valitse [DELETE] tai [DELETE ALL] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.

DELETE: Vaiheessa 3 valittu nimi tai puhelinnumero poistetaan.

DELETE ALL: Kaikki nimet tai puhelinnumerot poistetaan vaiheessa 2 valitusta valikosta.

### 6 Valitse [YES] tai [NO] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.

## Bluetooth-tilan asetukset

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Valitse [BLUETOOTH] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.
- 3 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 4 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **T/P**.

Oletus: **XX**

<b>PHONE</b>	Valitsee liitettävän tai irrotettavan puhelimen tai audiolaitteen. "X" näkyy laitteen nimen edessä.
<b>AUDIO</b>	
<b>APPLICATION</b>	Näyttää liitetyn puhelimen nimen JVC Smart Music Control*1 -toiminnolla. "X" näkyy laitteen nimen edessä.
<b>DELETE PAIR</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Valitse poistettava laite kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.</li> <li>2 Valitse [YES] tai [NO] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.</li> </ol>
<b>PRIORITY</b>	<p>Valitsee liitettävän laitteen etusijalaitteeksi. "X" näkyy laitteen nimen edessä, joka on säädetty etusijalaitteeksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• "NO PAIR" näkyy, jos yhtään rekisteröityä laitetta ei löydy.</li> </ul>
<b>P.BOOK WAIT</b> *2	Kopioi jopa 400 numeroa liitetyn puhelimen puhelinmuistista.
<b>SET PINCODE (0000)</b>	<p>Muuttaa PIN-koodin (korkeintaan 6 numeroa).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Valitse numero kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia.</li> <li>2 Siirrä näppäilykohtaa painamalla <b>◀◀/▶▶</b>.</li> </ol> <p>Toista vaiheita <b>1</b> ja <b>2</b> kunnes PIN-koodi on näppäilty.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3 Varmista painamalla äänenvoimakkuusnuppia.</li> </ol>
<b>AUTO CNNT</b>	<b>ON:</b> Laite liittää automaattisesti uudelleen, kun Bluetooth-laite on alalla. ; <b>OFF:</b> Peruuttaa.
<b>INITIALIZE</b>	<b>YES:</b> Nollaa kaikki Bluetooth-asetukset (mukaan lukien tallennetut yhdistystiedot, puhelinmuiston jne.) ; <b>NO:</b> Peruuttaa.
<b>INFORMATION</b>	<b>MY BT NAME:</b> Näyttää yksikön nimen (JVC UNIT). ; <b>MY ADDRESS:</b> Näyttää tämän yksikön osoitteen.

\*1 JVC Smart Music Control on suunniteltu näyttämään JVC-autovastaanottimen tila ja suorittamaan helppoja säätötoimia Android-älypuhelimella. Katso tietoja JVC Smart Music Control -toiminnoista JVC:n verkkosivustolta: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

\*2 Valittavissa vain silloin kun liitetty puhelin tukee muotoa OPP.

## Bluetooth-audiosoitin

Toimenpiteet ja näyttömerkinnät riippuvat liitetystä laitteesta.

Toimenpide	Tee näin
Toisto	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Valitse BT AUDIO painamalla <b>☺</b>/SOURCE.</li> <li>2 Aloita toisto Bluetooth-audiosoittimella.</li> </ol>
Toiston kytkeminen tauolle tai jatkaminen	Paina <b>MENU</b> (tai paina <b>⊗</b> RM-RK52:sta).
Ryhmän tai kansion valinta	Paina <b>▲/▼</b> (tai paina <b>▲/▼</b> RM-RK52:sta).
Ohitus taakse/eteen	Paina <b>◀◀/▶▶</b> (tai paina <b>◀/▶</b> RM-RK52:sta).
Kelaus taaksepäin/pikakelaus eteenpäin	Paina ja pidä painettuna <b>◀◀/▶▶</b> (tai paina ja pidä painettuna <b>◀/▶</b> RM-RK52:sta).
Toistosoitto	<p>Tee valinta painamalla <b>3</b> <b>↻</b> toistuvasti.</p> <p>TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF</p>
Satunnaissoitto	<p>Tee valinta painamalla <b>2</b> <b>⊗</b> toistuvasti.</p> <p>GROUP RND, ALL RND, RND OFF</p>

# ÄÄNIASETUKSET

Oletus: **XX**

Toimenpide	Tee näin
Esiasetetun taajuuskorjaimen valinta	<p>Paina <b>EQ</b> toistuvasti. (tai)</p> <p>Paina <b>EQ</b> ja käännä sitten äänenvoimakkuusnuppia 2 sekunnin kuluessa.</p> <p>FLAT (oletus), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&amp;B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE</p>
Omien äänitilojen tallentaminen Oletus: 00	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Paina <b>EQ</b> ja pidä se painettuna.</li><li>2 Valitse [EASY EQ] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.</li><li>3 Valitse [USER1] tai [USER2] kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.</li><li>4 Valitse kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia ja paina sitten nuppia.</li></ol> <p>SUB.W*: -08 - +08 BASS LVL: -06 - +06 MID LVL: -06 - +06 TRE LVL: -06 - +06</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Voit siirtyä takaisin edelliselle asetukselle painamalla <b>↵ T/P</b>.</li><li>• Lopeta painamalla <b>EQ</b>.</li></ul>

\* Näkyy vain kun [L/O MODE] on [SUB.W] (↔ 15) ja [SUB.W] on [ON].

## Muut asetukset

- 1 Paina **MENU** ja pidä se painettuna.
- 2 Tee valinta kääntämällä äänenvoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.  
Toista vaihetta 2 kunnes haluamasi kohta on valittu.
- 3 Poistu painamalla **MENU**.

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **↵ T/P**.

EQ SETTING																												
EQ PRESET	<b>FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&amp;B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE:</b> Esiasetetun taajuuskorjaimen valinta.																											
EASY EQ Oletus: 00	<ol style="list-style-type: none"><li>1 <b>USER1 / USER2:</b> Valitse esiviritetty nimi.</li><li>2 Omien äänitilojen säätäminen <b>SUB.W*1:</b> -08 - +08 / <b>BASS LVL:</b> -06 - +06 / <b>MID LVL:</b> -06 - +06 / <b>TRE LVL:</b> -06 - +06</li></ol>																											
PRO EQ	<ol style="list-style-type: none"><li>1 <b>USER1 / USER2:</b> Valitse esiviritetty nimi.</li><li>2 <b>BASS / MIDDLE / TREBLE:</b> Valitse äänensävy.</li><li>3 Säädä valitun äänensävyn äänielementtejä.</li></ol> <table><tbody><tr><td><b>BASS</b></td><td>Taajuus: 60/ 80/ 100/ 200 Hz</td><td>Oletus: (80 Hz)</td></tr><tr><td></td><td>Taso: -06 - +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr><tr><td><b>MIDDLE</b></td><td>Taajuus: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz</td><td>Oletus: (1.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Taso: -06 - +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr><tr><td><b>TREBLE</b></td><td>Taajuus: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz</td><td>Oletus: (10.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Taso: -06 - +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr></tbody></table>	<b>BASS</b>	Taajuus: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Oletus: (80 Hz)		Taso: -06 - +06	(00)		Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)	<b>MIDDLE</b>	Taajuus: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Oletus: (1.0 kHz)		Taso: -06 - +06	(00)		Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)	<b>TREBLE</b>	Taajuus: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Oletus: (10.0 kHz)		Taso: -06 - +06	(00)		Q: Q FIX	(Q FIX)
<b>BASS</b>	Taajuus: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Oletus: (80 Hz)																										
	Taso: -06 - +06	(00)																										
	Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)																										
<b>MIDDLE</b>	Taajuus: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Oletus: (1.0 kHz)																										
	Taso: -06 - +06	(00)																										
	Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)																										
<b>TREBLE</b>	Taajuus: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Oletus: (10.0 kHz)																										
	Taso: -06 - +06	(00)																										
	Q: Q FIX	(Q FIX)																										
<b>AUDIO</b>																												
BASS BOOST	+01 / +02: Valitse haluamasi bassonkorostustason.; <b>OFF:</b> Peruuttaa.																											
LOUD	01 / 02: Korostaa matalia ja korkeita taajuuksia niin, että ääni on tasapainoinen pienelläkin äänenvoimakkuudella.; <b>OFF:</b> Peruuttaa.																											
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (0): Säädä subwooferin lähtötasoa.																											
SUB.W*2	ON / OFF: Kytkee subwooferin lähdön päälle tai pois päältä.																											
SUB.W LPF*1	THROUGH: Kaikki signaalit lähetetään subwooferiin.; <b>LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz:</b> Subwooferiin päästetään taajuudeltaan alle 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz äänisignaalit.																											

\*1 Näkyy vain kun [L/O MODE] on [SUB.W] ja [SUB.W] on [ON].

\*2 Tulee näkyviin vain, kun [L/O MODE] on asetettu [SUB.W]-tilaan.

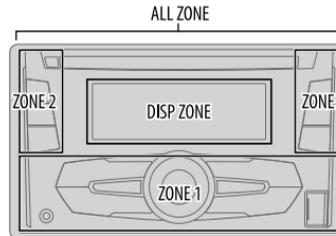
## ÄÄNIASETUKSET

## NÄYTÖN ASETUKSET

<b>FADER*</b> <sup>3*4</sup>	<b>R06 — F06 (00):</b> Säättää etu- ja takakaiuttimien lähtötasapainoa.
<b>BALANCE*</b> <sup>3</sup>	<b>L06 — R06 (00):</b> Säättää vasemman ja oikean kaiuttimen lähtötasapainoa.
<b>VOL ADJUST</b>	<b>-05 — +05 (00):</b> Säättää eri lähteiden äänivoimakkuuden säätötason (FM:n äänivoimakkuuden tasoon verrattuna). Valitse ennen säätöä säädettävä lähde. ("VOL ADJ FIX" näkyy, jos FM on valittu.)
<b>AMP GAIN</b>	<b>LOW POWER:</b> Rajoittaa maksimiäänivoimakkuuden tasoon 30. (Valitse, jos kunkin kaiuttimen suurin teho on alle 50 W, jotta saadaan estetyksi kaiuttimien vahingoittuminen.); <b>HIGH POWER:</b> Suurin äänivoimakkuustaso on 50.
<b>D.T.EXP</b> (Digitaalinen raidan laajennin)	<b>ON:</b> Luo todentuntuisen äänen kompensoimalla korkeataajuisia komponentteja ja palauttamalla aaltomuodon nousuajan, joka menetetään äänitietoja pakattaessa.; <b>OFF:</b> Peruuttaa.
<b>L/O MODE</b>	<b>SUB.W / REAR:</b> Valitsee onko takakaiuttimet tai subwoofer liitetty takapaneelin REAR/SW -linjan lähtöliittimiin (ulkosen vahvistimen kautta).

\*<sup>3</sup> Säätö ei vaikuta alibassokaiuttimien lähtöön.

\*<sup>4</sup> Jos käytät kaksikaiutinjärjestelmää, säädä vaimentimen tasoksi [00].



- 1 Paina MENU ja pidä se painettuna.**
- 2 Tee valinta kääntämällä äänivoimakkuusnuppia (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.**  
Toista vaihetta **2** kunnes haluamasi kohta on valittu.
- 3 Poistu painamalla MENU.**

Voit siirtyä takaisin edelliseen kohtaan tai hierarkiaan painamalla **↩ T/P**.

Oletus: **XX**

DISPLAY	
<b>DIMMER</b>	Valitsee näytön ja painikkeiden valaistuksen, joka on säädetty kirkkausasetuksessa [BRIGHTNESS]. <b>AUTO:</b> Muuttaa päivä- ja yösäätöjen välillä, kun auton ajovalot kytketään päälle tai sammutetaan. * <sup>1</sup> ; <b>ON:</b> Valitsee yössäädöt.; <b>OFF:</b> Valitsee päivässäädöt.
<b>BRIGHTNESS</b>	Säättää painikkeiden, näytön ja USB-tuloliittimen kirkkauden päivälle ja yölle erikseen. <b>1 DAY/ NIGHT:</b> Valitse päivä tai yö. <b>2</b> Valitse säädön ala. (↔ <b>Kuva yllä</b> ) <b>3</b> Valitse kirkkaustaso ( <b>00 - 31</b> ). (Oletus: <b>DAY: 31 ; NIGHT: 11</b> )
<b>SCROLL*</b> <sup>2</sup>	<b>ONCE:</b> Vierittää näytettäviä tietoja kerran näytössä.; <b>AUTO:</b> Toistaa selauksen 5 sekunnin välein.; <b>OFF:</b> Peruuttaa.

\*<sup>1</sup> Valaistuksen ohjausjohto on liitettävä. (↔ **21**)

\*<sup>2</sup> Kaikki merkit ja symbolit eivät välttämättä näy oikein näytöllä (tai näkyy tyhjä kohta).

Oletus: **XX**

<b>COLOR</b>	
<b>PRESET</b>	<p>On mahdollista valita väri erikseen muodoille [ALL ZONE], [ZONE 1], [DISP ZONE] tai [ZONE 2]. Muodolle [ALL ZONE] on mahdollista valita myös värin muuttotapa.</p> <p>Oletusväri:</p> <p><b>ALL ZONE:</b> [COLOR 06], <b>ZONE 1:</b> [COLOR 06],  <b>DISP ZONE:</b> [COLOR 01], <b>ZONE 2:</b> [COLOR 27]</p> <p><b>1</b> Valitse säädön ala. (→ 15)</p> <p><b>2</b> Valitse väri valitulle alueelle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>COLOR 01 - COLOR 29</b></li> <li><b>USER:</b> Väri, joka on luotu asetukselle [DAY COLOR] tai [NIGHT COLOR] näkyy.</li> <li><b>COLOR FLOW 01 - COLOR FLOW 03:</b> Väri muuttuu eri nopeudella.</li> <li><b>SPECTRUM/ GROOVE/ TECHNO/ EMOTION/ RELAX/ NIGHT SWEEP:</b> Valittu värin muuttotapa näkyy.* (Valittavissa vain kun [ALL ZONE] on valittu vaiheessa 1.)</li> </ul> <p>* Jos jokin näistä värin muuttotavoista valitaan, [ZONE 1], [DISP ZONE], [ZONE 2] valaistusväri muuttuu oletusvärille.</p>
<b>DAY COLOR</b>	<p>Tallenna erikseen omat päivä- ja yövärit eri alueille.</p> <p><b>1</b> Valitse säädön ala. (→ 15)</p> <p><b>2 RED / GREEN / BLUE:</b> Valitse pääväri.</p> <p><b>3 00 - 31:</b> Valitse taso.</p>
<b>NIGHT COLOR</b>	<p>Toista vaiheet <b>2</b> ja <b>3</b> kaikille ensisijaisväreille.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asetus on tallennettu kohtaan [USER] kohdassa [PRESET].</li> <li>Jos [00] valitaan kaikille ensisijaisväreille kohdassa [DISP ZONE], mitään ei näy näytössä.</li> </ul>
<b>COLOR GUIDE</b>	<p><b>ON:</b> Muuttaa painikkeiden, näytön ja USB-tuloliittimen valaistuksen, kun asetukset tehdään valikko- ja luettelohakutoimintojen aikana. Näyttöalue muuttuu automaattisesti äänenvoimakkuuden tasosta riippuen.; <b>OFF:</b> Peruuttaa.</p>

[NIGHT COLOR] tai [DAY COLOR] muuttuu kytkemällä auton ajovalot päälle tai pois päältä.

## Levyistä ja äänitiedoista

• Tässä laitteessa voidaan toistaa vain seuraavanlaisia CD-levyjä:



- Tällä vastaanottimella voi toistaa monen istunnon levyjä. Sulkemattomat istunnot kuitenkin ohitetaan toiston yhteydessä.
- **Levyt, joita ei voi soittaa:**
  - Levyt, jotka eivät ole pyöreitä.
  - Levyt, joiden äänitysinnalla on väriä tai likaa.
  - Äänitettävät/uudelleenkirjoitettavat levyt, joita ei ole viimeistelyä.
  - 8 cm CD-levyt. Jos levy yritetään panna paikoilleen sovitinta käyttämällä, laite saattaa mennä epäkuntoon.
- **DualDisc-levyjen toisto:** "DualDisc"-levyjen CD-puoli ei ole yhteensopiva "Compact Disc Digital Audio" -standardin kanssa. Tämän takia emme suosittele DualDisc-levyjen ei-DVD-puolen käyttöä tässä laitteessa.
- **Tiedostot, jotka voidaan toistaa:**
  - Tiedostojatkeet: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
  - Bittinopeus: MP3: 8 kbps — 320 kbps  
WMA: 32 kbps — 192 kbps
  - Näytteenottataajuus:  
MP3: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz  
WMA: 8 kHz — 48 kHz
  - Muuttuvan bittinopeuden tiedostot (VBR).
- **Tiedoston/kansion nimen merkien maksimimäärä:** Riippuu käytössä olevan levyn formaatista (sisältää 4 jatkemerkkiä — <.mp3> tai <.wma>).
  - ISO 9660 Level 1 ja 2: 32 merkkiä
  - Romeo: 32 merkkiä
  - Joliet: 32 merkkiä
  - Windowsin pitkä tiedostonimi: 32 merkkiä

## USB-laitteista

- Tällä laitteella voidaan toistaa MP3-/WMA-/WAV-tiedostoja, jotka on tallennettu USB-massamuistilaitteelle.
- Ei ole mahdollista liittää USB-laitetta USB-navan kautta.
- Yli 5 m pituisen kaapelin liittäminen saattaa aiheuttaa epänormaalia toistoa.

- Merkkien enimmäismäärä:
  - Kansion nimet: 64 merkkiä
  - Tiedostonimet: 64 merkkiä
  - MP3 Tag: 64 merkkiä
  - WMA Tag: 64 merkkiä
  - WAV Tag: 64 merkkiä
- Tämä laite tunnistaa yhteensä 20 480 tiedostoa ja 999 kansiota (999 tiedostoa kansiota kohden mukaan luettuna kansio, jonka sisältämiä tiedostoja ei tueta) sekä 8 eri kansiotasoa.
- Tämä vastaanotin ei tunnista USB-laitetta, jonka luokitus on muu kuin 5 V ja enemmän kuin 1 A.

## iPod/iPhone-laitteista

- Made for
  - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th & 5th generation)
  - iPod classic
  - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th & 7th generation)
  - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Ei ole mahdollista selata "Videos"-valikon videotiedostoja [HEAD MODE]-tilassa.
- Laitteen valintavalikossa näkyvä kappalejärjestys saattaa poiketa iPodin/iPhonen järjestyksestä.
- Jos jotkut toiminnoista eivät toimi oikein tai säädetyllä tavalla, katso: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Bluetooth-toiminnosta

- Laitteen Bluetooth-versiosta riippuen joiakin Bluetooth-laitteita ei voi liittää tähän yksikköön.
- Tämä laite ei kenties toimi joidenkin Bluetooth-laitteiden kanssa.
- Signaalin tila riippuu ympäristöstä.
- Katso tarkemmat tiedot Bluetooth-toiminnoista seuraavalta JVC-kotisivulta: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Ohjelmista JVC Playlist Creator ja JVC Music Control

- Laite tukee PC-sovellutusta JVC Playlist Creator ja Android™-sovellutusta JVC Music Control.
- Kun soitat äänitiedostoa, johon on lisätty kappaleetietoja käyttämällä JVC Playlist Creator tai JVC Music Control -toimintoja, äänitiedosto voidaan etsiä lajin, artistin, albumin, soittolistan ja kappaleiden perusteella.
- JVC Playlist Creator ja JVC Music Control ovat saatavilla seuraavalta verkkosivustolta: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

## Käytettävissä olevat kyrilliset kirjaimet



## Vaihda näyttötiedot

Paina **DISP** toistuvasti.

<b>FM tai AM</b>	Aseman nimi (PS)*1 ➔ Taajuus ➔ Ohjelmatyyppi (PTY)*1*2 ➔ Nimi*1*2 ➔ Päivä/Kello ➔ (takaisin alkuun) *1 Vain FM Radio Data System -asemilla. *2 Jos ei käytettävissä, "NO PTY" / "NO TEXT" näkyy.
<b>CD tai USB</b>	Soittoaika ➔ Päivä/Kello ➔ Levyn nimi*3 ➔ Albumin nimi/Artisti*4 ➔ Raidan nimi*5 ➔ Kansion/tiedoston nimi*6 ➔ (takaisin alkuun) *3 Vain CD-DA:lle: Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy. *4 Vain MP3/WMA/WAV-tiedostoille: Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy. *5 Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy. *6 Vain MP3/WMA/WAV-tiedostoille.
<b>USB-IPOD</b>	Soittoaika ➔ Päivä/Kello ➔ Albumin nimi/Artisti*7 ➔ Raidan nimi*7 ➔ (takaisin alkuun) *7 Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.
<b>AUX</b>	AUX ↔ Päivä/Kello
<b>BT AUDIO</b>	Soittoaika ➔ Päivä/Kello ➔ Albumin nimi/Artisti*8 ➔ Raidan nimi*8 ➔ (takaisin alkuun) *8 Jos tallennusta ei ole, "NO NAME" näkyy.

# VIANMÄÄRITYS

Oire	Korjaustapa
Ääntä ei kuulu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä äänenvoimakkuus optimaaliseksi.</li> <li>Tarkista johdot ja kytkennät.</li> </ul>
“MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT”/“WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT” näkyy näytössä eikä mitään toimintoa voi suorittaa.	Varmista, että kaiutinjohtojen liittännät on eristetty kunnolla ja nolla sitten laite. Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys lähimpään huoltokeskukseen.
Lähdettä ei voi valita.	Tarkista [SRC SELECT] -asetus. (→ 4)
Radiovastaanotto on heikkolaatuinen. / Radion kuuntelussa on staattista häiriötä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke antenni kunnolla paikalleen.</li> <li>Vedä antenni kokonaan pois.</li> </ul>
Merkit eivät näy oikein.	Laite näyttää ainoastaan isot kirjaimet, numerot sekä rajoitetun määrän symbolimerkkejä. Laite pystyy näyttämään myös isot kyrilliset kirjaimet. (→ 17)
“PLEASE” ja “EJECT” näkyvät vuorotellen.	Paina ▲ ja aseta levy sitten oikein.
“IN DISC” tulee näyttöön.	Katso, että mikään ei tuki levypesää, kun otat levyn pois.
Levyn poistaminen ei onnistu.	Ota levy pois pakotetusti painamalla ja pitämällä painettuna ▲. Varo pudottamasta levyä, kun se on otettu pois.
Toistojärjestys ei ole sama kuin suunniteltu.	Toistojärjestys määräytyy tiedostonumeron (USB) tai tiedostojen (levyn) äänitysjärjestyksen mukaisesti.
Kulunut toisto aika ei ole oikea.	Tämä riippuu aiemmasta äänitysmenetelmästä.
“NOT SUPPORT” näkyy ja raita ohitetaan.	Tarkista, onko raidan muoto toistokelpoinen. (→ 16)

Oire	Korjaustapa	
“CANNOT PLAY” vilkkuu ja/tai liitettyä laitetta ei löydy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista onko liitetty laite yhteensopiva tämän laitteen kanssa ja varmista, että tiedostot ovat tuettujen muotojen mukaisia. (→ 16)</li> <li>Kiinnitä laite uudelleen.</li> </ul>	
“READING” vilkkuu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Älä käytä liian hierarkkista rakennetta ja liikaa kansioita.</li> <li>Aseta levy uudelleen tai kiinnitä USB-laite uudelleen.</li> </ul>	
iPod/iPhone ei kytkeydy päälle tai ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista tämän laitteen ja iPodin/iPhonen välinen yhteys.</li> <li>Irrota ja nollaa iPod/iPhone käyttämällä laitteen nollausta.</li> </ul>	
Bluetooth®	Bluetooth-laitetta ei havaittu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Etsi uudelleen Bluetooth-laitteesta.</li> <li>Nollaa vastaanotin. (→ 3)</li> </ul>
	Yhdistämistä ei voi suorittaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varmista, että olet näppäilyllä saman PIN-koodin sekä yksikölle että Bluetooth-laitteelle.</li> <li>Poista yhdistämistiedot sekä yksiköstä että Bluetooth-laitteesta ja suorita yhdistäminen sitten uudelleen. (→ 9)</li> </ul>
	“PAIRING FULL” tulee näyttöön.	Rekisteröityjä laitteita on jo suurin mahdollinen määrä. Poista tarpeettomia laitteita ja yritä uudelleen. (→ 13, DELETE PAIR)
	“PLEASE WAIT” tulee näyttöön.	Yksikkö valmistelee Bluetooth-toiminnon käyttöä. Jos ilmoitus ei katoa, katkaise virta yksiköstä ja kytke uudelleen ja liitä laite sitten vielä kerran.
	“BT DEVICE NOT FOUND” tulee näyttöön.	Yksikkö epäonnistui rekisteröityjen Bluetooth-laitteiden etsinnässä [AUTO CNNECT] -toiminnolla. Kytke Bluetooth-laitteesta ja liitä manuaalisesti. (→ 13)
	Esiintyy kaikua tai kohinaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä mikrofonilaitteen asentoa. (→ 9)</li> <li>Tarkista [ECHO CANCEL]-asetus. (→ 11)</li> </ul>
Puhelimen äänenlaatu on heikko.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siirrä laite lähemmäs Bluetooth-laitetta.</li> <li>Siirrä auto paikkaan, jossa on parempi signaalin vastaanotto.</li> </ul>	

Oire	Korjaustapa
"NOT SUPPORT" tulee näyttöön.	Liitetty puhelin ei tue äänitunnistustoimintoa.
"ERROR" tulee näyttöön.	Yritä uudelleen. Jos "ERROR" näkyy taas, tarkasta tukeeko laite toimintoa, jota yritetään käyttää.
Yksikkö ei reagoi, kun yritetään kopioida puhelinmuistio yksikköön.	Yrität kenties kopioida samoja tietoja (kuin on jo tallennettu) yksikköön. Poistu painamalla <b>DISP</b> tai <b>↵ T/P</b> .
Ääni on katkonainen tai hyppii Bluetooth-audiosoitimen toiston aikana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siirrä laite lähemmäs Bluetooth-audiosoitinta.</li> <li>• Katkaise yksikön virta, kytke se uudelleen tai yritä liittää vielä kerran.</li> <li>• Muut Bluetooth-laitteet saattavat yrittää liittyä yksikköön.</li> </ul>
Liitetyn Bluetooth-audiosoitimen säätö ei onnistu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkasta tukeeko liitetty Bluetooth-audiosoitin Audio/Video Remote Control -profiilia (AVRCP). (Katso audiosoitimen käyttöohjeita.)</li> <li>• Irrota ja liitä Bluetooth-soitin uudelleen.</li> </ul>
"H/W ERROR" tulee näyttöön.	Nollaa yksikkö ja yritä uudelleen. Jos "H/W ERROR" näkyy taas, ota yhteys lähimpään huoltokeskukseen.
"BT ERROR PLS UPDATE" tulee näyttöön.	Päivitä Bluetooth-laiteohjelmisto. (→ 4)

Bluetooth®

**Jos ongelmia yhä esiintyy, nollaa laite. (→ 3)**

### ▲ Varoitus

- Laitetta voidaan käyttää vain 12 V tasavirtalähteellä, jossa on negatiivinen maadoitus.
- Irrota akun negatiivinen liitin ennen johtojen liittämistä ja asentamista.
- Älä liitä akkujohtoa (keltainen) ja sytytysjohtoa (punainen) auton alustaan tai maadoitusjohtoon (musta), jotta oikosulku saadaan estetyksi.
- Eristä liittämättömät johdot muoviteipillä, jotta oikosulku saadaan estetyksi.
- Muista maadoittaa tämä laite auton alustaan asentamisen jälkeen.

### ▲ Varoitus

- Turvallisuuden vuoksi on parasta jättää johdotus ja asennus ammattilaisen tehtäväksi. Kysy neuvoa autostereokaappialta.
- Asenna tämä laite ajoneuvon konsoliin. Älä kosketa tämän laitteen metalliosia laitteen käytön aikana ja heti sen jälkeen. Metalliosat kuten jäähdytyslevy ja pinnat kuumenevat huomattavasti.
- Älä liitä kaiuttimen ⊖-johtoja auton alustaan tai maadoitusjohtoon (musta) äläkä liitä niitä rinnakkain.
- Liitä kaiuttimet, joiden suurin teho on yli 50 W. Jos kaiuttimien suurin teho on alle 50 W, muuta **[AMP GAIN]**-asetus, jotta kaiuttimet eivät vahingoitu. (→ 15)
- Asenna laite alle 30° kulmaan.
- Jos ajoneuvon kaapelipussissa ei ole sytytysliitintä, liitä sytytysjohto (punainen) ajoneuvon sulakerasian liittimeen, jossa on 12 V tasavirtalähde ja joka kytketään päälle ja pois päältä virta-avaimella.
- Kun laite on asennettu, varmista että ajoneuvon jarrulamput, vilkut, pyyhkimet jne. toimivat oikein.
- Jos sulake palaa, varmista ensin, että johtimet eivät kosketa auton alustaa ja vaihda sitten vanha sulake saman arvon omaavaan uuteen sulakkeeseen.

### Perustoiminto

- 1 Ota virta-avain pois ja irrota auton akun ⊖-liitin.**
- 2 Liitä johtimet oikein.**  
Katso "Johtojen kytkentä". (→ 21)
- 3 Asenna laite autoon.**  
Katso "Laitteen asennus (kojelauta-asennus)".
- 4 Liitä auton akun ⊖-liitin.**
- 5 Nollaa vastaanotin. (→ 3)**

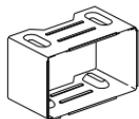
## Osalista asennusta varten

### (A) Verhoilulevy



(x1)

### (B) Asennusholkki



(x1)

### (C) Kaapelinippu



(x1)

### (D) Tyhjensavain



(x2)

### (E) Tasapäinen ruuvi (M5 x 8 mm)



(x8)

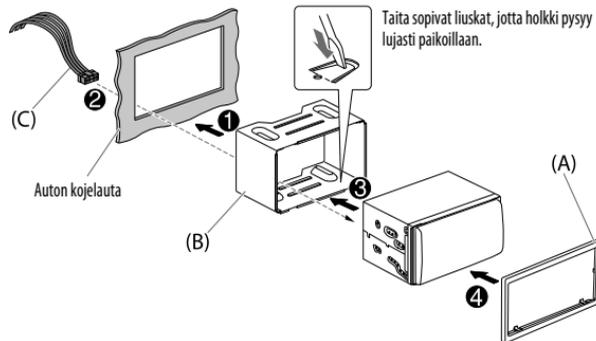
### (F) Pyöreäpäinen ruuvi (M5 x 8 mm)



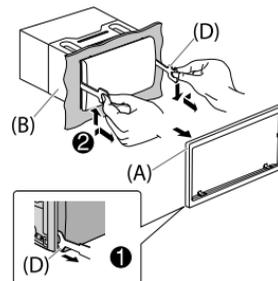
(x8)

## Laitteen asennus (kojelauta-asennus)

Liitä vaaditut johdot. (→ 21)

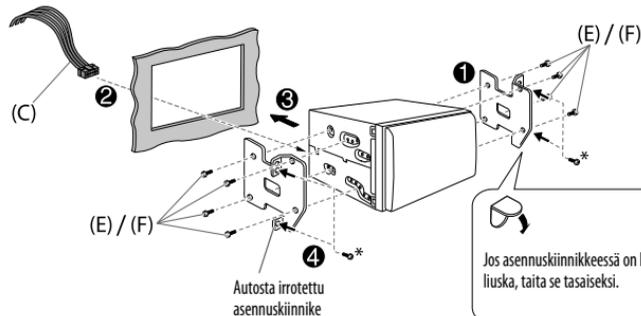


## Laitteen irrottaminen



## Kun asennus tehdään ilman asennusholkkia

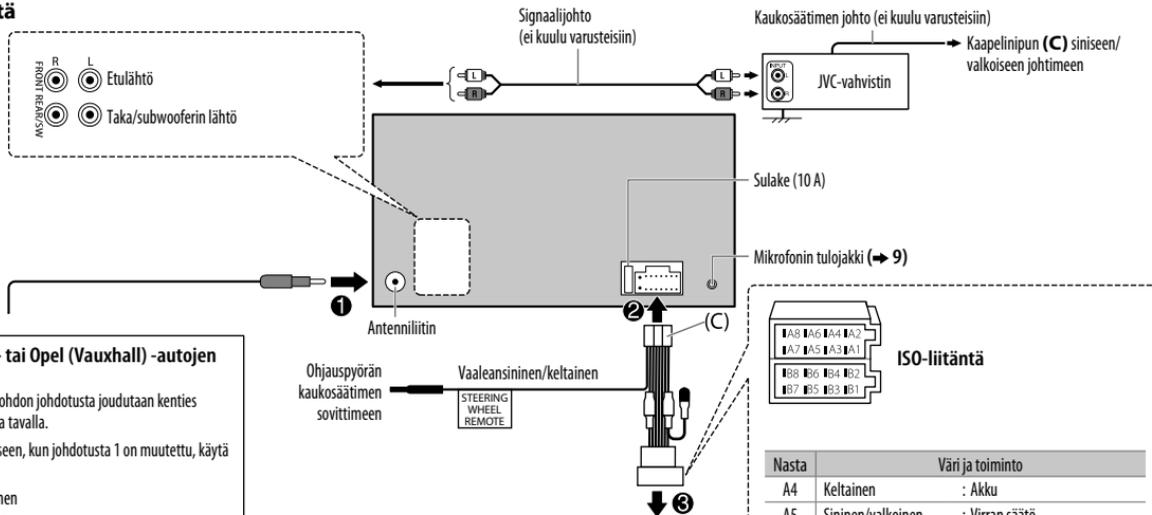
**▲** Käytä vain teknisissä tiedoissa mainittuja ruuveja. Väärien ruuvien käyttö saattaa vahingoittaa laitetta.



\* Autosta irrotettu.

Jos asennuskiinnikkeessä on häiritsevä liuska, taita se tasaiseksi.

## Johtojen kytkentä



### Joidenkin VW/Audi- tai Opel (Vauxhall) -autojen kohdalla

Varusteisiin kuuluvan virtajohdon johdotusta joudutaan kenties muuttamaan (C) kuvatulla tavalla.

Jos virta ei kytkeydy laitteeseen, kun johdotusta 1 on muutettu, käytä muutettua johdotusta 2.

Y: Keltainen R: Punainen

#### Alkuperäinen johdotus



#### Muutettu johdotus 1



(tai)

#### Muutettu johdotus 2



### Jos autossa EI ole ISO-liitäntää



\* Erityinen kaapelinippu (erikseen hankittava)

**TÄRKEÄÄ:** Erityinen kaapelinippu (erikseen hankittava), joka sopii autoosi, on suositeltava liitäntää varten.

# TEKNISET TIEDOT

Tuner	FM	Taajuusalue	87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz vaihe)
		Käyttökelpoinen herkkyys (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
		Vaimennusherakkyys (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Taajuusvaste (±3 dB)	30 Hz – 15 kHz
		Signaalikohinasuhde (MONO)	64 dB
		Stereoerottele (1 kHz)	40 dB
AM	Taajuusalue	MW	531 kHz – 1 611 kHz (9 kHz vaihe)
		LW	153 kHz – 279 kHz (9 kHz vaihe)
	Käyttökelpoinen herkkyys (S/N = 20 dB)	MW	28,2 µV
		LW	50 µV
CD-soitin	Laserdiodi	GaAlAs	
	Digitaalinen suodatin	8-kertainen ylinäytteenotto	
	Akselinopeus	500 kierr./min. — 200 kierr./min. (CLV)	
	Huojunta ja värinä	Alle mitattavan rajan	
	Taajuusvaste (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Harmoninen kokonaissärö (1 kHz)	0,01 %	
	Signaalikohinasuhde (1 kHz)	105 dB	
	Dynaaminen ala	90 dB	
	Kanavaerotus	85 dB	
MP3-dekoodaus	Yhteensopiva järjestelmän MPEG-1/2 Audio Layer-3 kanssa		
WMA-dekoodaus	Yhteensopiva Windows Media Audion kanssa		

USB	USB-standardi	USB 1.1, USB 2.0 (Täysi nopeus)
	Yhteensopivat laitteet	Massamuistiväline
	Tiedostojärjestelmä	FAT12/ 16/ 32
	Suurin tulovirta	Tasavirta 5 V — 1 A
	MP3-dekoodaus	Yhteensopiva järjestelmän MPEG-1/2 Audio Layer-3 kanssa
	WMA-dekoodaus	Yhteensopiva Windows Media Audion kanssa
	WAV-dekoodaus	Lineaarinen PCM
Lisävarusteet	Taajuusvaste (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Tulo: Suurin jännite	1 200 mV
	Tuloimpedanssi	30 kΩ
Bluetooth	Versio	Bluetooth Ver. 2.1+EDR
	Taajuusalue	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Lähtöteho	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) teholuokka 2
	Suurin tiedonsiirtoala	Näköetäisyys noin 10 m
	Profiili	HFP1.5 (Hands-Free -profiili)
		A2DP (Advanced Audio Distribution -profiili)
AVRCP1.3 (Audio/Video Remote Control -profiili)		
OPP (Object Push -profiili)		
	PBAP (Phonebook Access -profiili)	
	SPP (Sarjaporttiprofiili)	

## TEKNISET TIEDOT

Audio	Suurin lähtöteho	50 W × 4
	Lähtöteho (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Kaiuttimien impedanssi	4 Ω — 8 Ω
	Esilähdön taso/kuorma (CD)	2 500 mV/10 kΩ kuorma (koko alue)
	Esilähdön impedanssi	≤ 600 Ω
Yleistä	Käyttöjännite	14,4 V (10,5 V — 16 V sallittu)
	Suurin virrankulutus	10 A
	Käytön lämpötila-ala	0°C – +40°C
	Asennuskoko (lev./kork./syv.)	182 mm × 112 mm × 159 mm
	Paino	1,6 kg

Pidätämme oikeudet muuttaa ilman erityistä ilmoitusta.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.